

der reporter

www.reporter-tdf.de · www.pm-druck.com

Das Familienwochenblatt

Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08

Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmelsdorf, Scharbeutz, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gleschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensböök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbek, Malkendorf, Oberwohlde, Sarkwitz
Nr. 41 **Mittwoch, 8. Oktober 2025** **43. Jahrgang**



seit 60 Jahren

PM-DRUCK GmbH

• Satzstudio & Layout-Agentur •

- Geschäftsdrucksachen
- Vereinszeitungen
- Farbprospekte
- Flyer
- Broschüren
- Plakate

Wir beraten Sie gern.



Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand
 Telefon 0 45 03 - 21 40 · Fax 83 08 · www.pm-druck.com

Herbstinspektion

STIHL **Husqvarna**

HONDA **SABO**
 POWER EQUIPMENT

WEIBANG



JOHN DEERE



**Fachgerechte
 Inspektion bei uns!**

MOTORGERÄTE GmbH
Ahrensböök

Dieksbarg 3, direkt an der B 432
 23623 Ahrensböök

Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59

Fax 0 45 25 / 4 90 69

www.motorgeraete-ahrensboek.de

Gold Punkt

Der Profi-Gold-Ankäufer
 seit 2010

**Bargeld
 sofort**

www.goldpunkt-nord.de

- Goldschmuck
- Altgold
- Goldmünzen
- Goldbarren
- Zahngold (auch mit Zähnen)
- Silber
- Versilbertes Besteck (ab 90er Auflage)
- Zinn

Stockelsdorf: Mo, Di, Do 10-18 Uhr; Fr 10-14 Uhr
 Bad Schwartau: Mo u. Do 10-17 Uhr; Mi. u. Fr 10-13 Uhr
 Eutin: Di u. Do 10-16 Uhr
 und nach Vereinbarung

Tel. 0451/1219200

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.

Stockelsdorf, Rathausmarkt 1b
Bad Schwartau, Markttwiete 5 (Glockengang)
Eutin, Königstraßenpassage 1c / am Kino

Hochsicherheitsschließfach in Lübeck



BANKENUNABHÄNGIG

24/7 GEÖFFNET

INDIVIDUELL VERSICHERBAR BIS MIO 5 PRO SCHLIESSFACH



Lübecker Wachunternehmen
 Dr. Kurt Kleinfeldt GmbH

0451 - 48 44 50

vertrieb@luewa.eu | www.safe-center.de



GERMAN
 DESIGN
 AWARD
 NOMINEE
 2026

Geradlinig - stilvoll - elegant
 Nominiert für den
 German Design Award

**Kennen Sie schon
 unseren Würfel-Wintergarten?**



**Herbstaktion:
 Aufbau ohne Montagekosten!**

Besuchen Sie unsere Ausstellung in Ahrensböök

Nelson Park
 Terrassendächer

Servicebüro Ahrensböök
 23623 Ahrensböök, Lübecker Straße 17
 0 45 25 / 5 01 81 15 - nelsonpark-td.de

wohnen&sparen

FACHMARKT FÜR RAUMGESTALTUNG

wohnen & sparen
 Fachmärkte für textiles
 Wohnen GmbH

Brockesstr. 69 • 23554 Lübeck
 Tel: 0451/48482-0
www.ws-luebeck.de



**Mehrwertsteuer
 geschenkt***

**NUR FÜR
 KURZE ZEIT**

gültig bis 31.10.2025

**Kostenloses
 Aufmass**

**IN ALLEN
 ABTEILUNGEN**

**INNERHALB VON
 48 STUNDEN!**

gültig bis 31.10.2025

*Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten. Ausgenommen sind Dienstleistungen, sowie Artikel von Tretford, JAB und Bestwoll.



Landschaftsgärtner A. Fuhrmann
Familienbetrieb – führt zuverlässig aus:
Gartenpflege
Telefon 0177 - 705 6804
www.fuhrmanns-garten.de

Winterdienst

1. November 25 bis 31. April 26

Timmendorfer Strand –
Travemünde

Festpreis inkl. Vers. & Streugut

Haus & Gartenservice Beinroth
Zuverlässig – professionell
seit 2000

0174/3154864 • info@hmsoh.de

**RÄDERWECHSEL
WOCHEN!**
NUR 49,90 €

Vergölst
Reifen + Autoservice



Komplettpreis pro PKW:
4 Räder wechseln inkl.
Saisoneinlagerung!



Autowäsche ab 9,50 €



**Wir bitten um
Terminabsprache.**

GOLLAN SERVICE GMBH
Dorfstraße 7
23730 Neustadt/Beuslohe
Tel. 0 45 61 - 398 - 761



**Sicher & gepflegt
durch den Herbst:**

**Jetzt neu: 25% Rabatt
für Neukunden**
+ kostenlose Besichtigung

Unser Service:

- Baumschneiden – Entfernen gefährlicher Äste
- Heckenschneiden & Strauchschnitt
- Baumfällung & Wurzelentfernung
- Pflasterarbeiten & Zaunbau (ganzjährig)
- Steinreinigung - macht Ihre Wege & Terrassen wie neu



Warum OG Dienstleistung?

- Zuverlässig, ehrlich & freundlich
- Wir kümmern uns – Sie genießen Ihren Garten

**Rufen Sie uns an –
wir beraten Sie kostenlos!**

Tel. 0172-935 0738
www.og-dienstleistung.de

www.reporter-tdf.de
online lesen



Blühstreifenaktion in Bad Schwartau wird fortgesetzt

Bad Schwartau. Seit mehreren Jahren legen die Bad Schwartauer Landwirte Henrik Wilcken, Ludwig Höppner und Olaf Stammer mit Unterstützung des Umweltbeirats der Stadt viele Blühstreifen und Blühflächen in den Fluren im Bad Schwartauer Stadtgebiet an, tragen so zur Artenvielfalt und zum Schutz von Insekten bei. Die jährliche Aktion ist Teil der kreisweiten Kampagne „Ostholstein blüht auf“.

In der vergangenen Woche hatte Rudolf Meisterjahn, Vorsitzender des Bad Schwartauer Umweltbeirates, zu einem Vor-Ort-Termin eingeladen, um sich ein Bild von einem der Blühstreifen im Stadtgebiet zu machen.

Neben Mitgliedern des Umweltbeirates waren auch Vertreter der Politik sowie stellvertretend für seine Berufskollegen Landwirt Henrik Wilcken vor einer Blühfläche am Waldgebiet Küsterholz anwesend.

„Die Aktion wird vom Kreisbauernverband und vom Kreis Ostholstein



Mitglieder des Umweltbeirats und politische Vertreter informierten sich an dem vom Landwirt Henrik Wilcken (2.v. re.) angelegten Blühstreifen.

unterstützt, die jeweils die Frühsaat sponsern, was die Sache natürlich schon erheblich vereinfacht. Das ist schon ein toller Flankenschutz“, betonte Meisterjahn und wies darauf hin, dass die Projekte in Bad Schwartau längst wissenschaftliches Interesse geweckt hätten.

Vertreter der Agrarwissenschaftlichen Fakultät der Christian Albrechts Universität aus Kiel haben in Zusammenhang mit den hiesigen Blühstreifen mehrere Forschungsarbeiten in Bezug auf Biodiversität – also Artenreichtum – gestartet. Im Fokus habe dabei vor allem die Kombination Raps, Gehölze und Gewässer gestanden.

Zudem berichtete der Beiratsvorsitzende von einer Besonderheit: „Olaf Stamer hatte sich darüber geärgert, dass sein Blühstreifen an der Pohnsdorfer Straße von vielen zum Blumenpflücken genutzt wurde.

Und so legte er im darauf folgenden Jahr einen Blühstreifen an, der sich nicht am Rand befand, sondern einfach mitten durchs Feld verlief. So etwas hatten auch die Wissenschaft-

ler der Universität noch nirgendwo in Schleswig-Holstein gesehen.“

2025 wurden von den drei Bad Schwartauer Landwirten rund 3,2 Kilometer Blühstreifen angelegt. Besonderer ökologischer Schwerpunkt ist seit mehreren Jahren eine die von Henrik Wilcken angelegte zirka 4.200 Quadratmeter große Blühfläche am Küsterholz, an der auch der Vor-Ort-Termin stattfand.

Die agrarwissenschaftliche Fakultät der Kieler Uni (CAU) hat in den Jahren 2022 bis 2024 einen wesentlichen Teil der Feldforschungen über Blühflächen in den Schwartauer Fluren durchgeführt.

„Die Forschungsperiode ist jetzt ausgelaufen und wir warten nun gespannt auf die Auswertungen. Vermutlich zum Ende des Jahres werden Ergebnisse vorliegen“, so Rudolf Meisterjahn, der zum Ende des Besichtigungstermins noch einmal einen besonderen Dank an die Landwirte für deren Engagement richtete. Henrik Wilcken sagte derweil zu, dass die Blühstreifen-Aktion auch im kommenden Jahr fortgesetzt wird.



Der Umweltbeiratsvorsitzende Rudolf Meisterjahn hatte zum Vor-Ort-Termin eingeladen.

Am 11. Oktober:

CDU Bad Schwartau sammelt alte Kfz-Verbandskästen

Bad Schwartau. In jedem Auto sollte sich ein Verbandskasten nach DIN 13164 befinden.

Aber die Verbandskästen haben ein Ablauf-, beziehungsweise Verfallsdatum, welches angibt, wie lange die enthaltenen Materialien steril sind. Deshalb sollte man von Zeit zu Zeit einmal das Verfallsdatum seines Verbandskastens kontrollieren und diesen gegebenenfalls durch ein

neues Exemplar ersetzen.

Der alte Verbandskasten muss aber nicht entsorgt werden, sondern Organisationen, wie das Deutsche Rote Kreuz, freuen sich über das enthaltene Verbandsmaterial, weil es noch zu Übungszwecken genutzt werden kann.

Die CDU Bad Schwartau sammelt am Samstag, dem 11. Oktober, alte Kfz-Verbandskästen ein, um diese dann dem DRK-Ortsverein in Bad Schwartau zu übergeben.

Dabei werden die alten Materialien nicht nur für einen guten Zweck verwendet, sondern die CDU Bad

Schwartau ersetzt auch jeden sechsten abgegebenen Kfz-Verbandskasten (der Würfel entscheidet) durch ein neues Exemplar.

Am 11. Oktober können die alten Verbandskästen in der Zeit von 10 bis 12 Uhr am CDU-Info-Stand auf dem Markt in Bad Schwartau abgegeben werden, und mit etwas Glück kann man einen neuen Verbandskasten im Tausch erhalten.

Also: Verbandskasten kontrollieren, und falls dieser abgelaufen sein sollte, am 11. Oktober bei der CDU auf dem Marktplatz in Bad Schwartau abgeben.

OSTSEE
FLIESENPARTNER
Meisterbetrieb
Inhaber Michael Falk

**Ihr zuverlässiger
Handwerkspartner
an der Lübecker Bucht!**

- Fliesenarbeiten
- baulicher Brandschutz
- Innenausbau u.v.m.

Bergstraße 11 • 23689 Luschendorf
Tel. 04504-3053 • 0162-9735652
E-Mail: m.falk.196400@icloud.com

**Verkauf · Service
Vermietung**



Graaf-Baumaschinen.de
(0451) 28 16 02
Botterstieg 7 • 23611 Bad Schwartau

Reisebüro
Urlaubsgefühl
Inh. Silke Süzen
...ein gutes Gefühl.
...eine gute Reise.
Eutin Str. 23 • 23689 Pansdorf
Telefon 0 45 04-7 14 91 57
Fax 7 14 93 14
info@reisebuero-urlaubsguehl.de

Motorboot-Crew rettet Skipper: Segelyacht vor Travemünde in Flammen

Travemünde. Dem schnellen Eingreifen der Crew eines Motorbootes und der Seenotretter in der Lübecker Bucht verdankt ein Einhandsegler seine Rettung aus Seenot. Sein Boot war am Mittwochnachmittag, 1. Oktober, in Sichtweite der Travemünder Hafeneinfahrt in Brand geraten. Mehrere Rettungseinheiten der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS) waren im Einsatz.

Um kurz nach 14 Uhr fing die von der DGzRS betriebene deutsche Rettungsleitstelle See, das Maritime Rescue Co-ordination Centre (MRCC) Bremen, einen Mayday-Ruf auf (unmittelbare Lebensgefahr): Der allein segelnde Skipper einer Segelyacht hatte etwa 1,6 Seemeilen (rund drei Kilometer) vor dem Travemünder Molenkopf sein in Brand geratenes Boot verlassen. Er war in die Rettungsinsel gegangen.

Sofort alarmierte die Rettungsleitstelle See die Freiwilligen-Besatzung des Seenotrettungsbootes ERICH KOSCHUBS der DGzRS-Station Travemünde sowie weitere Einheiten der DGzRS, die zu diesem Zeitpunkt vor Neustadt i. H. trainierten. Bereits wenige Minuten später nahm ein in der Nähe fahrendes Motorboot den



Der Seenotrettungskreuzer FELIX SAND der DGzRS bekämpft den Brand auf einer Segelyacht vor Travemünde.
(Foto: Die Seenotretter – DGzRS)

Schiffbrüchigen aus der Rettungsinsel auf.

Unmittelbar darauf erreichte das 38 Knoten (rund 70 km/h) schnelle Trainingsboot CHRISTOPH LANGNER der DGzRS als erste Rettungseinheit den Unglücksort.

Die Seenotretter übernahmen den Schiffbrüchigen und begannen mit der medizinischen Erstversorgung. In Travemünde übergaben sie den Geretteten mit Verdacht auf Rauchgasvergiftung an den Rettungsdienst an Land.

Unterdessen brannte die Segelyacht in voller Ausdehnung. Da sich nach

Angaben des geretteten Skippers Gasflaschen und Batterien an Bord befanden, bat die Rettungsleitstelle See alle Schiffe in der Nähe, Sicherheitsabstand zu wahren.

Der Seenotrettungskreuzer FELIX SAND/Station Grömitz bekämpfte mit seiner leistungsstarken Feuerlöschanlage den Brand. Die ERICH KOSCHUBS barg einzelne Wrackteile aus dem Wasser. Das Seenotrettungsboot hat das Wrack nach Travemünde zum Ostpreußenkai geschleppt. Dort hat die Berufsfeuerwehr Lübeck die weiteren Maßnahmen übernommen.

Fahrradwerkstatt benötigt Fahrradspenden

Tdf. Strand-Niendorf/Ostsee. In der Fahrradwerkstatt in Niendorf/Ostsee machen die Ehrenamtler Thomas Groth, Uwe Böttger und Paul Wittmann Drahtesel wieder flott. Sie flicken Fahrradschläuche, justieren Gangschaltungen und stellen Bremsen nach. Sie suchen den passenden Sattel heraus und machen trocken gelaufene Ketten mit Kettenfett geschmeidig. Fahrräder, die sich nicht mehr reparieren lassen, dienen als Ersatzteillager.

Die verkehrstüchtig gemachten Fahrräder werden dann gegen einen Berechtigungsschein der Gemeinde Timmendorfer Strand an Geflüchtete herausgegeben. Damit das auch weiterhin klappt, bittet das ehrenamtliche Trio um Fahrradspenden. Wer sich von seinem in die Jahre gekommenen Drahtesel trennen möchte, kann ihn gerne abgeben. Fahrräder können außerhalb der Schulferien immer mittwochs von 14 bis 16 Uhr in der Fahrradwerkstatt in der Dr.-Waßmund-Straße 12 in Niendorf/Ostsee auf der gegenüberliegenden Straßenseite von EDEKA Jens abgegeben werden.

Großer Obstmarkt in Schürsdorf Herbstzeit ist Erntezeit

Fr., Sa. und So.
Apfel-
Geschmacksprobe

1. Apfelsorten testen
2. Favoriten auswählen
3. Obstbaum mitnehmen

Sonntag
von 10.00–17.00 Uhr
geöffnet

COMPO
Compo-Beratung
Samstag u. Sonntag
10.00–16.00 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN

Freitag 10. Okt. 8.00–18.00 Uhr
Samstag 11. Okt. 8.00–18.00 Uhr
Sonntag 12. Okt. 10.00–17.00 Uhr



FLEUROP
bringt's

ER Rahlf
Schürsdorf

Sandendredder 18a • Tel. 04524 - 70 67 20 • www.erich-rahlf.de

Für Kinder:
**Gratis
Kürbis
bemalen**

**Großer
Dithmarscher
Kohlstand**

Im Angebot:
Rispen-
hortensie Kyushu
C5
14,99 €

Im Angebot:
Obstbäume
versch. Sorten
Cont.
–20 %

Im Angebot:
Hecken-
pflanzen
aus dem Freiland
–20 %

Samstag & Sonntag volles Programm

Wir danken unseren Kooperationspartnern:



„Jugend trainiert für Olympia“ und Landesmeisterschaften AK-12: Doppelter Erfolg für Timmendorfer Golf-Jugend

Tdf. Strand/Berlin. Schleswig-Holstein behauptet sich im Matchplay-Finale um Platz 5: Vier junge Talente vom Ostsee-Gymnasium Timmendorfer Strand durften Schleswig-Holstein beim Bundesfinale „Jugend trainiert für Olympia“ in Berlin vertreten.

Linda Offermann, Elise von Oven, Greta Richenberger und Ben Lenort, begleitet von ihrem Trainern und Betreuern Tina Malow und Heiko Boness und Michael Laurisch, gingen mit viel Einsatz und Teamgeist an den Start – und brachten beachtliche Leistungen auf den Platz. Im Spiel um Rang fünf wartete mit Bayern ein sehr starker Gegner. Doch die Timmendorfer Mannschaft hielt dagegen und nutzte ihre Chancen im Matchplay-Modus (Lochspiel) konsequent. Mit

einem knappen, aber verdienten 3:1-Erfolg gelang der Sprung auf Platz fünf. Ein Ergebnis, das Mut macht und zeigt, dass auch eine vergleichsweise kleine Delegation aus Schleswig-Holstein auf Bundesebene mithalten kann.

Ein Triumph des Teamgeistes über Favoritenrollen – und ein Beweis dafür, dass selbst das kleine Schleswig-Holstein im Konzert der großen Bundesländer bestehen kann.

Uhlenhorst bei Kiel: Titelgewinn in der AK-12

Bei den Landesmeisterschaften der Altersklasse 12 in Uhlenhorst bei Kiel wartete ein ebenso anspruchsvolles Feld. Sieben Teams hatten sich für das Finale qualifiziert – das Niveau war entsprechend hoch. Für Timmendorfer Strand traten



Der Jubel bei den jungen Golferinnen und Golfern war groß: Titelgewinn in der Altersklasse 12 in Uhlenhorst.

Theo Menke, Alexander von Oven, Niklas Offermann, Harriet von Oven, Lotta Schütz und Benita von Oven an; Marleen Reinke und Mats Hütte standen als Ersatz bereit.

Wesentlich zum Erfolg beigetragen hat zudem das Trainerteam um Tina Marlow und Heiko Boness, das die Mannschaft taktisch klug aufstellte und optimal vorbereitete. Die Partien verliefen spannend bis zum letzten Schlag. Schließlich entschied ein einziger Zähler Vorsprung über den Titel. Mit dieser

geschlossenen Mannschaftsleistung holte Timmendorfer Strand den Landesmeistertitel nach Hause. Nachdem das Team im Vorjahr noch Vizelandesmeister wurde, ist nun der große Wurf gelungen.

Es war ein Sieg, der nicht nur auf starken Einzelleistungen beruhte, sondern vor allem auf Verlässlichkeit und Vertrauen im Team.

Jungen und Mädchen traten gemeinsam an, unterstützten sich gegenseitig – und machten deutlich, dass im Jugendgolfsport an der Ostsee Einiges in Bewegung ist.



Die erfolgreiche Golf-Jugend von „Jugend trainiert für Olympia“ mit ihren Betreuern Tina Malow und Heiko Boness.

– Anzeige –

– Anzeige –

Wellensteyn-Store feiert erfolgreiche Eröffnung in Scharbeutz

Scharbeutz. Mit einer gelungenen Feier und großem Kundeninteresse hat die best wave GmbH ihren neuen Wellensteyn-Store in Scharbeutz eröffnet.

Am 26.09.2025 wurde die Filiale in der Strandallee offiziell eingeweiht. Zahl-

reiche geladene Gäste, darunter Vertreter der Wellensteyn-Zentrale, Partner und Nachbarn, feierten gemeinsam mit best wave die Eröffnung des neuen Standorts.

Nach der offiziellen Feier war das gesamte Eröffnungswochenende von regem Kundenverkehr geprägt. Viele Besucherinnen und Besucher nutzten die Gelegenheit, den neuen Store kennenzulernen, die aktuelle Kollektion zu entdecken und an den Eröffnungsaktionen teilzunehmen. Auch die Umsätze fielen erfreulich aus – ein gelungener Start für den neuen Standort.

„Wir freuen uns, nun auch in Scharbeutz präsent zu sein. Seit über 10 Jahren sind wir zuverlässiger Wellensteyn-Partner. Mit dem neuen Store bringen wir die Marke Wellensteyn an einen weiteren



Das Wellensteyn-Team Scharbeutz freut sich auf Ihren Besuch!

sehr beliebten und aufstrebenden Küstenstandort – und das direkt im Herzen der Strandallee“, sagt Alexander Thieme, Geschäftsführer der best wave GmbH.

Mit dem Store in Scharbeutz betreibt die best wave GmbH nun 12 Wellensteyn-Stores an der Nord- und Ostseeküste. Ziel ist es, die Marke Wellensteyn dort erlebbar zu machen, wo Wind, Wetter und Küste zuhause sind – und den Kundinnen und Kunden neben funktionaler Qualität auch ein Einkaufserlebnis mit persönlicher Beratung zu bieten.

Wellensteyn-Store Scharbeutz, Strandallee 133, 23683 Scharbeutz; Öffnungszeiten: Mo.–Sa. 10–18 Uhr, So. 11–17 Uhr
Fotos: best wave GmbH

Sitzungen und Ausschüsse

Tdf. Strand-Niendorf. Am Dienstag, dem 14. Oktober, findet um 18 Uhr die **13. Sitzung der Gemeindevertretung** im Haus des Kurgastes Niendorf (HdK), Strandstraße 121a, in Niendorf/Ostsee statt. Die Sitzung ist öffentlich.

Auf der Tagesordnung stehen neben der Einwohnerfragestunde der Bericht des Bürgermeisters, der Bericht über die Ausführung der Beschlüsse, die Bestellung Beauftragter oder Beauftragte für Menschen mit Behinderung, der 1. Nachtrag zur Geschäftsordnung für die Gemeindevertretung der Gemeinde Timmendorfer Strand, die Feststellung des Jahresabschlusses 2024 für die Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH (TSNT GmbH), die Feststellung des Jahresabschlusses 2024 für den Kurbetrieb Timmendorfer Strand-Niendorf/Ostsee, der Gesamtabschluss 2024, Bericht und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen, der 1. Nachtragshaushalt 2025, die Zustimmung zur Wahl des stellvertretenden

Ortswehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Hemmelsdorf, Parkraumbewirtschaftung und Mobilitätskonzepte (Erhöhung der Tarife/Ausweitung der zu bewirtschafteten Straßen), das Fuß- und Radverkehrskonzept der Gemeinde Timmendorfer Strand (Lückenschluss Fahrradstraße), die Neufassung der Satzung für den Seniorenbeirat, der Regionalplan für den Planungsraum III in Schleswig-Holstein (Neuaufstellung, 2. Entwurf, Beschlussfassung zur gemeindlichen Stellungnahme), der Bebauungsplan Nr. 19 (9. Änderung) in Timmendorfer Strand für die Grundstücke „Wasserwerk“ und „Schulzentrum“ in der Poststraße sowie ein Gebiet östlich der Birkenallee und nördlich der Poststraße und beidseitig der Havenothstraße (Abwägungs- und Satzungsbeschluss), Neufassungen der Satzung nach § 22 BauGB der Gemeinde Timmendorfer Strand über die Sicherung von Gebieten mit Fremdenverkehrsfunktionen sowie Verschiedenes.

GARTEN

...und was fehlt in Ihrem Garten?

Kremerskothen

Garten- und Landschaftsbau



Scharbeutz • Tel: (04524) 7 40 33 • www.kremerskothen.com

Erhard Braasch vom SV Olympia Bad Schwartau ist „Moin! Vereinsheld des Monats Oktober“



Der überraschte frischgebackene „Moin! Vereinsheld des Monats Oktober“ Erhard Braasch vom SV Olympia Bad Schwartau (mit Urkunde) beim Gruppenfoto.
Fotos: Carsten Stender, Kreissportverband Ostholstein/hfr

Bad Schwartau. Erhard Braasch war davon ausgegangen, dass auch an seinem 70. Geburtstag in der Sporthalle der Elisabeth-Selbert-Gemeinschaftsschule in Bad Schwartau ein „ganz normaler“ Trainingsnachmittag mit seinem Turnteam auf ihn wartet. Doch das war ein typischer Fall von „Denkste!“: Eltern und Kinder sowie das Trainerteam hatten sich einige Überraschungen zum runden Geburtstag ihres Erhards ausgedacht. Aber bis auf die „Turnmamas“ Linda Osterkamp und Sina Bichels sowie Ehefrau Antje und Tochter Nele wusste niemand, dass das längst noch nicht alles war... Denn Jutta Voigt, 2. Vorsitzende des Kreissportverbands Ostholstein (KSV), Simon Lorenz (Leiter der Bad Schwartauer Filiale der Sparkasse Holstein) und Wiebke Watzlawek (Leiterin Sport,

Soziales und Nachhaltigkeit bei den Stiftungen der Sparkasse Holstein) nutzten diese „Bühne“, um Turnlegende Erhard Braasch aufgrund seines herausragenden Engagements für die Geräteturnabteilung des SV Olympia Bad Schwartau zum „Moin! Vereinsheld des Monats Oktober“ zu ernennen. Materieller „Lohn“ für den Geehrten: eine Urkunde sowie Gutscheine von Baumarkt und Sportgeschäft im Wert von 250 Euro. Doch viel wichtiger ist der ideelle „Lohn“ – nämlich riesengroße Wertschätzung und tiefe Dankbarkeit für seinen jahrzehntelangen Einsatz für den Sport im Ehrenamt. In ihrer Bewerbung an den KSV hatten Linda Osterkamp und Sina Bichels eindrucksvoll die bescheidene Art und das Credo von Erhard Braasch herausgestellt, denn er sagt

immer wieder voller Überzeugung: „Es geht nicht um mich – es geht um die Kinder!“ So ist er bis zu 6x pro Woche ehrenamtlich in der Turnhalle, plant, trainiert, organisiert, unterstützt – und das alles mit ansteckender Freude, Herzlichkeit und Geduld. Nicht zuletzt aufgrund des Einsatzes des 70 Jahre jungen frischgebackenen Vereinshelden ist die Geräteturnabteilung des SV Olympia mit rund 125 Turnerinnen und Turnern inzwischen eine der größten in der Region geworden. Laut Aussagen seiner Mitstreiterinnen und Mitstreiter gibt er seinen Schützlingen nicht nur die sportlichen Grundlagen mit auf den Weg, sondern auch Vertrauen, Zusammenhalt und ganz viel Freude an der Bewegung. In einem sind sich alle einig: Ohne Menschen wie Erhard Braasch wäre das Ver-

einsleben nicht das, was es heute ist. Seit rund zweieinhalb Jahren ehren der KSV und die Sparkasse Holstein mit ihren Stiftungen gemeinsam Menschen, die für ihren beispielhaften Einsatz im heimischen Sportgeschehen eine besondere Auszeichnung verdient haben, und würdigen somit Engagement, Leidenschaft und Zuverlässigkeit im Ehrenamt. Wer in seinem Umfeld jemanden kennt, die oder der als Vereinsmitglied ähnlich engagiert ist wie „Turnlegende“ Erhard Braasch vom SV Olympia Bad Schwartau, kann diese Person jederzeit für die Auszeichnung als „Moin! Vereinsheld/in des Monats“ vorschlagen. Eine E-Mail an den KSV (ksvoh@t-online.de) mit einer entsprechenden Begründung und ein paar Informationen zur Kandidatin bzw. zum Kandidaten genügt.



Jutta Voigt, 2. Vorsitzende des Kreissportverbands Ostholstein, hält die Laudatio auf „Turnlegende“ Erhard Braasch – flankiert von Wiebke Watzlawek (Stiftungen der Sparkasse Holstein) und Simon Lorenz (Sparkasse Holstein). Im Hintergrund Linda Osterkamp und Sina Bichels, die mit ihrer Bewerbung „alles ins Rollen gebracht haben“.

Der
25 Jahre
Zimmermann

Stefan Rochel
Zimmermeister

- Zimmerei
- Holzrahmenbau • Innenausbau
- Reparatur • Beratung

für jedermann

Tdf. Strand • Gorch-Fock-Str. 24a • Lager: An der Mühlenau

Tel. 04503/87724
 Mobil: 0170/5118687

Steffenhagen
 Kurparkstr. 2 · Timmendorfer Strand
 Tel. 0 45 03 / 62 11
www.miniaturgolf-fahrradverleih.de
Miniaturgolf · Fahrräder
Tretmobile · E-Bikes
Bollerwagen
 Geöffnet: Mitte März (Wetter) bis Ende Oktober

Für Sie seit 26 Jahren am Timmendorfer Strand!
Wir kaufen Ihr Altgold, Bruchgold, Münzen zu aktuellen Tagespreisen!
Sofort Bargeld
GOLDANKAUF
 Diskret & Zuverlässig
Schmuckhaus & Galerie *
* im Hause der Hanseatische Auktionatoren Ostsee GmbH *
 * Timmendorfer Platz 4–5 * 23669 Timmendorfer Strand *
 * Montag bis Samstag 11–17 Uhr · Sonntag 12–17 Uhr *
 * Mittwoch geschlossen *
 * 04503-87665 * www.freiverkauf.de * 04503-87665

LAKEHOUSE 54
TIMMENDORFER STRAND

Direkt am Hemmelsdorfer See
 —
 Hausgemachte Speisen
 Fischräucherei
 Tögl. wechselnder Mittagstisch
 —
 Alle Speisen auch zum Mitnehmen und
 Lieferservice
 online bestellen unter lakehouse54.de

Nach der Wiese ist vor der Gaudi
17., 18. und 19. Oktober
 feiern wir mit Euch die Lakehouse Gaudi
 bayrische Spezialitäten, Live DJs,
 bayrisches Bier u.v.m.
 Anstich mit dem Bürgermeister Freitag 12 Uhr
 Platzgarantie nur mit Reservierung

Seestr. 15 Hemmelsdorf · Tel.: 0157-54073525
lakehouse54.de

Café EIS MEER
DER WEG LOHNT SICH!
**WIR STELLEN
UNSER EIS
SELBST HER!**
Am Strande 1, Sierksdorf

Stockelsdorf. Um Punkt 17 Uhr am vergangenen Donnerstag war es offiziell: 2.182 Mal hat die Glocke der Freiwilligen Feuerwehr (FF) Mori beim großen R.SH-Feuerwehrläuten geschlagen und damit nicht nur



Großer Jubel bei der FF Mori als das „amtliche“ Endergebnis verkündet wurde.
Fotos: Gemeinde Stockelsdorf

das Spendenziel weit übertreffen, sondern auch den Rekord für ganz Schleswig-Holstein aufgestellt. Verkündet wurde das „amtliche“ Ergebnis von Leon Thomsen von R.SH und die Freude darüber war riesig.

„Das ist einfach großartig“, sagte Bürgermeisterin Julia Samtleben, die sich als oberste Dienstherrin der Stockelsdorfer Feuerwehren das erste Glockenläuten um 7 Uhr morgens nicht nehmen ließ. „Alle haben mitgeholfen, ob jung, ob alt, ob groß, ob klein. Das war echte Gemeinschaft. Ich bin unglaublich stolz auf diese Leistung und danke allen, die mitgemacht haben.“

Denn was hier auf die Beine gestellt wurde, war mehr als nur ein Feuerwehr-Event: Bürgerinnen und Bürger aus ganz Stockelsdorf, Kitagruppen, Schulklassen, Kameradinnen und Kameraden der anderen Stockelsdorfer Wehren, der Wehren aus den umliegenden Ortschaften, der Berufsfeuerwehr Lübeck und viele mehr, sie alle haben gemeinsam geläutet, was das Zeug hielt. Besonders schön: Eine

Delegation der Partnerwehr aus Behringen reiste extra an, um die FF Mori zu unterstützen. Und der Titel für den weitesten Anreiseweg geht an Markus Dahlke, stellvertretender Wehrführer der FF Mori. Der kam nämlich direkt von einer Dienstreise aus San Francisco zum Glockenläuten.

Himmlich wurde es dann mit einem besonderen Highlight: Das frisch verheiratete Paar Danny und Stefan machte nach ihrer Trauung kurzerhand einen Abstecher zur Glocke. Dort wurden sie von einem Feuerwehr-Spalier empfangen, vom zufällig anwesenden Schornsteinfegermeister Andreas Kurschies beglückwünscht und mit der Drehleiter symbolisch in den siebten Himmel gehoben. Der Gewinn, ein Scheck über 2.800 Euro wurde dann auch direkt vor Ort von der Volksbankmitarbeiterin Franziska Stiller überreicht. Die FF



Der stellvertretende Wehrführer Markus Dahlke nimmt den Scheck von der Volksbankmitarbeiterin Franziska Stiller (mi.) im Beisein von Bürgermeisterin Julia Samtleben (rechts) in Empfang.

Mori möchte sich davon neue Festzeltgarnituren für das 100-jährige Bestehen im Januar 2026 anschaffen.

Für das leibliche Wohl sorgte übrigens familia Stockelsdorf, die großzügig alle Leckereien für den Tag spendeten.

Ein Tag voller Teamgeist, Engagement, Überraschungen und ganz viel Herz – und obendrauf noch ein landesweiter Rekord.

Jetzt anmelden: Herbstfahrt der Hausfrauen

Niendorf/Ostsee. Die Niendorfer Hausfrauen feiern am Mittwoch, dem 22. Oktober, ihr Herbstfest im Hotel Yachtclub in Niendorf/Ostsee um 17 Uhr. Zu Essen gibt es Fisch, Fleisch oder vegetarisch, was bitte bei der An-

meldung mitzubestellen ist. Wer sich noch nicht angemeldet hat, aber dabei sein möchte, kann das wie immer bei Birgit Langbehn unter Telefon 04503-6425 machen (bitte auch auf den Anrufbeantworter sprechen).

Fasanenweg 16a
Scharbeutz
Tel. 04524/900-112
Info@hannes-gartenbau.de
www.hannes-gartenbau.de

Naturwerkstatt
Winfried Hannes
Garten-&Landschaftsbau

Gartenpflege • Dauerpflege • Heckenschnitt • Baumfällung • Zaunbau

Janus
BAUSTOFFE FACHMARKT HOLZ BAUELEMENTE TIEFBAU

SONDERANFERTIGUNGEN
gehören bei uns
zum Tagesgeschäft.
Wir beraten Sie gern!

Wieksbergstraße 1 Neustadt i.H. 04561-51020 www.janus-baustoffe.de

Rekord geknackt!

Glocke der Freiwilligen Feuerwehr Mori schlägt alle in Schleswig-Holstein

Öffentlichkeitsbefragung: Ostholstein auf dem Weg zum Integrationskonzept

Ostholstein. Das Migrationsmanagement des Kreises Ostholstein lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner zur Teilnahme an einer Online-Umfrage ein, um ein Stimmungsbild der Ostholsteiner Bevölkerung zum Thema Integration von Migrantinnen und Migranten zu erhalten.

Dabei geht es explizit um die ganz persönlichen Erwartungen und Erfahrungen vor Ort. Die Ergebnisse dieser Umfrage werden entscheidend sein, um die lokalen Unterstützungsangebote zu verbessern und in das zukünftige Integrationskonzept einfließen zu lassen.

Durch die Teilnahme helfen Bürgerinnen und Bürger dabei, ein klares Bild der aktuellen Situation zu schaffen. Diese Erkennt-

nisse sind unerlässlich, um gezielte Maßnahmen zu entwickeln und effektivere Programme zu gestalten, die eine erfolgreiche Integration für alle fördern. Die Umfrage richtet sich an alle Ostholsteinerinnen und Ostholsteiner ab 14 Jahren, die ein Interesse daran haben, ihre Perspektive zu teilen. Die Teilnahme ist mehrsprachig verfügbar und dauert nur wenige Minuten: www.kreis-oh.de/OstholsteinaufdemWegzumIntegrationskonzept. Bis zum 31. Oktober ist die Teilnahme an der Umfrage noch möglich.

Weitere Informationen zum Beteiligungsverfahren und zum geplanten Integrationskonzept sind auf der Homepage des Kreises Ostholstein unter dem vorgenannten Link zu finden.



ANDREAS SCHILLING Bautenschutztechnik



Wir sind Ihr Ansprechpartner für die Beseitigung von Durchfeuchtungsschäden an **Mauerwerksfassaden, Balkonen und Terrassen**, sowie für die Beseitigung **von Kellerdurchfeuchtungen** in Fehmarn und der Ostseeküste.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.
Tel. 04372 / 99 19 23 | www.kellerdurchfeuchtung.de

Musikwerkstatt offiziell eröffnet

Stockelsdorf. Am vergangenen Mittwoch war ein ganz besonderer Tag: Im Jugendzentrum von Stockelsdorf wurde die Musikwerkstatt eröffnet – ein Projekt des Arbeitskreis Jugend und Zukunft (AKJuZu), das nicht nur die Türen öffnet, sondern einen ganz neuen Raum für Kreativität, Begegnung und für das, was uns alle verbindet: Musik!

„Die Musikwerkstatt ist kein Ort für Perfektion – sondern für Echtheit. Hier darf ausprobiert, geprobt, getüftelt und einfach musiziert werden. Ganz ohne Druck, ganz ohne „richtig“ oder „falsch“. Komm, wie du bist, und finde deinen eigenen Ton. Hier geht's nicht darum, wer am besten spielt, sondern darum, dass jeder mitspielen kann“, sagt Jenni Sjöholm, Gemeindejugendkoordinatorin, zur Eröffnung. Das Projekt wird vom AKJuZu ins Leben gerufen, und für alle Fragen steht Liam-Jay Christiansen bereit. Die musikalische Leitung übernimmt Philip Speer. „Ein riesiges Dankeschön an die Mitglieder des AKJuZu, die hier mit viel Energie und kreativen Ideen dieses Projekt gestalten“, sagt Bürgermeisterin Julia Samtleben, die bei der Eröffnung natürlich selbst vorbeigeschaut hat. „Und an alle Unterstützer aus der

Politik, der Region und der Community: Ohne euch wäre das alles nicht möglich“, fügt Jenni Sjöholm hinzu. Und dann war es endlich soweit: Mit den Worten „Bühne frei!“ eröffnete Jenni Sjöholm die Musikwerkstatt offiziell – und damit auch die Möglichkeit, sich musikalisch auszutoben, neue Ideen zu entwickeln und einfach mal zu experimentieren. Mehr als 20 Menschen kamen zur Eröffnung. Bei Pizza und Kaltgetränken haben die Besucher das Equipment getestet, die ersten Klänge ausprobiert und sogar schon erste Musikaufnahmen gemacht. Die Begeisterung, und das lag nicht nur an der vom AKJuZu spendierten Pizza, war riesig: „Papa, das ist total cool hier! Ich freu' mich schon auf nächsten Mittwoch!“, sagte die elfjährige Finja. „Dann mache ich wieder Musik!“ – und wir können es ihr nachfühlen! Wann? Jeden Mittwoch um 16 Uhr im Jugendzentrum Stockelsdorf, Ahrensböcker Straße 78. Wer? Alle Kinder, Jugendlichen und jungen Erwachsenen zwischen 11 und 26 Jahren sind herzlich eingeladen, kreativ zu werden. Die Musikwerkstatt bietet eine Plattform für alle Musikideen.



Am vergangenen Mittwoch wurde die Musikwerkstatt im Jugendzentrum eröffnet. Die elfjährige Finja freut sich schon auf die nächsten Probenachmittage.
Foto: Gemeinde Stockelsdorf

Finanzpower für Frauen:

Online-Vortrag zum Weltspartag

Eutin. Heute klug investieren – entspannter in die Zukunft gehen: Anlässlich des Weltspartags laden die Gleichstellungsbeauftragten im Kreis Ostholstein zum online Vortrag „Finanzpower für Frauen“ am Mittwoch, dem 15. Oktober, um 19 Uhr, mit der Referentin Anke Pauli ein. Bereits im Frühjahr gab es große Resonanz für ihren Grundlagen-Vortrag zur Finanzplanung für Frauen. Anknüpfend an das große Interesse, liegt der Fokus dieses Mal auf Geldanlagen wie Aktien und ETFs zur Altersvorsorge. Anke Pauli erklärt in ihrem zirka einstündigen Vortrag leicht verständlich, worauf Frau bei der Geldanlage achten sollte und wie sie konkret mit Aktien-ETFs eine ergänzende Altersvorsorge aufbauen kann. Anschließend steht Anke Pauli noch bis 20.30 Uhr für Fragen aus dem Plenum zur Verfügung. Dass Finanzthemen gar nicht trocken sein

müssen, davon konnte Anke Pauli sich selbst überzeugen, als sie sich vor über neun Jahren mit fast 40 Jahren näher mit ihrer eigenen Finanzplanung, der Altersvorsorge und schließlich dem Investieren beschäftigte und selbst damit anfang. Ihr Motto lautet: Finanzen machen Spaß! und sie möchte gern noch viele weitere Frauen mit ihrer Begeisterung anstecken, das Thema Finanzen mit Leichtigkeit und Freude anzugehen. Die Anmeldung zum Vortrag ist ab sofort möglich. Die Teilnahme ist kostenlos. Den Link zur Veranstaltung erhalten Interessierte bei Anmeldung per E-Mail an sesko@ratekau.de. Die Veranstaltung wird vom Arbeitskreis der Gleichstellungsbeauftragten im Kreis Ostholstein organisiert. Falls datenrechtliche Bedenken zur Nutzung von Zoom bestehen, wird gebeten, von einer Anmeldung abzusehen.

Mit Krimiautor Horst Eckert:

Krimilesung in der Stadtbücherei

Bad Schwartau. Am Donnerstag, dem 9. Oktober, ist der renommierte Krimiautor Horst Eckert zu Gast in der Stadtbücherei Bad Schwartau. Ab 19 Uhr (Einlass ab 18.45 Uhr) liest er aus seinem aktuellen Thriller „Nacht der Verräter“. Horst Eckert zählt zu den bekanntesten deutschen Krimiautoren. Mit seinen vielschichtigen Figuren und spannungsgeladenen Plots fes-

selt er ein breites Publikum. In „Nacht der Verräter“ verknüpft er einmal mehr Politik, Macht und menschliche Abgründe zu einem hochaktuellen Thriller. Im Anschluss an die Lesung besteht die Möglichkeit, mit dem Autor ins Gespräch zu kommen und Bücher signieren zu lassen. Der Eintritt kostet 8 Euro. Karten sind im Vorverkauf in der Stadtbücherei erhältlich.

41. Woche. Gültig ab 08.10.2025

REWE
Dein Markt

REWE Bonus
5% Bonus
auf deinen Einkauf am
Super-Bonus-Tag!*

Nur am
09.10.

Einfach Bonus-
Coupon in der REWE
App aktivieren!

*Nur gültig am
09.10.2025.
Nutzungsbedingungen
siehe rewe.de/service/
nutzungsbefragungen

0,20 € Bonus

Iglo
Schlemmerfilet
Bordelaise Classic
tiefgefroren,
je 380-g-Pckg.
(1 kg = 7.87)

Aktion
2,99

1,00 € Bonus

Dallmayr
Crema d'Oro
versch. Sorten,
ganze Bohnen
je 1000-g-Pckg.

Aktion
13,99

Türkei:
Feige
Kl. I,
je St.

Aktion
0,39

REWE Bio
Deutschland:
Bio Blumenkohl
Kl. II,
je St.

Aktion
2,49

Kerrygold
Cheddar
herzhaft
irischer
Hartkäse,
50% Fett i.Tr.,
je 100 g

Aktion
1,29

Abraham
»Leichter Genuss«
Rohschinken
3% Fett,
je 100 g

Aktion
1,99

0,20 € Bonus

Kinder Riegel
je 10 x 21-g-Pckg.
(1 kg = 9.48)

Aktion
1,99

1,50 € Bonus

Magnum
Mini Mix Classic,
Almond, White
je 330-ml-Pckg.

Aktion
1,99

0,20 € Bonus

De Cecco
Pasta
versch.
Ausformungen,
je 500-g-Pckg.
(1 kg = 2.98)

Aktion
1,49

REWE Regional
Deutschland:
Speiseemöhren⁶
Kl. I,
je 1-kg-Btl.

Aktion
0,77

Frisches
Hähnchen-Brustfilet
Teilstück,
je 800-g-XXL-Pckg.
(1 kg = 12.49)

Aktion
9,99

0,50 € Bonus

Lillet Blanc
Aperitif
17% Vol.,
je 0,75-l-Fl.
(1 l = 14.65)

Knaller
10,99

0,20 € Bonus

Patros
Natur
Weichkäse,
je 180-g-Pckg.
(1 kg = 11.06)

Aktion
1,99

1,00 € Bonus

Jever
Pilsener
oder Fun!
versch. Sorten,
je 20 x 0,5-l-Fl.-
Kasten (1 l = 1.20)
zzgl. 3.10 Pfand

Knaller
11,99

Red Bull
Energy Drink
versch. Sorten,
koffeinhaltig,
je 0,25-l-Dose
(1 l = 3.96)
zzgl. 0.25 Pfand

Aktion
0,99

Hella
Mineralwasser¹
versch. Sorten,
je 12 x 1-l-Fl.-
Kasten (1 l = 0.46)
zzgl. 4.50 Pfand

Aktion
5,49

Bitte beachte unsere Öffnungszeiten am Markt. Angebote gültig bei REWE und REWE CENTER.

Druckfehler vorbehalten. *Artikel sind nicht ständig im Sortiment. In fast allen Märkten erhältlich. Abbildung beispielhaft. ⁶Nicht in jedem Markt unter REWE Regional verfügbar.

Musikzug Stockelsdorf feiert 40-jähriges Bestehen

Stockelsdorf. Anlässlich seines 40-jährigen Bestehens lädt der Musikzug der Freiwilligen Feuerwehren Stockelsdorf zum zünftigen Oktoberfest am kommenden Sonnabend, 11. Oktober, ein. Das Fest, bei dem unter anderem die Live-Band „Die Partylöwen“ für Stimmung sorgt, beginnt um 19 Uhr in den Räumen der Freiwilligen Feuerwehr Stockelsdorf, Bohnraeder Weg 4a. Der Eintritt ist frei. Der Musikzug wurde im Mai 1985 von den umtriebigen Feuerwehrmännern Theo Höppner, der in diesem Jahr verstarb, und Hans Drews gegründet. Unter der musikalischen Leitung von Bernd Hermann erreichte der Musikzug schnell eine stattliche Spielstärke von über 45 Musikerinnen und Musikern, wobei anfangs nicht für alle ein Instrument gestellt werden konnte. Musikzugführerin Andrea Kaacksteen, die den Musik-

zug seit mittlerweile 30 Jahren leitet, berichtet: „Unser Instrumentenbauer hatte anfangs gar nicht für jeden das passende Instrument vorrätig. So kam ich zu meiner Trompete, obwohl ich eigentlich Saxophon spielen wollte.“ Bei der Trompete ist sie übrigens bis heute geblieben.

Zu den Highlights in der Geschichte zählt das Große Fest der Musikzüge im Jahr 1990, als neben zahlreichen Kapellen aus Schleswig-Holstein auch ein Musikzug aus den Niederlanden anreiste. Auch an gemeinsame Konzerte mit dem Blue Lake Orchestra aus den USA erinnert sich Andrea Kaacksteen gerne. Im Gegenzug erhielt ein Stockelsdorfer Musiker ein Stipendium in den USA für eine Ausbildung an seinem Instrument.

Bis heute gibt der Musikzug Stockelsdorf mehrere öffentliche Konzerte im

Jahr, unter anderem zur Maifeier in Stockelsdorf, am Himmelfahrtstag in Oberwohlde oder beim Stockelsdorfer Musikfest im April 2025 gemeinsam mit Big Bands aus Kiel und Bad Schwartau. Auch Umzüge, Stadt- und Dorffeste begleiten die Musiker regelmäßig. Als Glücksfall entwickelte sich dabei eine Kooperation mit dem Musikzug in Rethwischfeld (Kreis Stormarn), mit dem seit zwei Jahren jeweils montags ab 19.30 Uhr gemeinsam geprobt wird. Dennoch sucht der Musikzug ständig weitere Musikerinnen und Musiker aus allen Registern.



Andrea Kaacksteen (vorne) ist Trompeterin der ersten Stunde und leitet den Musikzug Stockelsdorf seit 30 Jahren. Foto: Musikzug Stockelsdorf

Wer Interesse hat, beim Musikzug mitzumachen, sollte per E-Mail an musikzug-stockelsdorf@web.de Kontakt aufnehmen.

Sitzungen und Ausschüsse

Stockelsdorf. Am Montag, dem 13. Oktober, findet um 17 Uhr die nächste Sitzung der **Gemeindevertretung** der Gemeinde Stockelsdorf im Sitzungssaal des Rathauses statt. Auf der Tagesordnung stehen neben der Einwohnerfragestunde die Wahl eines Mitgliedes für den Ausschuss für Jugend, Sport, Soziales, Schule und Kultur, die 1. Nachtragssatzung zur Abwasserbeseitigungssatzung der Gemeinde sowie diverse Bebauungs- und Flächennutzungspläne.

Familienzentrum der Lebenshilfe Ostholstein e.V.: Infoveranstaltung „Erste Hilfe bei Kindernotfällen“

Bad Schwartau. Die „Frühen Hilfen“ im Familienzentrum der Lebenshilfe Ostholstein laden zu der Informationsveranstaltung für Eltern mit Kleinkindern „Erste Hilfe bei Kindernotfällen“ ein. Notfälle bei Kindern – insbesondere bei Kleinkindern – sind zum Glück selten. Dennoch haben viele Eltern von Babys und Kleinkindern Sorgen, etwas falsch zu machen oder sind unsicher, ob und wie sie im Notfall helfen können. Wie verhält man sich richtig bei Verletzungen, Wunden und Blutungen und welche Verbandsmaterialien sollten

vorhanden sein? Woran lässt sich erkennen, ob das Kind doch schwerer verletzt ist? Hat es von dem Sturz eine Gehirnerschütterung davongetragen? Dies kann man erkennen und dann richtig handeln. Referent ist Arne Raupers, Sozialpädagoge, Lehrrettungsassistent, Notfalltrainer und selbst Vater von sechs Kindern. Er klärt auch auf, wer zuständig ist: Wann geht es zum Kinderarzt, wann ins Krankenhaus und wann muss der Rettungsdienst gerufen werden? Ein weiteres Thema sind akute Erkrankungen im Kleinkindalter. Welche

1. Hilfe können Eltern bei Atemnotfällen wie Asthma, Pseudokrupp oder auch bei einem plötzlichen Fieberkrampf leisten? Der Vortrag ist für Eltern und auch für Großeltern geeignet. Es besteht die Möglichkeit, Fragen zu stellen. Die kostenfreie Infoveranstaltung findet am Samstag, dem 11. Oktober, von 10 bis 13 Uhr im Familienzentrum Bad Schwartau statt. Die Teilnehmerzahl ist auf zehn begrenzt. Anmeldung bei den Frühen Hilfen im Familienzentrum Bad Schwartau unter familienzentrum@lebenshilfe-ostholstein.de.

WILLKOMMEN IM HANSE-VERBUND NEUSTADT FEIERT MIT TOP-ANGEBOTEN!



Zwei verschiedene Gerichte gleichzeitig zubereiten

Ohne Deko

NINJA
Doppel-Heißluftfritteuse
AF200EU Foodi
4-in-1 Dual Zone
Web-Code: 36463023928

99,-
PREISKRACHER

GARMIN
Fitness-Smartwatch
vivoactive® 5
• 42 mm Fitness-Smartwatch mit AMOLED-Touchdisplay
• Akkulaufzeit bis zu 11 Tage
Web-Code: 15250215354



30+ Sport-Apps, Garmin Coach und Workouts auf der Uhr

199,-
PREISKRACHER



Panasonic
OLED TV
TV-65Z90AE9
Web-Code: 11128256601

1299,-
PREISKRACHER



EPSON
Multifunktionsdrucker EcoTank
ET-2856
Web-Code: 17280021303

188,-
PREISKRACHER

expert **NEUSTADT**

HANSE **VERBUND**

Sierksdorfer Str. 26 • 23730 Neustadt • Tel. 04561/527010
neustadt@expert-hanse.de • www.expert.de/neustadt-nord

MEGA-GEWINNSPIEL IN DER APP*

Gewinne im Gesamtwert von ca.

7.000€



*Gewinnspiel nur in den teilnehmenden Hanse-Verbund Häusern und gültig bis zum 31.10.25

Premierenvorstellung: Theater Fidelio präsentiert die Komödie „Die Hummels“

Bad Schwartau. Das Theater Fidelio in Bad Schwartau startet wieder durch und präsentiert die Komödie „Die Hummels“. Das Stück feiert am Samstag, dem 11. Oktober, Premiere in der Krummlandhalle in Bad Schwartau.

Es könnte alles so schön sein im Drei-Generationen-Haus, wenn da nicht Opa Klaus und seine Schwiegertochter Ingrid wären – Ingrid, eine vom Ordnungswahn und Putzfimmel besessene Hausfrau, sowie Opa Klaus, ein Schlamper und ein mit allen Wassern gewaschener Halodri. Opa Klaus und Ingrid streiten

den ganzen Tag, aus diesem Grund möchte Ingrid Opa Klaus ins Altenheim abschieben. Ingrid hetzt ihren unterm Pantoffel stehenden Ehemann Friedhelm gegen seinen eigenen Vater auf. Opas Enkelin Bärbel möchte immer schlichtend eingreifen, hält aber aus gewissen Gründen zu Opa Klaus. Als Ingrid und Friedhelm zum Hochzeitstag nach Spanien fahren, wird Opa Klaus, versuchsweise wie es heißt, im Altenheim untergebracht. Bärbel, die während der Abwesenheit der Eltern



zur Tante nach Hannover verreisen soll, bleibt in der Wohnung und lädt ihren Freund Siggie in die sturmfreie Wohnung ein. Opa Klaus, der im Altenheim Elke trifft, eine Freundin aus alten Zeiten, haut mit dieser ab und landet mit Elke auch in der sturmfreien Wohnung. Da beide Paare sehr verliebt sind, bemerken sie sich erst einmal nicht. Als Ingrid vom Altenheim unterrichtet wird, dass Opa Klaus verschwunden ist, fliegt sie mit Friedhelm sofort nach Hause und trifft die beiden

Pärchen in der Wohnung an. Nach dem ersten großen Krach dreht Opa Klaus alles so, dass jeder auf seine Art zufrieden ist. Beginn um 19.30 Uhr, Einlass ab 19 Uhr. Tickets kosten im Vorverkauf 16 Euro (inklusive Gebühren) und 18 Euro an der Tageskasse. Die Karten gibt es im Ticket-Shop auf der Website theater-fidelio.de sowie an den bekannten Vorverkaufsstellen – etwaige Restkarten an der Tageskasse. Weitere Aufführungen, die ebenfalls in der Krummlandhalle stattfinden, sind am 29. November, 7. Februar und am 18. April geplant.



Laternenfest

FEUERWEHR RATEKAU

Sa., 11.10.2025
ab 17 Uhr

Grußwort der Freiwilligen Feuerwehr Ratekau

Nach langer umfangreicher Planung und Vorbereitung durch den Festausschuss der Freiwilligen Feuerwehr kann nun am Samstag, dem 11. Oktober, ab 17 Uhr das Laternenfest zum wiederholten Male stattfinden. Dazu wird am Feuerwehrhaus in Ratekau einiges durch die Kameraden und Kameradinnen angeboten: Vom Grillstand gibt es leckere Grillwurst und Grillfleisch, aus den Fritteusen frische Pommes und vom Getränkestand warme und gekühlte Getränke zu familienfreundlichen Preisen. Auch einen Crepes-Stand soll es wieder geben. Dafür schon einmal ein herliches Dankeschön an alle Beteiligten und an die Landschlachtereier Scharnweber.

Für den Laternenumzug werden wir wie gewohnt von unserer Polizei unterstützt und abgesichert. Die Route führt vom Feuerwehrhaus aus einmal durch den Ortskern und zurück: Feuerwehrhaus Bäderstraße 46a - Westring - Poststraße - Rosenstraße - Hauptstraße - Bäderstraße zurück zum Feuerwehrhaus. Wir freuen uns auf viele Besucher, große und kleine. So wie es derzeit aussieht, soll auch das Wetter mitspielen und uns einen schönen Abend beschere-

Oberbrandmeister
Marc Papendorf
Ortswehrführer



seit über 60 Jahren
PM-DRUCK GmbH
• Satzstudio & Layout-Agentur •

Wir wünschen

der Feuerwehr
Ratekau
viel Erfolg und allen
Gästen ein tolles
und stimmungsvolles
Laternenfest.



Familie Thiel
u. das Team vom **reporter**

Mühlenweg 3
23669 Timmendorfer Strand
Tel. 0 45 03 - 21 40 · Fax - 83 08
www.pm-druck.com



Neue Mitglieder immer willkommen

Ratekau. Die Kameradinnen und Kameraden und auch das Maskottchen Flori Feuer der Feuerwehr Ratekau freuen sich auf regen Besuch beim großen Laternenumzug für die Großen und die Kleinen.

Sehr freuen würden sie sich allerdings auch über neue Mitglieder, die das bestehende Team verstärken. Interessierte sind auch zu den Diensten gerne als Gäste zum Ausprobieren und Reinschnuppern immer herzlich willkommen.

Kontakt Daten:
wehrfuehrung@feuerwehr-ratekau.de

KAROW & KLÖFKORN
VERSICHERUNGSKOMPETENZ IM NORDEN

VIEL SPASS BEI DER FEUERWEHR RATEKAU

Allen Ratekauern und Gästen
wünschen wir viel Spaß
und schöne Stunden
beim diesjährigen Laternenfest!

Generalagentur der Mannheimer Versicherungen
Bäderstraße 24 · 23626 Ratekau
Tel. 04504-78828 · karow-kloefkorn@mannheimer.de



*Wir bieten Ihnen unseren
ganz persönlichen Beistand
in den schweren Stunden.*

**Holger + Sebastian
Markmann**

Ratekau,
Bäderstr. 26

Telefon: 04504-59 08

(Tag und Nacht für Sie erreichbar)
www.markmann-bestattungen.de

Sie erreichen uns auch über 

Markmann
Bestattungen



Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Bestattungen auf allen Friedhöfen



Laternenfest

FEUERWEHR RATEKAU

NEMITZ

Ihr fachgerechter
Schuh-Service

- Schuhreparatur
- Schlüsseldienst
- Änderungsschneiderei
- Wohnaccessoires

Bäderstraße 24
23626 Ratekau
Telefon 04504-5523

**Wir wünschen allen Gästen
ein tolles Laternenfest und der
Feuerwehr Ratekau viel Erfolg!**

GMK Gastroeinrichtungen
MARTIN KRAUSE GmbH
Meisterbetrieb

Großküchentechnik

KLIMA Kälte
Anlagen

Zeißstraße 15 • 23626 Ratekau bei Lübeck
Tel. (0 45 04) 81740 • Fax (0 45 04) 817423
E-Mail: info@gmk-krause.de
www.krause-grosskuechen.de

**BERATUNG • PLANUNG • VERKAUF
MONTAGE • SERVICE • NOTDIENST**
für Kältetechnik und Großküchentechnik

Laternenfest mit Umzug und geselligem Abend

Ratekau. Am Samstag, dem 11. Oktober, lädt die Freiwillige Feuerwehr Ratekau ab 17 Uhr zu einem Laternenfest ein.

Geplant sind Fahrzeugausstellungen, und von 17 bis 18 Uhr Rundfahrten mit dem Löschfahrzeug sowie Dossenschießen mit dem Löschschlauch. Auf Wunsch kann auch das Feuerwehrhaus besichtigt werden.

Natürlich ist auch Ratekaus Feuerwehrmaskottchen Flori Feuer mit dabei und erwartet viele kleine Besucher mit ihren bunten Laternen.

Für das leibliche Wohl sorgen die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr Ratekau mit dem Verkauf von Getränken, Spezialitäten vom Grill wie Nackensteaks und einer



Auf dem Gelände der Freiwilligen Feuerwehr Ratekau geht es nach dem Laternenumzug gesellig zu.

neuartigen Feuerwehrgrillwurst von der „Landschlachterei Scharnweber“.

Für die Kleinen und Großen gibt es

auch wieder frische Pommes.

Ab Einbruch der Dunkelheit, gegen 18.30 Uhr, startet ein Laternenumzug vom Feuerwehrhaus aus durch den Ort.

Start ist am Feuerwehrhaus in der Bäderstraße 46a. Von dort geht es in den Westring und weiter über die Poststraße zur Rosenstraße und in die Hauptstraße. Auf der Bäderstraße folgt dann der Weg zurück zum Feuerwehrhaus.

„Nach dem Laternenumzug wollen wir den Abend zusammen mit den Gästen am Feuerwehrhaus gemütlich ausklingen lassen“, so Ratekaus Ortswehrführer Marc Papendorf.

Der Festausschuss beziehungsweise das Organisationsteam hat sich wieder tüchtig ins Zeug gelegt, um einen gelungenen Abend zu gestalten.



Brennender Unrat in Ruppertsdorf

Ratekau/Ruppertsdorf. In der Nacht von Sonntag auf Montag (29.09.) wurde die Freiwillige Feuerwehr Ratekau in den Ortsteil Ruppertsdorf zu einem Feuer alarmiert. Dort brannte auf einem Privatgrundstück Unrat. „Die Flammen griffen bei unserem Eintreffen schon auf einige Tannen und Büsche über. Wir konnten das Feuer zwar relativ schnell eindämmen, doch die Nachlöscharbeiten zogen sich dann, trotz Einsatzes eines Radladers, noch bis in die frühen Morgenstunden hin“, schildert Einsatzleiter Marc Papendorf.



Das Feuer drohte auf die nahestehenden Gehölze überzugreifen. Auch ein Radlader kam zum Einsatz.

Hans Hlöppner Inh. Jörn Jahnke

• Heizöl • Flaschengas

Diesel u. Dieseltankstelle

Grillkohle mit extra langer Brenndauer!

Wir wünschen allen ein schönes Laternenfest 2025!

Ernst-Abbe-Str. 18 • 23626 Ratekau • Tel. 0 45 04 / 14 01

TV-BODEIT HiFi Satellit Digital
Fred Bodeit, Elektrohandwerksmeister, staatl. gepr. Techniker

GÜNSTIG Neugeräte u. gebrauchte Farb-TVs

- Farb-TVs
- Videoanlagen
- DVD
- Wertgarantie
- Satellitenanlagen Reparaturen u. Wartung

Sandfeld 7 • 23626 Ratekau • Tel. 0 45 04 - 7 87 00

Sönke Jordt

GmbH & Co. KG

kostenlose Service-Nr.:
0800 - 567 38 00

**Kranverleih in Ihrer Region
Ratekau/Lübeck/Ostholstein**



- Maschinen- und Schwertransporte
- Abschlepp- und Bergungsdienst
- Industriemontage
- Betriebsumzüge

**Wir wünschen der Feuerwehr Ratekau
viel Erfolg und ihren Gästen
ein tolles Laternenfest 2025!**

Tel. 0 45 04 - 7 11 24 • Fax: 0 45 04 - 7 11 26 • www.soenke-jordt.de



Samstag, 11.10.2025 ab 17 Uhr



Die Freiwillige Feuerwehr Ratekau...

...zählt zur Zeit 50 aktive Feuerwehrkameraden, davon vier weibliche und 46 männliche. Zwei Kameraden bilden die Reserveabteilung und elf die Ehrenabteilung. Die Verwaltungsabteilung besteht aus zwei Mitgliedern. In diesem Jahr ist die Freiwillige Feu-

erwehr Ratekau bereits zu 71 Einsätzen vom Standort in der Bäderstraße 46a ausgerückt. Dazu wurden die drei Feuerwehrfahrzeuge eingesetzt:

1. Löschgruppenfahrzeug 10 mit neun Mann Besatzung und schwerem Gerät für die Technische Hilfe. Fahrzeug MAN 13.290 mit Aufbau der Firma Rosenbauer.
2. Löschgruppenfahrzeug 20 mit neun Mann Besatzung und eine erweiterte Brandbekämpfungsausrüstung und Geräte zur Löschwasserpumpe. Fahrgestell Mercedes Benz 1428 mit Aufbau der Firma Ziegler.
3. Mannschaftstransportwagen mit neun Sitzplätzen und Verkehrssicherungsmaterial, Fahrzeug Peugeot.

Zudem ist eine NEA (Netzersatzanlage) des Katastrophenschutzes des Kreis-

ostholstein bei der Freiwilligen Feuerwehr Ratekau stationiert, die bei länger anhaltendem Stromausfall zum Einsatz kommt.

Vor einen möglichen Eintritt in den aktiven freiwilligen Feuerwehrdienst kann jeder sich bei den Dienstabenden als Gast anmelden und reinschnuppern.

Auch werden sogenannte „passive Mitglieder“ als Freunde und Förderer bei der Feuerwehr Ratekau gerne

angenommen.

Dazu wird darum gebeten, sich bei Ortswehrführer Marc Papendorf oder dem stellvertretenden Ortswehrführer Torsten Kempf zu melden und an wehrfuehrung@feuerwehr-ratekau.de zu schreiben.



Das Löschfahrzeug
LF 20 (TS).



Wir wünschen allen
Ratekauern ein
tolles Laternenfest!

Reisebüro Ratekau
Bäderstraße 34
23626 Ratekau
Tel. 04504 7144801
info@reisebuero-ratekau.de
www.reisebuero-ratekau.de



**GARTEN- &
LANDSCHAFTSBAU**
Torsten Berkau

23626 Ratekau

Tel.: 04504 / 7142 198
www.gartenservice-berkau.de

- GARTENPFLEGE
- GARTENGESTALTUNG
- PFLASTERARBEITEN
- BEPFLANZUNG
- JAHRESPFLEGE
- in gärtnerischer Gestaltung -

**CONTAINER-
VERLEIH**

Flori Feuer – der ganz besondere Überraschungsgast

Ratekau. Knapp zehn Jahre ist es jetzt her, dass sich mit Flori Feuer bundesweit erstmals ein Drache einer Freiwilligen Feuerwehr angeschlossen hat. Natürlich handelt es sich bei dem exotischen Blaurock nicht um eines der sagenumwobenen Märchenwesen, sondern um das beliebte Maskottchen der Ratekauer Feuerwehr. Als auffälligstes „Mitglied“ der Freiwilligen Feuerwehr Ratekau sorgt Flori Feuer vor allem bei Kindern für strahlende Gesichter. Entsprechend liebt er es, bei ihnen als Überraschungsgast vorbeizuschauen. Wer aus der Ortschaft Ratekau kommt und das putzige Maskottchen einmal für einen Kindergeburtstag buchen möchte, wendet sich ganz einfach an Ratekaus Wehrführung. Und das Beste daran: Floris Besuch ist sogar kostenlos. Im Gegenzug dazu verpflichtet sich ein Elternteil des Geburtstagskinds lediglich dazu, an einem Übungs-

abend der Freiwilligen Feuerwehr Ratekau teilzunehmen. Das Angebot richtet sich an Kinder ab 6 Jahren. Informationen hierzu hält Sandra Helbich unter der Rufnummer 0176/ 64810954 bereit.



Horst Voßberg GmbH

Elektrotechnik

Gas-, Heizungs-, Ölfeuerungs-service

Installation Reparatur Wartung Notdienst

Haustechnik Gas-, Öl- und Elektro- Heizsysteme Satelliten- und Antennenanlagen Wartungsservice Schornsteinsanierung Telefon- und Sprechanlagen Alarm- und Meldetechnik

04504 710 04

© PM-Druck GmbH

Für Druckfehler keine Haftung.

REWE
René Klöver oHG

23626 Ratekau, Rosenstr. 1

www.rewe.de

REWE
René Klöver
Dein Markt

Der Friseursalon
Inh. Martina Brennecke

**Unseren Kunden wünschen wir
ein schönes Laternenfest 2025!**

Öffnungszeiten
Di-Fr 08.00-18.00 · Sa 07.30-12.30

Am Sportplatz 4 · 23626 Ratekau · Tel. 04504-1758

**Wir wünschen der Feuerwehr Ratekau
und allen Besuchern ein tolles Laternenfest!**

LOTTO® Deutsche Post **cewe**

Für Sie geöffnet: Montag-Samstag von **7 21** Uhr

Zusteller in Gronenberg
für die Verteilung des reporters
gesucht
Tel. 04503-2140 **der reporter**
Das Partnerverzeichnis

Für die elf Freiwilligen Feuerwehren:

Stockelsdorf eröffnet zentrale Kleiderkammer

Stockelsdorf. Die Gemeinde Stockelsdorf hat jetzt eine zentrale Kleiderkammer für ihre elf Freiwilligen

Feuerwehren eingerichtet. Bei der Übergabe würdigte Bürgermeisterin Julia Samtleben das große Engagement aller Beteiligten und betonte den praktischen Nutzen dieser neuen Einrichtung.

„Stockelsdorf ist sehr stolz auf seine 365 Feuerwehrfrauen und -männer“, so Bürgermeisterin Samtleben. „Die neue Kleiderkammer ist großartig geworden und ein weiterer Schritt zur Unterstützung unserer Einsatzkräfte.“

Die Gemeinde stattet ihre Feuerwehrangehörigen mit Einsatzschutzkleidung, Uniformen sowie Tagesdienstkleidung aus. Alleine die Kosten für einen vollständigen Satz Einsatzschutzkleidung – bestehend aus Jacke, Hose, Stiefeln und Helm – belaufen sich auf rund 2.400 Euro. Angesichts der erfreulich hohen Zahl aktiver Mitglieder ergibt sich daraus eine Summe im hohen sechsstelligen Bereich.

Bisher wurde gebrauchte Kleidung bei den einzelnen Wehren gesammelt. Um Ressourcen effizienter zu nutzen, wurde nun ein leerstehender Raum durch den Bauhof der Gemeinde zu einer zentralen Kleiderkammer umfunktioniert. Dort wird zurückgegebene oder ausgetauschte

Kleidung zentral erfasst, gereinigt und gelagert. Alle Kameraden, aber auch neue Mitglieder, die zunächst ein Jahr als Anwärterinnen und Anwärter tätig sind, können mit vorhandener Kleidung ausgestattet werden, ohne dass sofort Neuanschaffungen nötig sind.

„Ich danke den fünf engagierten Kameraden Thomas Schumacher und Markus Steimle (beide FF Horsdorf), Benni Jaacks (FF Malkendorf), Marco Giebelstein (FF Curau) und Christian Beth (FF Eckhorst), die sich für die Organisation und Betreuung der Kleiderkammer freiwillig gemeldet haben, ganz herzlich“, so Julia Samtleben.

Ein besonderer Dank der Bürgermeisterin geht auch an den Kameraden Jörg Schießler für die IT-technische Unterstützung sowie an die Mitarbeiterin des Ordnungsamtes Cathleen Teege und das Team des Bauhofs für die tatkräftige Umsetzung.

Die zentrale Kleiderkammer steht ab sofort allen elf Ortswehren zur Verfügung – ein bedeutender Beitrag zur nachhaltigen und effektiven Ausstattung der Freiwilligen Feuerwehren in der Gemeinde Stockelsdorf.



Freuen sich über die neue Einrichtung (v.li.): Markus Steimle, Thomas Schumacher, Lars Schöppich (Gemeindewehrführer), Bürgermeisterin Julia Samtleben, Marco Giebelstein, Cathleen Teege (Gemeinde Stockelsdorf) und Benni Jaacks bei der Übergabe der neuen Kleiderkammer. Foto: hfr

www.reporter-tdf.de

Travemünder Kammermusikfreunde e.V.: „Duo Horn & Klavier“ bei „Musik am Meer“



Yoko Yamada wurde in Japan geboren und studierte an der Toho Gakuen School of Music.

Travemünde. Am Sonntag, dem 12. Oktober, um 16 Uhr (Einlass ab 15.30 Uhr) findet das nächste Konzert im Rahmen der Konzertserie „Musik am Meer“ der Travemünder Kammermusikfreunde e.V. im Atlantic Grand Hotel in Travemünde statt: Das „Duo Horn & Klavier“ bestehend aus Frau Yoko Yamada (Klavier) und Herrn Prof. Adrian Diaz Martinez (Horn) spielt

unter anderem Werke von Ludwig van Beethoven und Josef Gabriel Rheinberger. Weitere Infos und Kartenvorverkauf: ATLANTIC Grand Hotel Travemünde, Kaiserallee 2, Telefon 04502-3080, Buchhandlung Elatus, Vorderreihe 30, Travemünde, Telefon 04502-309-754, oder jederzeit online via www.travemuenderkammermusikfreunde.de.



Adrián Diaz Martínez begann seine musikalische Ausbildung in Madrid. (Fotos: Veranstalter)

STIHL-AKTIONSTAGE

vom 8. bis 31. Oktober 2025 in Neustadt



**Elektro-Hochdruckreiniger
RE 100 Plus
Control**

Art.-Nr. 1766710

Jetzt nur ~~269,-~~
219,-



**Mähroboter
iMOW 5 EVO**
Preis zuzüglich
Kabelverlegung.
Art.-Nr. 1768611

Jetzt nur ~~2.599,-~~
1.500,-



**Akku-Rasenmäher
RMA 235 Set**
Inkl. Akku und
Ladegerät.
Art.-Nr. 1638670

Jetzt nur ~~359,-~~
310,-



**Benzin-Rasenmäher
RM 448 TC**
Art.-Nr. 1719731

Jetzt nur ~~630,-~~
515,-

team baucenter GmbH & Co. KG
Eutiner Str. 33 | 23730 Neustadt | Tel. 04561 5160

Angebote gültig vom 8. bis 31. Oktober 2025. Preise sind Abholpreise inkl. MwSt. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten. Alle Angebote nur solange der Vorrat reicht.

team

Neunjähriger feiert große Erfolge: Scharbeutzer Jungschütze toppt sie alle

Scharbeutz. Im nordrhein-westfälischen Neuss trafen sich vor Kurzem die besten Jungschützen aus elf von insgesamt 20 Landesverbänden, um ihr Können beim Norddeutschland-Cup in der Disziplin Lichtpistole- und Lichtgewehr-Auflage zu beweisen. Aidan Jones, jüngstes Talent des Scharbeutzer Schützenvereins, startete mit der Lichtpistole in der Klasse 1 der jüngsten Teilnehmer und kehrte sensationell mit einer Goldmedaille heim. Insgesamt traten dort 182 Starter in zwei Altersklassen an, getrennt nach Jungs und Mädchen. Der Cup gilt als inoffizielle Meisterschaften für diese Disziplinen.



Platz 1 für Aidan Jones, mit großem Abstand zum Zweitplatzierten.
(Foto: hfr)

Erst mit 12 Jahren darf man in der Regel den Schießsport mit sogenannten „scharfen“ Waffen betreiben. Um auch Jüngeren diesen Sport zu ermöglichen, gibt es die Möglichkeit, mit sogenannten Lichtpunkt-Pistolen oder -Gewehren zu schießen. Dabei trifft ein Laserstrahl auf das Ziel. Der Norddeutschland-Cup wurde vor wenigen Jahren ins Leben gerufen, um den Nachwuchsschützen die Chance zu geben, auch auf bundesweiter Ebene im Wettkampf zu bestehen.

Aidan Jones, neunjähriger Jungschütze des Scharbeutzer Schützenvereins, hat es in der Disziplin Lichtpunkt-Pistole nach kürzester Zeit zur wahren Meisterschaft gebracht. Seit erst gut zwei Jahren trainiert er eifrig mit der Laser-Pistole und vor wenigen Tagen gewann er nun in der Disziplin Lichtpistole Auflage in Neuss die Goldmedaille. Sein Ergebnis nach zwei Durchgängen zu je zehn Schuss: beeindruckende 190,1 Ringe.

Sein Trainer Nils Polomski: „Aidan lag am Ende nicht nur sagenhafte neun Ringe vor dem Zweitplatzierten, sein Ergebnis war sogar das beste aller Teilnehmer in den beiden Altersklassen, egal ob männlich oder weiblich.“ Neun Ringe Abstand sind im Schießsport Welten, vor allem bei nur 20 Wertungsschüssen. Aidans Erfolg beim Norddeutschland-Cup ist wahrlich kein Zufallsergebnis. Schon im letzten Jahr machte er beim Norddeutschland Cup mit zwei Silbermedaillen auf sich aufmerksam. Damals wurde neben der Lichtpistole Auflage auch Lichtpistole freistehend geschossen. 2025 wurde Aidan zudem Doppel-Landesmeister von Schleswig-Holstein in der Altersklasse Schüler III in den Disziplinen Auflage und freistehend. Damit qualifizierte er sich gleichzeitig für die Deutschen Meisterschaften in der Disziplin freistehend. Dort landete der Neunjährige in der Klasse Schüler II (bis 12 Jahre) trotz zahlreicher deutlich älterer Konkurrenten unter 67 Teilnehmern in der oberen Hälfte der Tabelle. Auch das ist eine ganz starke Leistung. Mancher ältere Sportschütze träumt vergeblich davon, überhaupt bei den „Deutschen“ teilnehmen zu dürfen.

Bleibt noch zu erwähnen, dass Aidan eine wahre Sportskanone ist, denn auch im Karate heimst der Junge Urkunden und Pokale ein. Zeichen seines Könnens im Karate ist der lila Gürtel, den der sympathische Bursche zu seinem „Gi“ tragen darf, wie man den Karateanzug nennt. Bei all seinen sportlichen Erfolgen bleibt Aidan dennoch ein bescheidener und stets fröhlicher Junge.

Sparkasse Holstein stattet 120 Mannschaften mit neuer Sportbekleidung aus

Tdf. Strand/Scharbeutz. Mit Leidenschaft und Engagement trainieren die Sportmannschaften unserer Region, fiebern Wettkämpfen entgegen und entwickeln sich als Team kontinuierlich weiter. Diese Teamleistung unterstützt die Sparkasse Holstein auch in diesem Jahr bereits zum 19. Mal mit ihrer großen Trikotaktion. Neu in diesem Jahr: Neben Jugendmannschaften konnten sich auch Erwachsenenteams bewerben.

Nach drei spannenden Votingphasen freuen sich nun 120 Gewinnerteams aus der Region über Trikotsätze, Regenjacken, Trainingsanzüge oder Hoodies in Teamfarben.

Anfang September war die Sportbekleidung fertig zusammengestellt und mit den jeweiligen Teamnamen bedruckt, so dass die Übergaben durch die örtlichen Filialen der Sparkasse Holstein erfolgen konnte.

„Die große Trikotaktion ist ein Beispiel dafür, wie wir den Sport in unserer Region aktiv fördern!“ so Tim Wind, Leitung der Filialen in Timmendorfer Strand und Scharbeutz. „Als größte Sportförderin der Region, unterstützen wir als Sparkasse Holstein nicht nur den Spitzensport, sondern möchten auch den Breitensport nachhaltig stärken. Zudem kommen wir durch die

Trikotaktion in einen direkten Austausch mit den Vereinen. Dieser Kontakt ist uns sehr wichtig.“ Die Trikotaktion wird durch Mittel aus dem Zweckertrag der PS-Lotterie ermöglicht. Kundinnen und Kunden der Sparkasse Holstein haben mit dem Kauf eines PS-Loses nicht nur eine eigene Chance auf attraktive Preise, sondern unterstützen auch das gesellschaftliche Engagement in der Region.

Alle Gewinnerteams der diesjährigen Trikotaktion der Sparkasse Holstein sind auf dem Aktionsportal www.sparkasse-holstein.de/trikot veröffentlicht.



Freuen sich zusammen mit Tim Wind von der Sparkasse Holstein über die neue Sportbekleidung: Die Gewinnerteams der diesjährigen Trikotaktion.
(Foto: Sparkasse Holstein)

Der Scharbeutzer Schützenverein freut sich immer über Verstärkung im Jugendbereich. Dienstags und Donnerstags ist von 18 bis 19 Uhr Jugendtraining im Schützenhus. Interessenten mit einem Elternteil sind dann herzlich willkommen. Eine vorherige Kontaktaufnahme unter info@scharbeutzer-schuetzenverein.de wäre hilfreich.

Pries Gartenbau
• Pflastersteinreinigung •
• Heckenschnitt •
• Rückschnittarbeiten •
• Gartenpflege von A-Z •
Fa. Pries ☎ 04503 / 8 66 34

TEPPICHBODEN OUTLET
Sofort abholbar: über 600 Markenteppiche
Auslegeware & Kettelteppiche
50-90% unter UVP!
Wir bieten ebenfalls: Marken u.a.
- Verlegung vom Profi
- Lieferung bis ins Zimmer
VORWERK Aw
wohnen & sparen Brocksstr. 69 • 23554 Lübeck
www.ws-luebeck.de

Hotel-Restaurant Wennhof
Seestraße 62 • Scharbeutz
Tel.: 04503-35280
Ab sofort - wie gewohnt lecker!
KARPFEN
klassisch blau oder gebraten
„Der Kutscher“
Wein & Bierstube
Geöffnet Do.-Sa. 15-23 Uhr und So. ab 12 Uhr
Mittagstisch
Täglich wechselnde Tagesgerichte
Mo. - Fr. von 11.30 - 14.30 Uhr
normale Portion **10,50 €** oder XXL **12,90 €**
NEU unsere Handy-Nr. 01520 / 3 76 03 65

Feuchtigkeit und Nässe?
Wir lösen Ihre Probleme!
Kellersanierung
Schimmel-Sanierungssysteme
Bautrocknung
Elastische Fugen
Balkon-/Terrassensanierung
Balkonbeschichtung
Flachdachabdichtung
Betonanierung
Fritz Flink
Meisterbetrieb seit 35 Jahren
ABDICHTUNGSTECHNIK
ZIMMEREI GmbH
23689 Pansdorf
☎ 0 45 04 - 47 70
www.flink-abdichtung.de

Traditionelles Herbstkonzert des Bürgervereins Bad Schwartau

Bad Schwartau. Zum traditionellen Herbstkonzert lädt der Gemeinnützige Bürgerverein Bad Schwartau am Freitag, dem 17. Oktober, ein. Im Mittelpunkt steht dabei die Tatsache: „Stimme ist Instrument des Jahres 2025“.

Was macht die Faszination der menschlichen Stimme aus? Überall in der Welt begeistern Sänger mit ihren Liedern, Arien, in Opern, Oratorien, Operetten und Musicals das Publikum. Sie bewegen das Publikum, berühren es zu Tränen, lassen es mitlachen, weinen und nehmen es mit in eine Welt der intensiven Gefühle.

Es ist schon erstaunlich, dass die klassisch geprägte Musik bis heute immer noch junge Menschen aus den unterschiedlichsten Kulturkreisen zu tiefst bewegt. Sie setzen alles darauf, aus dieser Leidenschaft



Großartige Stimmen von Sängerinnen und Sängern aus aller Welt erklingen beim diesjährigen Herbstkonzert des Gemeinnützigen Bürgervereins. Foto: hfr

einen Beruf zu machen und gehen damit ein großes Wagnis ein. Alles lassen sie zurück und starten ins Abenteuer, in das Berufsleben als

Sängerin oder Sänger. Die Hoffnungen ihrer Familien und Freunde begleiten sie. Hans-Jürgen Mende, bekannter Moderator aus Rundfunk und Fernsehen, beleuchtet beim Herbstkonzert den Weg von zehn jungen Künstlern aus aller Welt. Zum Teil sind sie schon Preisträger internationaler Wettbewerbe, Stipendiaten und teils schon mit einem Bein an der Oper. Alle haben ein komplett anderes Umfeld zuhause. Hier kreuzen sich ihre Wege und sie brechen zu großen Zielen auf.

Das Publikum ist eingeladen, sich anstecken zu lassen von der Leidenschaft der jungen Künstler aus Kolumbien, den Niederlanden, Japan,

China, Italien, Südafrika, Korea, Russland und natürlich auch aus Deutschland. Der Stimmenexperte Hans-Jürgen Mende geht dabei gewohnt charmant, mit fundiertem Wissen und auch Humor der Faszination der menschlichen Stimme nach. Er beleuchtet deren individuelle Farben, unterschiedliche Temperamente und stellt dabei viele Juwelen aus der Gesangsliteratur vor.

Am Flügel begleitet mitreißend der renommierte Pianist Jason Ponce. Das Herbstkonzert findet in der Mensa des Gymnasiums am Mühlenberg in Bad Schwartau statt. Einlass ab 18 Uhr, Konzertbeginn ist um 18.30 Uhr.

Der Kartenvorverkauf in der Stadtbücherei der Stadt Bad Schwartau hat bereits begonnen. Die Karten kosten im Vorverkauf 15 Euro, an der Abendkasse 20 Euro.

Vortrag beim Sozialverband Timmendorfer Strand

Tdf. Strand. Am Dienstag, dem 21. Oktober, um 19 Uhr findet im Strohdachhaus ein interessanter Vortrag über „Altersarmut in Deutschland und die Zukunft der Rente“ statt.

„Ein Thema, was viele beschäftigt und immer mehr in den Vordergrund für alle Erwerbstätigen rückt.“ Deshalb lädt der Ortsverband des Sozialverbandes nicht nur seine Mitglieder ein, auch interessierte Gäste sind herzlich willkommen. Eine individuelle Beratung findet nicht statt, aber Fragen rund um dieses wichtige

Thema werden gern vom Referenten Dr. Thorsten Harbeke vom Landesverband Schleswig-Holstein beantwortet. Da die Plätze begrenzt sind, ist eine Anmeldung bis spätestens 16. Oktober erforderlich, per E-Mail an tdf-strand-sovd@web.de oder telefonisch bei Veronika Schrötter unter 04503-1301 oder bei Brigitte Lichtenfeld unter 04503-4186.

Der Ortsverband freut sich, über dieses allgegenwärtige Thema informieren zu können und hofft auf reges Interesse.

„Gespräche können helfen“: Niendorfer TrauerCafé

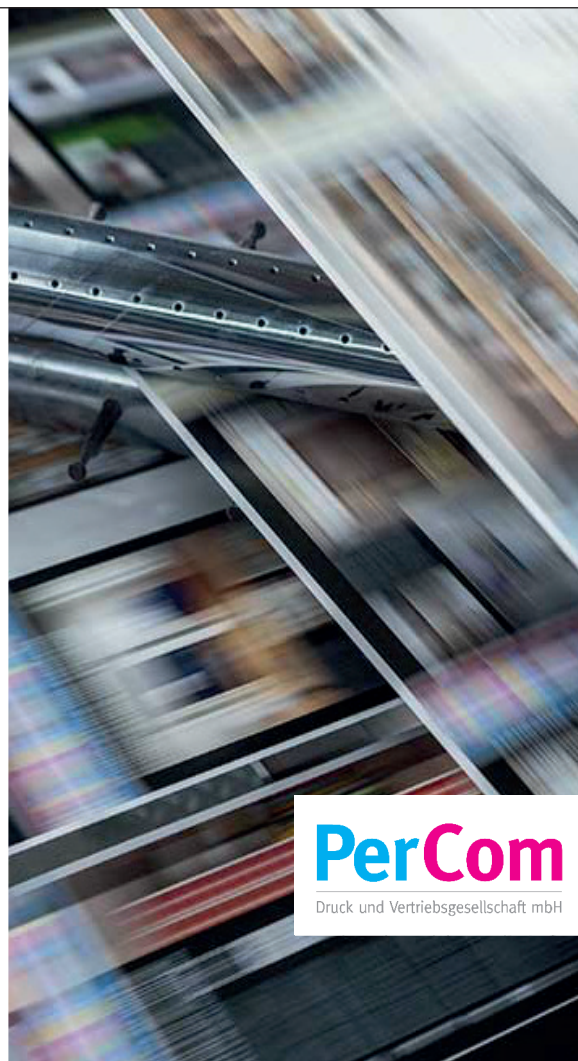
Niendorf/Ostsee. Das TrauerCafé der Kirchengemeinde Niendorf/Ostsee lädt zum nächsten Treffen am Mittwoch, dem 15. Oktober, um 15 Uhr in das Hotel „Mein Strandhaus“, Strandstraße 65-67, in Niendorf/Ostsee ein. Es ist ein Angebot für alle, die einen Angehörigen, einen guten Freund oder eine gute Freundin verloren haben. In der Trauer nicht allein sein, ein offenes Ohr finden bei Menschen, die sich in einer ähnlichen Situation befinden. Dafür kann das TrauerCafé ein guter Anlaufpunkt sein.

Alle Gäste werden gebeten, sich bis zum 13. Oktober telefonisch unter 04503-2144 anzumelden. Bitte auch auf den Anrufbeantworter sprechen. Acki Popp und Pastor Johannes Höpfner freuen sich auf einen regen Gedankenaustausch unter den Teilnehmern.

Besucher, die mit dem Auto kommen, werden gebeten, einen öffentlichen Parkplatz zu nutzen.

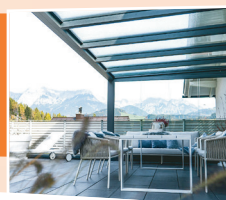
Qualität am laufenden Band Drucken mit PerCom

Vorstufe, Druck, Verarbeitung, Veredelung oder Versand – kurz gesagt: Wir sind Ihr Ansprechpartner, wenn es um professionelles Drucken und die anschließende Weiterverarbeitung geht.



PerCom
Druck und Vertriebsgesellschaft mbH

PerCom Druck- und Vertriebsgesellschaft mbH
Am Busbahnhof 1 · 24784 Westerrönfeld
Tel: 04331 / 844 - 0 · www.percom.biz



Energieverluste über alte Haustüren vermeiden

txn. Viele Eigenheimbesitzer denken an diesen Tagen über Einsparungen von Energie und energieeffiziente Sanierungsmaßnahmen nach. Je älter das Haus ist, desto größer ist das Potenzial, den Heizenergieverbrauch zu reduzieren. Ob Dämmung oder Fenstertausch – wer Energie sparen will, investiert in eine geschlossene Gebäudehülle.

Dabei übersehen viele die Wärmeverluste über eine undichte Haustür. Durch brüchige Dichtungen und Ritzen pfeift der Wind und teure Heizenergie verpufft über den gleichen Weg nach außen. Um Wärmeverluste zu vermeiden, setzen Hersteller moderner Türen aus hochwertigen Kunststoffprofilen wie Veka auf eine Mehrkammerkonstruktion, die Luft

einschließt und damit einen hohen Dämmwert bietet. Auch wenn es draußen nass und stürmisch ist, verhindern die hochfunktionalen Dichtungssysteme mit doppelter Dichtung Zugluft und unnötigen Wärmeverluste. Gleichzeitig sorgt die innovative Mehrkammerkonstruktion der Haustürprofile für einen besonders niedrigen Wärmedurchgangswert. Das senkt den Energieverbrauch und damit die Heizkosten.

Viele Besitzer von Altbauten fürchten, dass der Charme ihres Hauses durch eine energetische Sanierung verloren geht. Vor allem der Fenstertausch und der Einbau einer neuen Haustür bereiten ihnen Kopfzerbrechen. Diese Sorge ist jedoch unbegründet, denn Veka Türsysteme lassen sich nicht nur mit gängigen Accessoires kombinieren. Um den besonderen Altbau-Charme zu unterstreichen, können Sanierer aus über 50 Oberflächenvarianten und Farben wählen –

von leuchtenden Trendfarben bis hin zur rustikalen Holzoptik. So gelingt eine stilechte Renovierung des Altbaus, ohne den Charakter zu beeinträchtigen.

Damit die Haustür über viele Jahre mit guter Funktionalität und hohen Dämmeigenschaften beeindruckt, ist eine professionelle Montage wichtig. Wer in puncto Wärme- und Schalldämmung sowie Sicherheit keine Kompromisse eingehen möchte, sollte sich vom Fachbetrieb vor Ort ausführlich beraten und unterstützen lassen.



Bei der Wahl der neuen Haustür spielt nicht nur Farbe und Gestaltung, sondern vor allem Wärmeschutz eine wichtige Rolle. Foto: txn/hfr

Förderungen für den Fenstertausch: Der Staat hilft mit

txn. Viele Hausbesitzer möchten ihr Haus zukunftssicher machen und planen energetische Sanierungsmaßnahmen. Eine schnelle und lohnende Maßnahme ist der Fenstertausch, der an erster Stelle stehen sollte, wenn die Fenster veraltet sind. Immer mehr Modernisierer entscheiden sich für moderne Kunststofffenster, da diese deutlich dazu beitragen, die Energieeffizienz des Hauses zu steigern.

Da eine energetische Sanierung wie der Fenstertausch einen aktiven Beitrag zum Klimaschutz leistet, können Modernisierer auf umfangreiche staatliche Unterstützung setzen. Diese kann entweder als steuerliche Förderung über das Finanzamt oder durch Kredite und Zuschüsse über die Programme der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) sowie des Bundesamts für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) genutzt werden. Letztere sind vor allem relevant, wenn die Fenster im Rahmen größerer Modernisierungsarbeiten ausgetauscht werden sollen.

„Da der Bund die Steuerförderung im Rahmen des Klimaschutzprogramms 2030 einfach und unbürokratisch gestaltet hat, ist sie besonders attraktiv“, findet Jürgen Herbe vom Fensterprofilhersteller Veka. Bauherren benötigen keine Energieberatung und müssen die energetische Maßnahme auch nicht vorab beim Finanzamt anmelden. Die steuerliche Förderung wird als Teil der Einkommenssteuer geltend gemacht. Über drei Jahre verteilt werden 20 Prozent der Gesamtkosten direkt von der Steuerschuld abgezogen. Es können unter bestimmten Voraussetzungen auch Zuschüsse oder zinsgünstige Kredite für

den Einbau beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle, BAFA, oder der KfW-Bank beantragt werden sollen. Die optimale Fördermöglichkeit hängt von den spezifischen Details des Projekts, wie etwa dem Sanierungsumfang oder Wohnort ab.

Einen maßgeschneiderten Überblick über alle verfügbaren Angebote gibt es unter das-fenster-kanns.de/veka/#foerdermittel

SEIFERT & DEWENTER

BAUELEMENTE



- ✓ Fenster
- ✓ Türen
- ✓ Markisen
- ✓ Jalousien
- ✓ Rollläden
- ✓ Vordächer
- ✓ Wintergärten
- ✓ Insektenschutz
- ✓ Ganzglastüranlagen

Zur Teerhofsinsel 8–10 a · 23554 Lübeck
Telefon 0451 - 70749707
Fax 0451 - 70749708
info@seifert-dewenter.com
www.seifert-dewenter.com

RAUM FÜR MEHR ZUHAUSE



www.ayos-solutions.de

TERRASSENÜBERDACHUNG • WINTERGÄRTEN • CARPORTS • FENSTERELEMENTE • TÜREN



AYOS[®]
SOLUTIONS

SHOWROOM: Masselbett 5 • 23569 Lübeck • T 0451 - 611 298 30



FENSTER, TÜREN UND TERRASSENDÄCHER

Sicherheitsglas schützt

Tischlerei Peter Dietz-Meetz

- Bautischlerarbeiten
- Innenausbau
- **FENSTER**
- **TÜREN**

Oderstraße 24 • 23683 Scharbeutz
Tel. 0 45 03 - 7 27 26
info@tischlerei-scharbeutz.de

Jährlich entstehen Hausbesitzern Diebstahlschäden von rund 270 Millionen Euro. Etwa 46 Prozent der Einbruchversuche scheitern. Sicherheitsglas spielt eine zentrale Rolle bei der Sicherung, da es die Widerstandskraft erhöht.

Einscheibensicherheitsglas (ESG) hat eine hohe Festigkeit und hält auch starken mechanischen Belastungen stand. Es wird als „Alarmglas“ eingesetzt, das bei einem Einbruchversuch über eine dauerhaft aufgebrachte oder integrierte Bedruckung im Fall von Glasbruch auslöst.

Verbundsicherheitsglas (VSG) besteht aus zwei oder mehr Glasscheiben, die durch eine reißfeste Folie verbunden sind. Selbst bei starkem Einschlag bleibt die Scheibe stabil und fest im Rahmen, sodass Einbrecher nicht ins Innere gelangen.

Hochwertiges Sicherheitsglas hat eigene Widerstandsklassen von P1A bis P8B. P1A erschwert beispielsweise das Hindurchwerfen von Ob-



jekten. Fachbetriebe vor Ort helfen bei der Auswahl und beraten gerne.

Werkfoto: OKNOPLAST/BF

DITTMER BAUBETREUUNG

FENSTER • TÜREN
ROLLLÄDEN

MIRKO DITTMER

Fon: 04504 - 61 00
Fax: 04504 - 70 80 519
Mobil: 0172 - 45 48 155

Ernst-Abbe-Straße 7
23626 Ratekau
dittmerbaubetreuung@yahoo.com



Schneller Einbau

Ein Hersteller bietet verschiedene Zargen an, die ohne Mörtel montiert werden können. Das sorgt für schnelleren Türeinbau, da sich die Montagezeit um bis zu 50 Prozent reduziert. Außerdem werden Verschmutzungen und Schäden durch den Mörtel am Türelement oder dem Mauerwerk vermieden. Die mörtelfreien Zargen des Spezialisten eignen sich besonders für das Bauen im Bestand, da sie auch nachträglich problemlos montiert werden können.

Werkfoto: Hörmann

Diese Experten sind für Sie da:

Seifert & Dewenter Bauelemente

Zur Teerhofsinsel 8–10a
23554 Lübeck
Tel.: 04 51 / 70 74 97 07
www.seifert-dewenter.com

AYOS SOLUTIONS

Masselbett 5
23569 Lübeck
Tel.: 04 51 / 611 298 30
www.ayos-solutions.de

Tischlerei Peter Dietz-Meetz

Oderstraße 24
23683 Scharbeutz
Tel.: 04503 / 7 27 26
info@tischlerei-scharbeutz.de

Dittmer Baubetreuung

Ernst-Abbe-Straße 7
23626 Ratekau
Tel.: 0 45 04 / 61 00

Falk Fenster

Scheelholz 3
23744 Schönwalde am Bungsberg
Tel.: 0 45 28 / 99 50
www.falk-fenster.de

Tischlerei Harnack

Ostseestraße 54
23689 Luschendorf
Tel.: 0 45 04 / 31 97
www.harnack-luschendorf.de

Glaserei Petersen

Voßbarg 15
23689 Pansdorf
Tel.: 0 45 04 / 70 86 60
www.glaserei-petersen.de

Kaben Wintergärten

Jasminstraße 26
23795 Bad Segeberg
Tel.: 0 45 51 / 95 22-0
www.kaben-mein-wintergarten.de

FALK Fenster

FENSTER, TÜREN,
MEHR LEBENSQUALITÄT.

Lieferung & Montage - jetzt Angebot anfordern!

- | | |
|---|--------------------------------|
| ✓ KUNSTSTOFF-FENSTER
Aluminium- und
Holz-Fenster und -Türen | ✓ VORDÄCHER |
| ✓ ROLLLÄDEN | ✓ SONDER-
KONSTRUKTIONEN |
| ✓ ROLLTORE/
SEKTIONALTÖRE
(Hörmann) | ✓ WINTERGÄRTEN |
| ✓ MARKISEN | ✓ WINTERGARTEN-
BESCHATTUNG |
| | ✓ INSEKTENSCHUTZ |

Scheelholz 3 | 23744 Schönwalde a. B.
Tel.: (0 45 28) 99 50 | Mobil: (01 71) 4 35 95 51
angebote@falk-fenster.de | www.falk-fenster.de



Unbeschwerte Stunden auf Balkon und Terrasse

txn. Bald heißt es Abschiednehmen vom Lieblingsplatz im Freien. Mit einem passenden Sonnenschutz, seitlichem Windschutz, Heizstrahlern und einer dimmbaren Beleuchtung lässt sich das Sommergefühl bis weit in den Herbst hinein verlängern. Wer schon einmal bei kühlem Wetter unter einer Markise, einem Sonnensegel oder einer Terrassenüberdachung gesessen hat, kennt das angenehme warme Gefühl unter einem schützenden Dach. „Die warme Luft entweicht darunter nicht so schnell nach oben“, erklärt Ingo Plück, Hauptgeschäftsführer des Bundesverbands Rollläden + Sonnenschutz e.V. (BVRs). „Deshalb fühlt man sich wohler und geborgener, als unter freiem Himmel

– und ist trotzdem an der frischen Luft.“ Sonnenschutzprodukte aus einem Fachbetrieb des Rollläden- und Sonnenschutztechniker-Handwerks (R+SFachbetrieb) halten auch herbstlichen Böen und Regenschauern stand. Vor dem Kauf rät Plück zu einer umfassenden, fachkundigen Beratung, damit der gewählte Sonnenschutz auch als Wetterschutz überzeugt und die Erwartungen der Hausbewohner erfüllt.

„Es muss nicht immer gleich ein kompletter Rundum-Sonnenschutz sein. Viele Produkte sind modular aufgebaut und können deshalb bequem nachgerüstet werden. Ist bereits eine hochwertige Markise vorhanden, können daran jederzeit nachträglich Senkrecht-

markisen angebracht werden. Mit ihren Stoffbahnen halten sie den kühlen Herbstwind ab und bieten zusätzlich Sichtschutz für mehr Privatsphäre“, erläutert Plück. Infrarot-Heizstrahler sorgen für weitere Behaglichkeit, während eine dimmbare Beleuchtung auch in den Abendstunden stimmungsvolles Licht bietet. Besonders komfortabel wird es, wenn sich alle Komponenten über eine gemeinsame App oder Fernbedienung steuern lassen. Und dank moderner Sensor- und Antriebstechnik kann der Sonnenschutz sogar automatisch auf Wetteränderungen reagieren.

Terrassendächer:

Besonders wetterbeständig sind Terrassendächer. Auch hier empfiehlt der BVRs hochwertige Produkte aus einem R+SFachbetrieb: „Sie bieten selbst bei klimabedingt zunehmend heftigen Starkwind- und Starkregeneignissen zuverlässigen Schutz und ausreichend Sicherheitsreserven für gemütliche Stunden im Freien“, so Plück abschließend.

Weitere Informationen gibt es auf dem Rollläden- und Sonnenschutzportal unter www.rollladen-sonnenschutz.de oder beim Informationsbüro Rollläden + Sonnenschutz unter Telefon 0228/95210-500.



Ein Terrassendach mit Markise und seitlichen Screens verlängert die Außensaison bis weit in den Herbst hinein.
Foto: Bundesverband Rollläden + Sonnenschutz e.V. (BVRs)/hfr

Auszeit vom Alltag nehmen

Ob entspannte Stunden mit einem guten Buch, die obligatorische Tasse Guten-Morgen-Kaffee oder einfach die Gedanken schweifen und die Seele baumeln lassen: Ein gemütlicher Platz am Fenster sorgt für wertvolle Auszeiten vom Alltag.

Bei mangelhafter Isolierung wird der Erholungswert jedoch schnell durch kalte Luftzüge getrübt – ganz zu schweigen davon, dass bis zu 45 Prozent der Heizwärme über undichte Fenster ungenutzt entweichen kann. Will man Heizkosten, Komfortfaktor und Immobilienwert

nachhaltig optimieren, ist ein Austausch der veralteten Fenster ratsam und nötig.

Mit den Profis eines namhaften Herstellers gelingt dieser schnell, unkompliziert, sauber und ohne großen Planungsaufwand, denn dank der werkseigenen Fertigung und Montage in Grimma/Leipzig und der zuverlässigen „Alles-aus-einer-Hand“-Mentalität von der Beratung über den Kauf bis hin zum Einbau ist jede Fensterlösung ein Unikat und wird passgenau auf die individuellen Kundenbedürfnisse zugeschnitten.

Glaseri Petersen
 Thorsten Petersen

Garantiert immer durch Meisterhand!

Hier an der Küste bin ich Kapitän Glas!

Wir erledigen ALLES für Sie schnell und fachgerecht:

Reparaturverglasung • Fenster und Türen • Rollläden • Insektenschutz • Duschtüren/-Trennwände

23689 Pansdorf • Tel. 04504-708660 • www.glaserei-petersen.de

GOLDENER OKTOBER

Nur bis 31. Oktober- jetzt 15 % sichern!

Besuchen Sie unsere Ausstellung

Direkt vom Hersteller
 Bad Segeberg Jasminstraße 22 & 26
04551 - 95 22 - 0
www.kaben-mein-wintergarten.de

KABEN
 mein Wintergarten

TISCHLERMEISTER THOMAS HARNACK

FENSTER • TÜREN • BAUELEMENTE • STRANDKÖRBE

Wir bieten Tischlerarbeiten jeder Art!

Ostseestraße 54 • 23689 Luschendorf
 Tel. 0 45 04 / 31 97 • Fax 57 57 • www.harnack-luschendorf.de

Mehr als nur eine Wunde: Wenn Helfer selbst Hilfe brauchen

Scharbeutz. Ein Tritt ins Gesicht zertrümmerte einer Polizistin den Kiefer und ihr Gefühl der Sicherheit. Ein einzigartiger Hilfsfonds unterstützt sie nun dabei, die unsichtbaren Narben zu heilen. Ihre Geschichte wirft ein Schlaglicht auf die täglichen Gefahren des Polizeiberufs und die gesellschaftliche Solidarität, die für die Genesung entscheidend ist.

Außerlich wirkt Silke Anders gefasst, als sie am 1. Oktober in einem Besprechungsraum der Polizeistation Scharbeutz sitzt. Doch ihre Stimme zittert leicht, als sie zugibt: „Ich bin ein bisschen emotional, das ist tatsächlich seit der Gerichtsverhandlung so“. Die 50-jährige Polizeikommissarin, seit 33 Jahren im Dienst, spricht nicht nur über einen schlechten Tag bei der Arbeit. Sie spricht über einen Moment, der alles veränderte, und den langen, mühsamen Weg der Genesung, der darauf folgte.

Ein Routineeinsatz eskaliert

Es war ein heißer Sommertag, der 31. Juli 2024. Silke Anders und ihr Kollege wurden zu einem Wohnmobilstellplatz in Scharbeutz gerufen, wo eine Frau als „verwirrt“ gemeldet wurde. Sie trafen auf eine 32-jährige, stark alkoholisierte, zweifache Mutter. Zunächst verlief alles reibungslos. „Ich hatte einen sehr guten Draht zu der Dame“, erinnert sich die Polizistin. Doch die Situation kippte von einer Sekunde auf die andere. Als die Beamten entscheiden, die Frau aufgrund ihres Zustandes in Polizeigewahrsam zu nehmen, wurde sie im Streifenwagen zunehmend aufässig und löste immer wieder ihren Gurt. Nachdem Silke Anders sie schärfer ermahnt hatte, angeschnallt zu bleiben, veränderte sich das Verhalten der Frau bedrohlich. „Ihre Augen wurden von trüb plötzlich ganz klar“, beschreibt die Beamtin den Moment. Was dann geschah, war ein Akt schockierender Gewalt. „Im Bruchteil einer Sekunde hat sie das Bein hochgerissen wie eine Kickboxerin und hat mir ins Gesicht getreten“. Der Tritt war gezielt und mit



Der ehemalige Innenminister Andreas Breitner, Vorsitzender von HUPF, überreicht Polizeikommissarin Silke Anders im Beisein von Revierleiter Detlef Frase (links), Behördenleiter Bernd Olbrich und Stationsleiterin Wiebke Büchner (rechts) den Gutschein für den kurzen Kuraufenthalt.

voller Wucht. Die Folgen waren verheerend: ein Jochbeinbruch und eine Kieferfraktur. Während des anschließenden Handgemenges erlitt die Beamtin zudem eine Sehnenverletzung an der rechten Hand, die operiert werden musste. Die Polizeibeamtin war vier Monate dienstunfähig.

Die unsichtbaren Verletzungen

Für eine Frau, die von sich sagt, sie sei „eigentlich immer stark“ gewesen, erwies sich die psychische Verarbeitung als der härteste Kampf. Sie kämpfte sich zurück in den Beruf, den sie liebte – den Beruf, zu dem sie auch ihren eigenen Sohn ermutigt hat. Sie glaubte, das Trauma verarbeitet zu haben, indem sie alles „in eine Schublade gesteckt“ und diese verschlossen hat. Doch die Gerichtsverhandlung fast ein Jahr später, in der die Täterin wegen Schuldunfähigkeit freigesprochen wurde, riss diese Schublade mit voller Wucht wieder auf. In den Tagen nach dem Prozess reagierte ihr Körper mit aller Härte auf den Stress. Sie wurde in der Nacht nach dem Freispruch mit allen Anzeichen eines Schlaganfalls ins Krankenhaus eingeliefert. Die Ärzte fanden keine körperliche Ursache; es war ein psychosomatischer Schock. Drei Tage später erlitt sie einen Herzsturz. Die starke Frau, die 33 Jahre

Polizeidienst gemeistert hatte, befand sich nun in einem „tiefen Loch“, war erneut krankgeschrieben und arbeitete mit einer Psychologin daran, diese Schublade wieder zu schließen.

Ein Anker in der Not: Der HUPF

An diesem Punkt trat der Hilfs- und Unterstützungsfonds für Polizeibeschäftigte und deren Familien in Not e.V. (HUPF) auf den Plan. Gegründet im Jahr 2001, nachdem ein Polizeibeamter im Dienst getötet wurde, bietet die gemeinnützige Einrichtung verletzten Beamten Unterstützung. „Wir kommen dann zum Einsatz, wenn die Polizeibeamtinnen und -beamten länger als vier Wochen krankgeschrieben sind“, erklärt der HUPF-Vorsitzende Andreas Breitner. Der Fonds, der sich rein aus Spenden und Staatsanwaltschaften finanziert, hat seit seiner Gründung in über 360 Fällen mit mehr als 320.000 Euro geholfen. Die häufigste Form der Unterstützung ist eine „Kur- und Betreuungsmaßnahme“ – meist ein Erholungsurlaub in Deutschland, der helfen soll, die seelischen Wunden zu heilen.

„Unsere Unterstützung ist ein wichtiges Zeichen gesellschaftlicher Solidarität“, so Breitner.

Für Silke Anders und ihren Mann bedeutet das eine sieben-tägige Reise ins Erzgebirge – eine Chance, Kraft zu tanken. „Das kommt genau zur richtigen Zeit“, sagte sie mit spürbarer Dankbarkeit.

Eine gefährliche Realität

Die Geschichte von der Scharbeutzer Polizistin ist kein Einzelfall. Gewalt gegen Polizeibeamte ist in Schleswig-Holstein ein wachsendes Problem. Im Jahr 2024 wurden 1.533 Taten registriert – das sind durchschnittlich mehr als vier Übergriffe pro Tag. Diese Angriffe führten im vergangenen Jahr zu 441 Tagen, an denen Polizistinnen und Polizisten dienstunfähig waren.

„Wenn Sie morgens aus dem Haus gehen, wissen Sie nicht, ob Sie abends wieder gesund zu Ihrer Familie zurückkommen“, stellt Breitner fest. „Das, was Ihnen widerfahren ist, ist ein richtiges Beispiel dafür, welchen besonderen Gefahren und Risiken Polizeibeamte ausgesetzt sind“.

Vorerst konzentriert sich Silke Anders auf ihre Genesung, gestärkt durch die Zuwendung des HUPF. Ihre Entschlossenheit ist ungebrochen. „Ich komme zurück und ich werde auch weiterhin meinen Beruf ausüben, so wie ich es mir vorstelle“, verspricht sie. „Ich werde in keinem Büro verschwinden“. Ihre Geschichte ist eine eindringliche Mahnung an die Risiken, die mit dem Tragen einer Uniform verbunden sind – und an die tiefgreifende Bedeutung einer Gesellschaft, die hinter ihren Beschützern steht, wenn diese selbst zu Opfern werden.

Die Staatsanwaltschaft hat übrigens gegen das Gerichtsurteil Berufung eingelegt. Dann wird erneut der Gerichtsprozess vorm Landgericht stattfinden, das heißt nochmal alles von vorn.



Über diesen QR-Code geht es zum Video.

• Immobilien • Immobilien • Immobilien • Immobilien •



Die Gemeinde Scharbeutz vermietet Ladenfläche in Pönitz

Die Gemeinde Scharbeutz vermietet eine Gewerbeimmobilie/Ladenfläche in Pönitz, Lindenstraße 22, 23684 Scharbeutz zum Zwecke der gewerblichen Nutzung.

Mögliche Interessenten werden gebeten bis zum 10.11.2025, 12.00 Uhr, bei der Bürgermeisterin der Gemeinde Scharbeutz, Am Bürgerhaus 2, 23683 Scharbeutz ein aussagefähiges Nutzungskonzept einzureichen.

Weitere Informationen unter www.gemeinde-scharbeutz.de/ausschreibungen. Rückfragen und Besichtigungstermine über Herrn Knoop (Tel. 04503/7709-614).

Gemeinde Scharbeutz
Die Bürgermeisterin
gez. Bettina Schäfer

www.Gemeinde-Scharbeutz.de

Hamburger suchen: Vermietete Wohnung o. Haus als Kapitalanlage. Auch mit Wohnrecht. Nicht weiter als 3km zur Ostsee. EK bis 2 Mio. €. Hamburg Am Meer
Tel.: 04102-8243050

Hamburger suchen: Exklusive Wohnung o. Haus mit Meerblick. Gehobene Ausstattung. Bis max. 1,5 Mio. €. Hamburg Am Meer
Tel.: 04102-8243050

loose firmengruppe
Immobilien seit 1982
Wir sind für Sie da!
Shop Scharbeutz,
Seestr. 59, Tel. 04503-7074470
Shop Niendorf,
Strandstr. 67a, Tel. 04503-881200
Unsere Angebote:
www.loose-immobilien.com
info@loose-immobilien.com



Haus/Grundstück
in Scharbeutz zu verkaufen.

Mehr Infos:

www.Haus-Seestrasse.de

Ihre Immobilie
an dieser Stelle:
Wir beraten
Sie gern!

☎ 04503-2140

oder

anzeigen@reporter-tdf.de

der
reporter

Ein Abend voller Emotionen und Großzügigkeit

Tdf. Strand. Ein Abend im Zeichen der Nächstenliebe und der hochkarätigen Unterhaltung fand am Donnerstag, dem 2. Oktober, im Maritim Seehotel in Timmendorfer Strand statt. Der Benefiz-Talk von Eventmanagerin Christine Gebauer zugunsten des Hamburger Kinderhospizes „Sternenbrücke“ versammelte prominente Gäste, engagierte Künstler und ein großzügiges Publikum, um gemeinsam Gutes zu tun. Am Ende des emotionalen Abends stand eine beeindruckende Spendensumme, die den Familien und Kindern in einer ihrer schwersten Lebensphasen zugutekommt.

Ein Abend für einen guten Zweck

Moderiert wurde der Abend von Dr. Jan Kralitschka, der als ehemaliger „Bachelor“ bekannt wurde und heute als erfolgreicher Anwalt tätig ist. Er übernahm die Moderation für den kürzlich verstorbenen Ulli Potoski, der die Veranstaltung über Jahre hinweg unterstützt hatte. Der Abend begann mit einer bewegenden Hommage an Potoski, der als „Patron für das Fast“ beschrieben wurde – ein bescheidener Mensch, der vielen nahestand, die das Gefühl hatten, das Glück sei an ihnen vorbeigegangen. Der Zweck des Abends wurde durch die eindringlichen Worte von Peer Gent, dem Vorstandsvorsitzenden der „Sternenbrücke“, verdeutlicht. Das Kinderhospiz in Hamburg begleitet Familien mit Kindern, die eine begrenzte Lebenserwartung haben. Anders als oft angenommen, handelt es sich dabei überwiegend nicht um Krebserkrankungen, sondern um Stoffwechsel- oder neurogenerative Erkrankungen. Die „Sternenbrücke“ bietet nicht nur in der letzten Lebensphase Unterstützung, sondern schafft durch Entlastungszeiten für die gesamte Familie – Eltern und Geschwisterkinder eingeschlossen – wertvolle Momente der Kraft. Da die Pflege- und Krankenkassen nur die Kosten für das erkrankte Kind übernehmen, ist die Einrichtung für die Betreuung der gesamten Familie auf Spenden angewiesen.

Hochkarätige Talkgäste und musikalische Highlights

Die Gästeliste des Abends war beeindruckend und bot eine abwechslungsreiche Mischung aus Politik, Medizin und Unterhaltung. Der ehemalige schleswig-holsteinische Ministerpräsident Björn Engholm gab Einblicke in seine politische Vergangenheit und teilte persönliche Anekdoten, unter anderem über Begegnungen mit Helmut Schmidt und Willy Brandt. Er erinnerte sich an die strenge, aber lehrreiche Art von Kanzler Schmidt im Kabinett und an einen denkwürdigen Saunabesuch mit Willy Brandt in Finnland, bei dem deutsche Volkslieder gesungen wurden. Engholm äußerte sich auch kritisch zur heutigen politischen Kultur und dem hohen Akademikeranteil im Bundestag, der seiner Meinung nach die Nähe zur Bevölkerung verringert. Die Kinderärztin und Autorin Dr. Snjezana-Maria Schütt stellte ihr Buch „Baby und Kind“ vor, einen Ratgeber für Erste Hilfe. Sie betonte, wie wichtig es sei, im Notfall schnell und ohne Angst zu handeln, da das Gehirn eines Kindes bereits nach drei Minu-



Der Ex-Bachelor Dr. Jan Kralitschka beim Benefiz-Talk mit Björn Engholm.

ten auf Sauerstoffmangel empfindlich reagiert. In einer praktischen Demonstration zeigte sie am Beispiel eines hustenden Gastes den lebensrettenden Heimlich-Handgriff, der bei Ersticken anfallen angewendet wird. Für musikalische Unterhaltung sorgten die Kultband Geier Sturzflug und die Tastenvirtuosin Claudia Hirschfeld, die ihr Projekt „Luciano“ vorstellte – eine Hommage an Luciano Pavarotti, die sie gemeinsam mit den drei Tenören Johannes Groß, Ricardo Marinello und Oskar Marin ins Leben gerufen hat. Weitere Auftritte hatten Entertainer Bert Beel, Bauchredner Jörg Jara und HSV-Legende Bernd Wehmeyer.



Der Sänger und Entertainer Bert Beel parodierte bei seinem Auftritt auch mehrere Sänger und Sängerinnen.

Versteigerung mit Herz und das Ergebnis des Abends

Ein Höhepunkt war die große Versteigerung, bei der wertvolle Preise unter den Hammer kamen. Von Vereinen und Firmen gestiftete Artikel, darunter handsignierte Trikots des BVB, des HSV und der Nationalmannschaft, Hotelgutscheine und ein Besuch bei der TV-Aufzeichnung von „Richterin Barbara Salesch“ in Köln, fanden reißenden Absatz. Dank der enormen Spendenbereitschaft des Publikums kam bei der Versteigerung eine Summe von 1.910 Euro zusammen. Spontan rundete

Benjamin Haase vom gleichnamigen Sponsor Rewe Haase den Betrag großzügig auf, so dass eine Gesamtsumme von 2.500 Euro für die Sternenbrücke erreicht wurde.

Sven Partheil-Böhnke, Bürgermeister von Timmendorfer Strand, lobte den Abend als „wundervolle Kombination“ aus Unterhaltung und gutem Zweck und kündigte weitere Unterstützung an. Im Rathaus wird auch dieses Jahr wieder ein „Wunschebaum“ aufgestellt, bei dem Bürger

Tierbestattung



Engelsreisen

...für einen würdigen und liebevollen Abschied

365 Tage im Jahr für Sie erreichbar

Tel. 04524/6879099

www.engelsreisen.com

Weihnachtsgeschenke für die Kinder der Sternenbrücke und für bedürftige Kinder aus der Region erfüllen können. Am Ende eines gelungenen Abends überreichte Dr. Jan Kralitschka den anwesenden Damen traditionsgemäß rote Rosen und bewies damit, dass er sein früheres TV-Format noch nicht verlernt hat. Zuvor dankte Peer Gent von der „Sternenbrücke“ der Veranstalterin Christine Gebauer, die wieder zahlreiche Prominente für den Talk und Preise für die Versteigerung gewinnen konnte sowie den anwesenden Künstlern für ihren Auftritt und bei den Gästen für die Spendenbereitschaft.



Über diesen QR-Code geht es zu einem Video über den erfolgreichen Talkabend.

ALLE DRUCKSACHEN

Kompetent und schnell

BEI UNS!

Individuell und zuverlässig!

Unser Familienwochenblatt kommt jeden Mittwoch zu Ihnen nach Hause!

Wir sind ein modern ausgestattetes Mediendienstleistungsunternehmen. Unser Schwerpunkt ist die fachgerechte digitale Herstellung von Layout, Satz und Datenverarbeitung.

- Geschäftsdrucksachen
- Vereinszeitungen
- Einladungskarten
- Broschüren
- Plakate
- Flyer

U.v.m.

Wir beraten Sie gern!

Satzstudio und Layout-Agentur

Mühlenweg 3 | Timmendorfer Strand
Tel. 0 45 03 / 21 40 | www.pm-druck.com
www.reporter-tdf.de | anzeigen@reporter-tdf.de

der reporter
Das Familienwochenblatt

Die CDU lädt ein:

Themenabend über die Beltquerung und ihre Auswirkungen

Tdf. Strand-Niendorf. Die Timmendorfer CDU lädt am Mittwoch, dem 15. Oktober, zum Themenabend „Die Beltquerung und ihre Auswirkungen auf Timmendorfer Strand und die Küste“ um 18.30 Uhr ins Niendorfer Haus des Kurgastes. Als Referent konnte Carsten Behnk ge-



Baustellenkoordinator
Carsten Behnk. (Foto: hfr)

wonnen werden. Der 58-Jährige ist seit fast zwei Jahren Ostholsteins Koordinator und Ansprechpartner für alle Fragen rund um den Bau der sogenannten Hinterlandanbindung zur Fehmarnbeltquerung. Er wird Einblicke in seine Arbeit geben und für Fragen zur Verfügung stehen.

Gemeinde Timmendorfer Strand: Vorschläge für zu ehrende Personen einreichen

Tdf. Strand. Im Rahmen des traditionellen jährlichen Gemeindeempfangs und Bürgerfest (genauer Termin wird noch bekannt gegeben), beabsichtigt die Gemeinde Timmendorfer Strand wieder Personen zu ehren, die im sozialgesellschaftlichen Bereich oder im Bereich des Sports besondere Verdienste erworben haben. Es können unter anderem auch Personen geehrt werden, die ihren Wohnsitz nicht in der Gemeinde haben, aber Leistungen und Erfolge für die Gemeinde Timmendorfer Strand erzielen konnten. Genauso können Personen mit Erstwohnsitz in der Gemeinde Timmendorfer Strand geehrt werden, die

sozialgesellschaftliche oder sportliche Verdienste in einem Verein oder einer Organisation einer anderen Gemeinde erworben haben. Die Richtlinien über Ehrungen der Gemeinde Timmendorfer Strand sind unter www.timmendorferstrand.org (Ortsrecht > Allgemeine Verwaltung, Kultur und Hafen > Richtlinien über Ehrungen) einzusehen. Die Bürgervorsteherin der Gemeinde Timmendorfer Strand freut sich über zahlreiche Ehrungsvorschläge, welche bitte mit einer eingehenden Begründung bis spätestens zum 24. Oktober an die Bürgervorsteherin der Gemeinde Timmendorfer Strand, Postfach 1106, 23661 Timmendorfer Strand, zu richten sind.

Geänderte Vorfahrtsregelung in Pansdorf

Ratekau/Pansdorf. In Abstimmung mit der Gemeinde Ratekau wurde durch die Straßenverkehrsbehörde des Kreises Ostholstein eine neue verkehrsrechtliche Anordnung für den Kreuzungsbereich Bahnhofstraße/Techauer Weg/Schulstraße in Pansdorf getroffen. Diese umfasst eine Änderung der bestehenden Vorfahrtsregelung als sogenannte „abknickende Vorfahrt“. Vorfahrtsberechtigt sind die Verkehrsteilnehmer im Verlauf der Bahnhof-

straße aus Osten kommend sowie des Techauer Weges. Der Verkehr vom Bahnhof und aus der Schulstraße kommend, ist wartepflichtig. Durch entsprechende zusätzliche Beschilderungen „Achtung, Vorfahrt geändert“ wird in den ersten Wochen auf die geänderte Vorfahrtsregelung hingewiesen. Alle Verkehrsteilnehmer werden im Zuge der notwendigen Änderungsmaßnahmen zu besonderer Vorsicht und Aufmerksamkeit aufgefordert.

Im Stadtgebiet Bad Schwartau: Bereitstellung von Containern zur Laubbeseitigung

Bad Schwartau. Die Stadt Bad Schwartau lässt ab kommenden Montag, 6. Oktober, zur Unterstützung bei der Laubbeseitigung im gesamten Stadtgebiet wieder Container bereitstellen. Unabhängig von den Standorten in den jeweiligen Straßen können die Container wie gewohnt für den gesamten Straßenzug genutzt

werden. Die Entleerung der Container erfolgt automatisch durch die beauftragte Straßenreinigungsfirma. Es wird darum gebeten, ausschließlich das von städtischen Bäumen herabfallende Laub in den Containern zu sammeln. Die Entsorgung privater Grünabfälle in den Containern ist nicht gestattet.

DRK Ratekau-Sereetz: Seniorenfrühstück



Ratekau/Sereetz. Der DRK-Ortsverein Ratekau-Sereetz lädt am Dienstag, dem 21. Oktober, zu seinem nächsten Seniorenfrühstück in den Gemeindesaal der Kirchengemeinde Ratekau ein. Beginn ist um 10 Uhr. Es wird ein kleiner Obolus von 2 Euro fällig. Da die Plätze begrenzt sind, wird um telefonische Anmeldung bis Freitag, den 17. Oktober, unter der Rufnummer 04504/4126 (Familie Kähler) gebeten.

• Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •

MOBILE KRANKENPFLEGE
Inhaber Klaus Reithmeier

Erfahrung Kompetenz Zuverlässigkeit

Wir sind ein ambulanter Pflegedienst aus Ratekau und suchen schnellstmöglich eine

Bürofachkraft / MFA

zur Unterstützung unseres Teams (mit Herz und Humor) in Teilzeit für 25–30 Std. / Woche.

Zu den Aufgaben gehören:

- allgemeine Büroorganisation sowie Kommunikation mit Kunden und Kostenträgern, Terminplanung, Erstellung von Angeboten und Verträgen, Vorbereitung der Abrechnung

Wir erwarten:

- Ausbildung gerne als Bürokauffrau, MFA oder Kauffrau im Gesundheitswesen, gute MS-Office-Kenntnisse, selbstständige und flexible Arbeitsweise und Teamgeist, wünschenswert Kenntnisse in Medifox und IT, aber nicht zwingend erforderlich

Wir bieten:

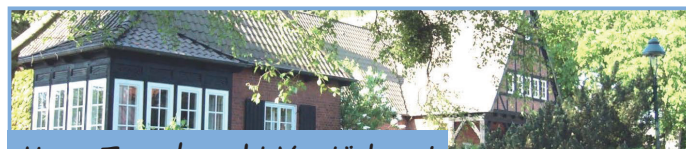
- kollegiales Team, sehr gutes Arbeitsklima, Gesundheitsmanagement, Zusatzkrankenversicherung uvm.

...und freuen uns auf Ihre Bewerbung gerne per Mail an info@mokra-ratekau.de /Ansprechpartnerin Frau Gehring

SUCHE MITARBEITERIN (m/w/d)
aus dem medizinischen Bereich
für Montagnachmittag und Mittwochvormittag
auf Minijob-Basis!

**PRAXIS FÜR GANZHEITLICHE MEDIZIN
JASMIN SCHIEMANN**

Neue Bergstraße 23 · 23683 Scharbeutz
Tel. 01 79 - 4 41 32 92
info@naturheilpraxis-scharbeutz.de



Unser Team braucht Verstärkung!

In der Gemeinde Ratekau (ca. 15.500 Einwohner:innen) sind im Bereich Tiefbau zum nächstmöglichen Zeitpunkt zwei unbefristete Stellen zu besetzen:

- Bau-Ing. / Meister:in / Techniker:in
✓ bis EG 11 TVöD
- Sachbearbeitung für die Bauverwaltung
✓ bis EG 8 TVöD



Gemeinde
Ratekau

Weitere Informationen unter
www.ratekau.de

Comedy-Abend in der Trinkkurhalle: Benni Stark präsentiert „Neue Kollektion“

Tdf. Strand. Der Herrenausstatter der Herzen und Top-seller des Einzelhandels, die norddeutsche Macht am Mikrofön: Comedian Benni Stark kommt mit seinem dritten Solo-Programm nach Timmendorfer Strand!

Stets sympathisch, schlagfertig und immer on point – so serviert Benni Stark die Storys, mit denen ihn das Leben konfrontiert. Er erzählt etwa von wilden Gaming-Abenteuern am Landwirtschaftssimulator an der Playstation, Extremsituationen am Zebra-Streifen oder davon, dass er keine Ahnung hat, wie man sich in einem 5-Sterne-Hotel benimmt! Benni bringt alles auf den Tisch, was der Alltag an Comedy-Gold zu bieten hat. Und natürlich immer mit der richtigen Portion Selbstironie. Denn wie man weiß: Wer den Schaden hat, braucht für den Spott nicht zu sorgen.



Comedian Benni Stark tritt am kommenden Samstag in der Trinkkurhalle in Timmendorfer Strand auf. (Foto: hfr)

Benni hat gelernt, dass es ein Leben nach dem Einzelhandel gibt. Aber die Geschichten darüber gehen ihm nicht aus. Auch in diesem Programm kramt er für uns wieder im Wühltisch des deutschen Warenhauswahnsinns. Vom Hochgefühl beim Öffnen einer weiteren Kasse, über Tipps

wie man mit durchkalkulierten Manövern den zweiten Platz am Band ergattert, bis zum tiefen Fall der folgt, wenn die eine Person vor einem einen Sturno verlangt. Sein Lager an lustigen Anekdoten ist voll bis oben hin. Denn was er in seiner Zeit im Verkauf erlebte, reicht, um Comedy-Programme für ein ganzes Leben zu füllen. Kommt gern in euren alten Klamotten.

Die „Neue Kollektion“ gibt's bei Benni Stark am Samstag, dem 11. Oktober, um 20 Uhr in der Trinkkurhalle in Timmendorfer Strand live zu erleben.

Tickets zum Preis von 30 Euro gibt es über Kartenhotline bei Strand-Promotion Rotraud Schwarz unter Telefon 04503-892770. Bitte nur telefonische, verbindliche Anmeldungen.

Hunde für Ultraschall- Seminar gesucht



Niendorf/Ostsee. Am Wochenende, 11. und 12. Oktober, findet in Niendorf/Ostsee das 479. Timmendorfer-Tierärzte-Seminar statt. Für diese Bauch-Ultraschall-Fortbildung werden ruhige, geduldige Hunde bis maximal 30 Kilogramm gesucht. Es erfolgt eine kostenlose Untersuchung durch die Spezialisten. Anmeldung beim Veranstalter Dr. Felix Benary unter Telefon 04503-707225 (montags bis freitags 8 bis 14 Uhr).

Aktionswoche zum International E-Waste Day startet: Elektroschrott richtig entsorgen

Ostholstein. Vom 6. bis 19. Oktober 2025 startet die bundesweite Aktionswoche rund um den International E-Waste Day, der am 14. Oktober stattfindet. Diese Initiative hat das Ziel, das Bewusstsein für die korrekte Entsorgung von Elektroschrott zu schärfen und zur Teilnahme an umweltbewussten Recyclingmaßnahmen zu motivieren.

Elektroschrott: Eine der am schnellsten wachsenden Abfallarten

Elektroschrott gehört zu den am schnellsten wachsenden Abfallarten weltweit. In Deutschland fallen pro Person jährlich mehr als 20 Kilogramm Elektroschrott an – ein beunruhigender Wert, da nur rund 45 Prozent dieses Abfalls fachgerecht zurückgegeben wird. Der Rest landet im Restmüll oder wird unsachgemäß entsorgt. Dabei enthalten viele Elektrogeräte wertvolle Rohstoffe, die recycelt werden können, und gleichzeitig gefährliche Stoffe wie Blei, Quecksilber und Cadmium, die bei unsachgemäßer Entsorgung eine Gefahr für die Umwelt darstellen. Dies kann langfristige Schäden an Boden und Wasser verursachen.

Recycling von Elektroschrott: Ein wichtiger Beitrag zur Ressourcenschonung

Die korrekte Entsorgung von Elektroschrott ist ein wichtiger Schritt, um wertvolle Rohstoffe wie Gold, Kupfer und Silber wiederverwerten zu können. Diese Rohstoffe befinden sich in vielen Elektrogeräten – von kleinen Haushaltsgeräten bis hin zu Großgeräten und Unterhaltungselektronik. Besonders problematisch sind Geräte, die mit Lithium-Ionen-Akkus ausgestattet sind, wie z.B. Smartphones, Laptops oder Tablets. Diese Akkus dürfen nicht im Restmüll entsorgt werden, da sie beim falschen Umgang ein hohes Brandrisiko bergen und gefährliche Stoffe freisetzen können.

Kostenfreie Entsorgung auf den ZVO Recyclinghöfen

Alte Elektrogeräte können kostenlos auf den drei ZVO Recyclinghöfen abgegeben werden. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter vor Ort sorgen für eine fachgerechte Entsorgung und Recycling der Geräte und steht für Fragen zur Verfügung. Besonders wichtig ist die richtige Entsorgung

von Lithium-Ionen-Akkus. Diese sollten vor der Abgabe aus den Geräten entfernt werden, um ein sicheres Recycling zu gewährleisten. Sollte dies nicht möglich sein, müssen die Geräte mit einem Hinweis auf den eingebauten Akku bei dem ZVO Personal abgegeben werden.

Rückgabemöglichkeiten im Handel und kostenfreie Abholung

Neben den Recyclinghöfen gibt es auch im Handel zahlreiche Rückgabemöglichkeiten für Elektroschrott. Kleine Geräte können direkt im Fachhandel abgegeben werden. Für größere Geräte gilt: Sie müssen beim Kauf eines vergleichbaren neuen Geräts kostenfrei zurückgenommen werden – dies gilt vor allem für Fachhändler mit einer Verkaufsfläche von über 400 Quadratmetern. Auch im Onlinehandel gibt es Rückgabemöglichkeiten, die beim Kauf eines neuen Geräts erfragt werden können. Bürgerinnen und Bürger des Kreises Ostholsteins haben außerdem die Möglichkeit, ihre großen Elektrogeräte einmal jährlich kostenfrei vom ZVO abholen zu lassen. Das entsprechende Abholformular

steht auf der ZVO Website zur Verfügung.

Elektroschrott korrekt entsorgen – ein wichtiger Beitrag für die Zukunft

Die ordnungsgemäße Entsorgung von Elektroschrott ist von entscheidender Bedeutung für den Umweltschutz. Durch Recycling können wertvolle Rohstoffe zurückgewonnen und umweltgefährdende Stoffe sicher entsorgt werden. Mit der Aktionswoche zum International E-Waste Day soll die Bevölkerung ermutigt werden, sich aktiv am Recyclingprozess zu beteiligen und somit einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz und zur Ressourcenschonung leisten.

Weitere Informationen zur Entsorgung von Elektroschrott sowie zu den Abgabemöglichkeiten auf den ZVO Recyclinghöfen und der kostenfreien Abholung von Großgeräten sind auf der ZVO Website www.zvo.com zu finden.

• Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •

Du hast uns gerade noch gefehlt...



- **Starte Deine Ausbildung am 01.08.2026 als Verwaltungsfachangestellte/r (m/w/d) in der Kommunalverwaltung bei der Gemeinde Scharbeutz!**

Näheres zum Anforderungsprofil etc. findest Du unter www.gemeinde-scharbeutz.de. Du kannst den kompletten Ausschreibungstext auch telefonisch bei Frau Hintz unter Tel.: 04503/7709-110 anfordern.

Gemeinde Scharbeutz
Die Bürgermeisterin



Austräger gesucht

Zuverlässige, freundliche, fleißige
Verteiler/innen

für die Zustellung des reporters in
**Gronenberg, Obernwohlde,
Groß u. Klein Parin**

und einem Teilgebiet von **Sereetz**
(gerne Rentner*innen, Student*innen,
Hausfrauen, Schüler*innen).

Wir freuen uns auf Ihren Anruf
ab Donnerstag

Telefon 04503/2140.

**der
reporter**
Das Familienwochenblatt

Zwei neue Rettungsboote für die Lübecker Feuerwehr



Lübeck/Travemünde. Vor Kurzem hat die Feuerwehr Lübeck gemeinsam mit der DLRG Lübeck und der Wasserwacht Lübeck zwei neue Rettungsboote offiziell übernommen und in Dienst gestellt. Im Rahmen einer kleinen Zeremonie wurden die Boote von Mitgliedern der drei Jugendorganisationen getauft. Sie tragen die Namen „Trave“ und „Wakenitz“.

Das Boot Trave (Foto) wird künftig bei der Freiwilligen Feuerwehr Travemünde stationiert und ergänzt dort die Einsatzfähigkeit auf der Trave. Das Boot Wakenitz wird auf der Wakenitz eingesetzt und in Kooperation zwischen DLRG und Wasserwacht betrieben.

„Die neuen Boote sind ein wichtiger Baustein, um die Sicherheit auf Lübecks Gewässern nachhaltig zu stärken. Dass Feuerwehr, Wasserwacht und DLRG hier Hand in Hand arbeiten, ist ein gutes Beispiel für gelebte Zusammenarbeit im Bevölkerungsschutz“, betonte Thomas Köstler, Leiter der Berufsfeuerwehr Lübeck.

Mit den beiden Booten wird die wasserseitige Gefahrenabwehr in Lübeck deutlich gestärkt. Sie stehen ganzjährig für Einsätze zur Verfügung und ergänzen das bestehende Wasserrettungskonzept auf Trave und Wakenitz. (Foto: Hansestadt Lübeck)

„Alles Käse?“

Klingberg. Die VHS Klingberg am See e. V. präsentiert am Freitag,

dem 10. Oktober, ab 19.30 Uhr, einen Abend für Käse-Enthusiasten im Haus des Gastes, Seestraße 11. „Kennen Sie den Unterschied zwischen Sauermilchkäse, Labkäse, Molkenweißkäse, Schmelz- und Kochkäse?“ Käsescout Wolf Wagener aus Klingberg gibt in dem Vortrag einen Überblick über die europäische Käsewelt und erläutert die Bedeutung von Käse ernährungsphysiologisch und kulinarisch. Eine kleine Käse-Verkostung darf natürlich nicht fehlen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, der Eintritt beträgt 7 Euro, 5 Euro für Mitglieder.

• Stellenmarkt •



Wir suchen eine zuverlässige
Reinigungskraft (m/w/d)
für samstags ca. 2 – 3 Stunden,
gute Bezahlung!

Telefon 0 45 03 - 8815 88
www.Pro-Vital-Fitness.de

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG

KAUFMÄNNISCHE VERWALTUNGSKRAFT (m/w/d)

30 Std./Woche

IHRE AUFGABEN:

- Verwaltung in den Bereichen Immobilien & Camping
- Nebenkostenabrechnung

IHR PROFIL:

- Erfahrung in den o.g. Bereichen
- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Führerschein Klasse B

START: 01.01.2026
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Seepark Süsel GmbH
Süsel-Moor 8 | 23701 Süsel

☎ 0172 / 44 26 250
✉ info@suesel-seepark.de
🌐 suesel-seepark.de

Hier unkompliziert
bewerben!

**SUSEL
SEE
PARX**



„NTSV singt“ am 11. Oktober

Tdf. Strand. Am Samstag, dem 11. Oktober, steigt um 17 Uhr ein tolles Event im Vereinshaus des NTSV Strand 08 e.V.: Gemeinsam werden bekannte Hits und Evergreens gesungen. Begleitet und angeleitet wird das Ganze durch einen erfahrenen Musiker aus den eigenen Reihen. Ganz ungezwungen wird eine schöne, musikalische Stunde miteinander verbracht. Gesangskenntnisse sind nicht erforderlich, die Texte

werden angezeigt. Der Eintritt ist frei.

Es können alle, die Spaß am Singen haben, kommen; eine Vereinsmitgliedschaft oder vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Getränke werden vor Ort angeboten.

Das Vereinshaus des NTSV Strand 08 e.V. befindet sich in der Poststr. 36 d, in Timmendorfer Strand, auf dem Schulgelände der GGS-Strand Europaschule.

Kleider- und Spielzeugmarkt

Bad Schwartau. Am Samstag, dem 11. Oktober, von 10 bis 13 Uhr lädt die Jugendfeuerwehr Bad Schwartau-Rensefeld zum großen Kleider- und Spielzeugmarkt ins Feuerwehrgerätehaus, Fünfhausen 3, nach Bad Schwartau ein. Angeboten werden gut erhaltene Kinderbekleidung in den Größen 44–176 sowie eine große Auswahl an Spielzeug. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Als besonderes Highlight findet zudem eine Fahrzeugschau der Feuerwehr statt – Technik zum Anfassen für Groß und Klein.

Reparaturcafé in Sereetz

Sereetz. Am Samstag, dem 11. Oktober, findet in Sereetz unter dem Motto „Reparieren statt Wegwerfen und neu kaufen“ das nächste Reparaturcafé statt. Im Kirchengemeindehaus, Ringstraße 25, stehen von 11 bis 15 Uhr ehrenamtliche Spezialisten bereit, die elektrische Geräte, Textilien, Spielzeug, Fahrräder und vieles mehr reparieren. Repariert wird ein Teil pro Person.

Die Wartezeit kann bei Kaffee und Kuchen und netten Gesprächen verkürzt werden. Eine Spende für einen guten Zweck ist willkommen.

Sitzungen und Ausschüsse

Scharbeutz. Am Donnerstag, dem 9. Oktober, findet um 18 Uhr die **Sitzung des Sozial- und Kulturausschusses** der Gemeinde Scharbeutz im Bürgerhaus Scharbeutz, Sitzungsraum 206, statt.

Auf der Tagesordnung stehen neben der Einwohnerfragestunde die Einrichtung eines Kinder- und Jugendbeirates (Antrag der FBB mit FDP-Fraktion vom 7. Juli), der Trägerwechsel Ev.-Luth. Kita Scharbeutz, „Muschelsucher“, der Haushalt 2026, der Stellenplan, der Bericht der Jugendpflege, der Sachstandsbericht über die Ganztagsbetreuung sowie Mitteilungen und Anfragen.

Fachvortrag beim Umweltbeirat

Bad Schwartau. Zu seiner nächsten öffentlichen Sitzung lädt der Umweltbeirat der Stadt Bad Schwartau am Mittwoch, dem 15. Oktober, ein. Im Mittelpunkt steht dabei der Fach-

vortrag zum Igelschutz von Britta Lehnert „Unterm Laubhaufen daheim – Einblicke ins geheime Leben unserer Igel“. Beginn im großen Sitzungssaal des Rathauses ist um 19 Uhr.

• Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •



MediCar GmbH & Co. KG

Wir suchen Begleitpersonen und Fahrer (m, w, d) mit sozialem Engagement in der Personenbeförderung für Ostholstein. (Bad Schwartau/Eutin)

Fahrer / Begleitpersonen (Minijob o. TZ)

Wir freuen uns auf ihre Bewerbung unter
www.medi-car.info/karriere
Tel. 01590 - 6321820

Bürokraft (m/w/d) in Teilzeit

vormittags zum nächst möglichen Zeitpunkt gesucht.

Abgeschlossene kfm. Ausbildung und sicherer Umgang mit MS Office erwünscht. Erfahrung im Handwerksbetrieb ist von Vorteil, aber kein Muss.

Dich erwartet ein familiäres Umfeld und abwechslungsreiche Aufgaben.

Bewerbungen gerne per Email oder telefonisch.

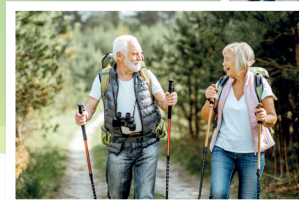
Holz-und Treppenaub Ratekau GmbH
Blauenkrog 8, 23684 Gleschendorf, Tel. 04524/7031345
info@holz-und-treppenaub.de





Aktiv und gut betreut im Alter

Anzeigensonderveröffentlichung



Seite 23
41-2025
der
reporter

Infos zum Pflegegrad 1



Die Leistungen von Pflegegrad 1 zielen vor allem darauf ab, die Selbstständigkeit zu erhalten. Werkfoto: compass

Ob eine Person pflegebedürftig ist, wird durch eine Feststellung ihrer Selbstständigkeit und Fähigkeiten im Alltag bestimmt. In sechs Modulen zu unterschiedlichen Aspekten des Lebens werden bei der Begutachtung Punkte vergeben, die über den Grad der Pflegebedürftigkeit und den daraus resultierenden Unterstützungsbedarf entscheiden.

Bereits bei einer geringen Einschränkung der Selbstständigkeit und Fähigkeiten liegt ein Pflegegrad 1 vor. Um die Selbstständigkeit im Alltag möglichst lange zu erhalten, stehen der pflegebedürftigen Person dann verschiedene Leistungen zur Verfügung, die sie und die pflegenden Angehörigen oder Ehrenamtlichen entlasten sollen.

Neben der Teilnahme an einem Pflegekurs, bei der pflegende Angehörige oder Ehrenamtliche die

Grundlagen der häuslichen Pflege kennenlernen, steht Personen mit Pflegegrad 1 kostenfreie Pflegeberatung zu. Die Beratung erfolgt so lange, wie die Betroffenen es benötigen und dient der Klärung von Fragen oder Unsicherheiten und der Entlastung.

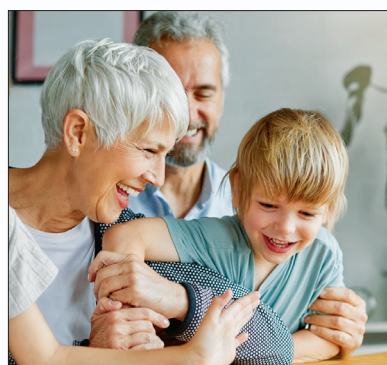
Auch erhalten die pflegebedürftigen Personen Zuschüsse zu Pflegehilfsmitteln und Wohnumfeldverbesserungen. Diese müssen von dem Gutachter im Vorfeld empfohlen werden. Mit diesem Betrag sollen die pflegenden Angehörigen entlastet werden, beispielsweise durch die Unterstützung beim Einkaufen oder Reinigen des Hauses, bei der Übernahme von Besuchsdiensten oder für Betreuungsangebote. Anders als bei den anderen Pflegegraden darf dieser bei Pflegegrad 1 auch für die körperbezogene Pflege verwendet werden.

Pneumokokken

Vor allem mit zunehmendem Alter kann eine Infektion mit Pneumokokken ein hohes Risiko darstellen. Der Grund: Mit dem Alter lässt die Kraft des Immunsystems nach. Dadurch können ältere Menschen anfälliger für schwere Infektionskrankheiten werden. So kann eine bakterielle Lungenentzündung, die durch Pneumokokken ausgelöst

wird, den Körper erheblich schwächen und dadurch langwierige Folgen haben: Viele erholen sich nach der Erkrankung nicht mehr vollständig, so dass sie körperlich eingeschränkt sind. Hinzu kommt, dass Risikofaktoren wie Begleiterkrankungen mit dem Alter zunehmen. Auch chronische Grunderkrankungen wie Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Asthma, rheumatische Erkrankungen oder Diabetes erhöhen das Risiko für eine Lungenentzündung. Eine Impfung kann dabei helfen, Risikogruppen vor einer Pneumokokken-Infektion zu schützen. Die STIKO empfiehlt daher Personen ab 60 Jahren standardmäßig eine einmalige Impfung gegen Pneumokokken, die zu jedem Zeitpunkt im Jahr und unabhängig von der Saison für Atemwegserkrankungen erfolgen kann.

Werkfoto: Pfizer



ERGO
aktiv

Ergotherapie – Hausbesuche

Ich habe noch freie Kapazitäten für Hausbesuche bei Privatpatienten im geriatrischen Bereich im Raum Scharbeutz.

ErgoAktiv Agnieszka Czesnel · Hinter den Kirschkatzen 35

23560 Lübeck · Telefon/WhatsApp: 0173 / 5121195

Der Johanniter-Hausnotruf

Zuhause und unterwegs ein gutes Gefühl.



Jetzt bestellen!
johanniter.de/
hausnotruf-testen

0800 966 7 336

(gebührenfrei)



JOHANNITER

15.09.-31.10.2025

Jetzt 4 Wochen gratis testen und bis zu 120 € Preisvorteil sichern!

Senioren-Tagespflege

AHRENSBÖK

Neue Kontakte, abwechslungsreicher Alltag, frische Mahlzeiten, kompetente Betreuung & Pflege.

Ihr Gutschein für einen Probetag!

045 23 / 886 86 45

tagespflege-ahrensboek@diakonie-ostholstein.de

Diakonie Ostholstein

Infos zu allen unseren Senioren-Tagespflegen – 5 x in Ostholstein –



Galerie der Strandkirche: Neue Ausstellung „Rochus 2025“

Scharbeutz. Unter dem Titel „Rochus 2025“ zeigt die Strandkirche Scharbeutz vom 12. Oktober bis 7. Dezember neue Arbeiten des Eutiner Grafikers und Malers Rochus Langer. Der Senior seiner Künste wird anscheinend niemals müde, seine unerschöpfliche Kreativität führt ihn immer wieder zu Staffelei und Leinwand.

Die Ausstellung zeigt drei verschiedene Linien seines künstlerischen Schaffens: Zum einen sind es neue Werke seines unverkennbaren Stils in überwiegend maritimen Themen, wobei seine lebenslange Begeisterung für Lyonel Feininger deutlich zu erkennen ist. Zum anderen sieht man neuartige Arbeiten einer



Der Künstler Rochus Langer vor seinem Bild „Antarktis“. (Foto: hfr)

Acryl-Mischtechnik. Der Künstler verbindet in aufwendiger Arbeitstechnik Acrylfarben mit

einer Dot Point-Malerei. Für den Betrachter ergibt sich eine beeindruckende Wirkung.

In der dritten Linie dieser Ausstellung sind es grafische Arbeiten monochromen Stils. Es sind eher kleinformatige Bilder, die aus einer Verbindung von Rötel mit flüssiger acrylic Ink gezeichnet worden sind. Die Anwendung von drei grundverschiedenen Arbeitstechniken geben in ihrer Vielseitigkeit dieser Ausstellung einen besonderen Reiz.

Die Eröffnung ist am Sonntag, dem 12. Oktober, nach dem Gottesdienst, zirka 12.15 Uhr.

Die gesamte Ausstellung kann montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr und sonntags von 12.15 bis 15.30 Uhr bis zum 7. Dezember besichtigt werden. Sonntags ist der Künstler persönlich anwesend.

Veranstaltungen • Veranstaltungen

TDF. STRAND

Täglich

ganztägig: **Ausstellung „WIR... sind Timmendorfer Strand“**, Trinkkurhalle, Timmendorfer Strand

Jeden Montag

18 Uhr: **Chorprobe Singkreis Timmendorfer Strand e.V.**, Wer Lust zum Singen hat, ist herzlich willkommen, Pastor-Pfeiffer-Haus

Jeden Dienstag und Donnerstag

9.30 Uhr: **Baby-Treff**, Kinderherz e.V., Pastor-Pfeiffer-Haus, Zur Waldkirche 1, Tel: 0170/6700118

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat

18 Uhr: **Timmendorfer Gespräche**, Strohdachhaus

Jeden Donnerstag

16.30 Uhr: **Vorlesestunde für Kinder von 4–7 Jahren**, Gemeindebücherei

Jeden Freitag

19 Uhr: **Chorprobe „Shanty-Chor Tdf. Strand“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Infos: Shantychor-Timmendorfer-Strand.de, Europaschule, Poststr. 36a

Freitag, 10. Oktober,

19 Uhr: **Tanzen am Meer**, Trinkkurhalle

NIENDORF

Jeden Donnerstag

16 Uhr: **Offenes Boule-Turnier**, Promenade

SCHARBEUTZ

Jeden Freitag

17–19 Uhr: **Schachtrainingsabend für Jugendliche**, Bürgerhaus, II. St. ab 19 Uhr: **Schachtraining für Erwachsene** des Schachvereins SV Strand, Wennhof, Seestr. 62 Strandalle 134

HAFFKRUG

Täglich

ganztägig: **Fischerei-Erkundungspfad**, Seebückenvorplatz, entlang der Promenade

PÖNITZ

Jeden Dienstag, Samstag und Sonntag

Di.: 15–18 Uhr, Sa. u. So.:

14–17 Uhr: **Sonderausstellung „Munition im Meer“**, Museum für Regionalgeschichte, Lindenstraße 23

RATEKAU

Jeden Dienstag

11 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat

15 Uhr: **„Plattdeutscher Krink“**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. Mittwoch im Monat

10 Uhr: **Verkehrsseminar „Mobil sein – mobil bleiben“ des DVR und ADAC** im Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 2. u. 4. Mittwoch im Monat

15 Uhr: **„Denk mit – Bleib fit“ – Ganzheitliches Gedächtnistraining**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstr. 13

Jeden Donnerstag

19 Uhr: **Schießtraining in der SG Ratekau e.V.** auch für Nichtmitglieder, mit Skat und Knobeln, Rosenstraße 93

Jeden 2. Donnerstag im Monat

14.30 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. Freitag im Monat

16 Uhr: **Literaturcafé**, Gemeindehaus, Hauptstraße 10

Jeden Samstag

15–17 Uhr: **Dorfmuseum geöffnet**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

SEREETZ

Jeden Dienstag

9.30 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik** in der Bürgerbegegnungstätte

Jeden 1. Donnerstag im Monat

14 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Gemeinschaftsraum der Achim-Bröger-Schule

Jeden 3. Donnerstag im Monat

15 Uhr: **Sereetzer Klönschnacker**, Gemeinschaftsraum Sereetz

BAD SCHWARTAU

Jeden 1. Donnerstag im Monat

15.30 Uhr: **Trauercafé**, Christuskirche, Auguststr. 48

Jeden 1. Sonntag im Monat

15 Uhr: **Wir werden uns MITEINANDER verstehen**, AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34a

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat

14 Uhr: **Spielesachmittag**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4 b

Ab 10. Oktober wieder indoor:

„Tanzen am Meer“ in der Trinkkurhalle

Tdf. Strand. Die Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH (TSNT GmbH)

lädt Einheimische und Gäste in der Nachsaison wieder zur Tanzparty in die Trinkkurhalle in Timmendorfer Strand ein. Start ist am kommenden Freitag, dem 10. Oktober, um 19 Uhr. Seit 2015 präsentiert die TSNT GmbH mit DJ René Kleinschmidt in Niendorf/Ostsee die überaus beliebte Tanzveranstaltung „Tanzen am Meer“, die Jung und Alt, Einheimische wie Gäste, gleichermaßen anspricht. „Mit der beliebten



Die beliebte Veranstaltungsreihe „Tanzen am Meer“ mit DJ René findet im Herbst und Winter wieder in der Trinkkurhalle in Timmendorfer Strand statt. (Foto: TSNT GmbH/Torsten Vollbrecht)

Veranstaltungsreihe und der schönen Location im Strandpark, direkt an der Strandpromenade gelegen, möchten wir vor allem auch Einheimische ansprechen, die sich laut der durchgeführten Tourismusbefragung mehr Tanzabende wünschen,“ berichtete Tourismuschef Joachim Nitz im Januar 2024, als „Tanzen am Meer“ erstmals in der Trinkkur-

halle veranstaltet wurde - und das mit großem Erfolg. Beim „Tanzen am Meer“ in der Rotunde der Trinkkurhalle kann man bei freiem Eintritt einen tollen Abend mit großartiger Musik und einem kühlen Drink von „Cocktail-Revolution“ in schöner, nostalgischer Atmosphäre unter der Diskokugel erleben. Egal ob aktuelle Hits aus den Charts, Schlager, Oldies oder Dance-Classics, ob Disco Fox oder Partyhits: Bei der Tanz-Party in der Trinkkurhalle präsentiert DJ René einen bunten Musik-Mix zum Tanzen, Mitwippen und Mitfeiern, mit herrlichem

Blick auf den beleuchteten Strandpark und die nahe Ostsee. Am 10. Oktober findet „Tanzen am Meer“ mit DJ René Kleinschmidt somit wieder mindestens einmal im Monat in der Trinkkurhalle in Timmendorfer Strand statt. Die weiteren Termine sind wie folgt: 7. November, 21. November (mit DJ Majid) und 12. Dezember.

Veranstaltungen • Veranstaltungen

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat

15 Uhr: **Gruppe „Radfahren“**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b

TRAVEMÜNDE

Täglich

ganztägig: **WindArt Skulpturen Walk**, entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövenstein und Kohlenhofkai

13–16 Uhr: Besichtigung Ältester Leuchtturm Deutschlands,

Am Leuchtfeld 1

Jeden Montag

16.30 Uhr: **Chorprobe „De TraveMünder“**, Neuzugänge sind willkommen, Infos: detravemuender.de, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: Gemischter Chor der Travemünder Liedertafel von 1843 e.V.,

Gäste sind willkommen, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Travemünder Shantychor**, Howingsbrook, Vereinshaus Kleingarten

Jeden Dienstag

11–12.30 Uhr: **Offener Freizeit Boule-Treff**, Freizeit und Aktiv e.V., Brüggmanngarten an der Bühne
19–22 Uhr: **Schach mit dem TSV Travemünde**, Weinlokal „Das kleine Winkler“, Vorderreihe 22

Jeden Dienstag bis Freitag

15–17 Uhr: **Bücherstube im Gesellschaftshaus**, Torstraße 1

Jeden Dienstag bis Sonntag

11–17 Uhr: **Seebadmuseum**, Gesellschaftshaus, Torstraße 1

Jeden Donnerstag

19 Uhr: **Chorprobe „Der Passat-Chor“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1

Vermischtes

Zusteller in Obernwohde
für die Verteilung des reporters
gesucht
Tel. 04503-2140 **der reporter**

Fair & Seriös kaufe versilbert.
Besteck, Porzellan, Zinn, Münzen, Puppen,
Nerze, Schmuck, Gobelins, Musikinstrumente,
Uhren, Militaria. **Frau Petermann**
Ich weise mich aus - vertrauensvoll und
diskret. **Tel. 0174 / 386 2067**

Akkordeon gesucht
es darf gerne auch älter
sein. Bitte alles anbieten.
☎ 0170/7 03 7246

**Günstige
Baumfällung**
vom Fachmann
Tel. 01 76 / 31 66 48 93

 **Apple HomePod**
jetzt bei:
JessenLenz • Huxstr. 26 • HL
www.jessenlenz.de

!Ankauf aller KFZ, Van, Busse, Geländewagen,
LKW, alle Japaner, z.B. Toyota, Audi,
Skoda, VW, MB, BMW, Opel, Fiat, Ford,
Hyundai, Citroen, Renault, Seat, Volvo, Kia,
gerne ohne TÜV, auch defekt, Export, gute
Preise! Mo-So - 0163-620 86 70

Ankauf aller Pkw, Toyota, Hyundai,
VW, Berlingo, Renault Trafic, Opel Vivaro, Peugeot,
Fiat, Skoda, MB, Gel.-Wg., Pick-up, a. def., a. Sa. & So.
Tel.: 04521-8 48 98 77
☎ 0172-4 46 01 51

Fensterreinigung
RatzFatz Sauber
Keine Anfahrtkosten!
Telefon (04502) 997391

**Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen**
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

GUTEN-DACH
DACH - FASSADE - SCHORNSTEIN
Dunkelmann & Partner Meisterhaft
Wir führen auch Kleinreparaturen durch!

- + STEILDACH - FLACHDACH
- + BAUKLEMPNEREI - DACHRINNE
- + ALTBAU SANIERUNG
- + FASSADEN SANIERUNG
- + SCHIEFERARBEITEN
- + DÄMMSYSTEME

De lütte Dachdecker de mok dat
Kostenlose Beratung vor Ort

☎ 04503 / 70 48 355
☎ 0152 / 361 46 645
IHR FACHBETRIEB AUS SCHARBEUTZ

2. Ostholsteiner Tag der Inklusion in Oldenburg: Kultur, Spiel und Spaß für alle

Ostholstein. Am Freitag, dem 10. Oktober, verwandelt sich die neue barrierefreie Mehrzweckhalle am Oldenburger Schulcampus (Am Kuhhof 1) in einen bunten Erfahrungsraum. Auf dem 2. Ostholsteiner Tag der Inklusion sind Jung und Alt eingeladen, Teilhabe nicht nur zu thematisieren – sondern selbst zu erleben. Der Eintritt ist frei.

Von 10 bis 12 Uhr beginnt der Tag mit einem Netzwerktreffen für Fachkräfte, Engagierte und Interessierte, die sich beruflich oder ehrenamtlich für Inklusion einsetzen. Ab 12.30 Uhr öffnet die Halle für alle Gäste: Familien, Kinder und Jugendliche können sich auf Kultur, Sport und Spiel, kreative Mitmachaktionen und viele Beratungs- und Infostände freuen. Im Foyer entsteht zudem ein großes Wimmelbild, an dem alle mitgestalten dürfen.

In der großen Halle warten Angebote wie Tischkicker, Floorball, Stockschießen, Glücksrad, Bastelstationen oder ein Rollstuhl-Parcours. Die beliebten Barri-Boxen laden dazu ein, Einschränkungen mit allen Sinnen zu erleben – vom Alterssimulationsanzug bis zu Rauschbrillen. Parallel läuft das Kulturprogramm in der kleinen Halle: Die Inklusionsband unMöglich 2.0 sorgt für Musik, Behindertenrechtler



Die Inklusionsband unMöglich 2.0 sorgt für beste Stimmung beim 2. Ostholsteiner Tag der Inklusion. Foto: hfr

Ottmar Miles-Paul liest aus seinem Roman „Zündeln an den Strukturen“ und das „Theater der Begegnung“ bringt mit Impro-Elementen alle in Bewegung.

Organisiert wird der Tag von einem Team rund um Martina Scheel, Behindertenbeauftragte der Stadt Oldenburg, und Sebastian Bertram, Plattform Inklusive Jugendarbeit Ost-

holstein (KJN Neustadt i. H.). Träger ist der Oldenburger Sportverein von 1865 e. V., gefördert von der Stadt Oldenburg i. H., dem Kreis Ostholstein und der Cornils Stiftung. Die Schirmherrschaft hat Landrat Timo Gaarz übernommen.

Kontakt: info@inklusive-jugendarbeit-oh.de / Infos auf www.inklusive-jugendarbeit-oh.de.

Zum 40-jährigen Bestehen des Feuerwehrmusikzuges Stockelsdorf: „O‘zapft is!“ – Oktoberfest mit zünftiger Gaudi

Stockelsdorf. Lederhosen raus, Dirndl gebügelt: Am Samstag, dem 11. Oktober, wird's richtig bayerisch in Stockelsdorf. Der Feuerwehrmusikzug Stockelsdorf lädt anlässlich seines 40. Jubiläums zu einem traditionellen Oktoberfest bei der Freiwilligen Feuerwehr Stockelsdorf im Bohrer Weg ein – und das bei freiem Eintritt!

Den offiziellen Startschuss gibt um 19 Uhr Bürgermeisterin Julia Samt-

leben, die beim feierlichen Fassanstich ihre Fähigkeiten als „Wiesnwirtin“ unter Beweis stellen wird. Ein kräftiges „O‘zapft is!“ dürfte da nicht lange auf sich warten lassen.

Musikalisch eröffnet wird der Abend standesgemäß von den Jagdhornbläsern Stockelsdorf. Danach heißt es: Stimmung pur! Die Oktoberfestkapelle „Die Partylöwen“ bringt mit Live-Musik das Festzelt zum Beben – von klassischen Wiesn-Hits

bis Party-Krachern ist alles dabei. Als besonderes Highlight sorgt die energiegeladene Showeinlage der Hamburger Showdance-Mädels für begeisterte Gesichter.

Natürlich ist auch fürs leibliche Wohl bestens gesorgt: Deftige Schmankerl und kühles Bier im bayerischen Stil runden den Abend ab. Der Eintritt ist frei.

Also: Tracht anziehen und mitfeiern – Stockelsdorf feiert Oktoberfest.

Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

Kanarienvogel mit Käfig in liebevolle Hände zu verschenken ☎ 0172/4218722

Kinderzimmer/ Babyzimmer
Paidi Serie Bruno Kleiderschrank, Wickelkommode, Regal, Wandboard, Babybett
300€ VB ☎ 0176/20046369

Reinigungshilfe gesucht. Wir sind eine freundliche Familie in TdF. Strand und suchen Unterstützung im Haushalt. Umfang: ca. 6-8 Stunden pro Woche, Bezahlung 18 € Std., Arbeitszeiten nach Absprache. Wir freuen uns auf Ihre Nachricht! ☎ 0170/5850991

**Achtung liebe
Holsteiner!!!**
Auktionshaus Holstein kauft Schallplatten, Pelze, Brillen, alte Puppen, Kristallglas, Handtaschen, Abendkleider, Tischwäsche, Röhrenfernseher, alte Radios, Porzellan, Uhren, Zinn, Silberbestecke u. Schmuck aller Art zu Höchstpreisen! Einfach alles anbieten, Frau Thormann, Tel. 0172 - 1 76 79 71

2 Katzenbabys 12 Wo. suchen Ihre Familie. Rassemix - Heil. Birma, Perser, halblanges Fell mit tollem Charakter (1x weißer Kater, 1x graues Mädchen). Am liebsten zusammen oder zu and. Katze. Je 450 € ☎ 0176/82485672

Ärztin kauft Wohnhaus! Möglichst i. Bereich Ostsee. Bitte alles anbieten, keine Maklerangebote ☎ 0152/18470322

Auflösung Ferienhaus Neustadt, Hausrat/Möbel schick u. neu, Sa./So., 10-18 ☎ 0041767112369

Camper sucht ein Wohnmobil oder Wohnwagen ☎ 0175/3706428

Hausflohmarkt, So. 12.10., von 9-15 Uhr - Bekleidung, Damen & Herren, auch gr. Größen - Kinderbekleidung, Spiele & Bücher - Weihnachtsdeko & Haushaltswaren - Blumen & Sträucher. An der Sandkuhle 6, 23617 Dissau

Haushaltshilfe für ca. 3 Std./Woche in Ratekau gesucht. Ich freue mich auf Ihren Anruf ☎ 0177/5978611

Hotelaufenthalt Mecklenb. Seenplatte f. 2 Personen, 7 Übernachtungen, HP Plus (2.11. - 9.11.25) umständehalber für nur 370 € (statt 666 €) abzugeben ☎ 01520/37624403

über 40 Jahre
Andreas Bartsch
Dachdeckermeister für
Timmendorfer Strand
und Umgebung
☎ 04503/4816
23669 Timmendorfer Strand

Gärtner
hat noch Termine frei
inkl. Entsorgung
Tel. 0 15 77 / 8 71 25 71
Tel. 0 15 77 / 1 65 64 27

Theaterstück warnt vor Betrugsmaschen

Stockelsdorf. Am Sonntag, dem 12. Oktober, um 11 Uhr wird im Martin-Luther-Haus in Stockelsdorf, Schulweg 1 a, ein Theaterstück zum Thema „Betrugsmaschen“ aufgeführt. Veranstalter sind hier der Arbeitskreis Kultur und der Seniorenbeirat der Gemeinde Stockelsdorf.

„Ich danke dem Arbeitskreis Kultur und dem Seniorenbeirat dafür, dass sie sich diesem wichtigen Thema angenommen und das SpontanTheater nach Stockelsdorf geholt haben, um unsere Stockelsdorfer Seniorinnen und Senioren für diese Betrügereien zu sensibilisieren. Ebenso danke ich der Bürgerstiftung Ostholstein und der Bürgerstiftung Stockelsdorf, die die Veranstaltung mit jeweils 500 Euro unterstützt haben“, sagt Julia Samtleben, Bürgermeisterin von Stockelsdorf.

Immer wieder fallen ältere Menschen auf raffinierte Betrügereien herein – ob am Telefon, an der Haustür oder im Internet. Dabei nutzen Kriminelle gezielt Ängste, Unsicherheiten oder Gutgläubigkeit aus, um

an Geld oder Wertsachen zu gelangen. „Jeder denkt: Das passiert mir doch nicht...“ – genau an diesen Gedanken knüpft das „#spontanTheater – präventiv in Dortmund“ an.

Es wird mit kurzen, lebensnahen Spielszenen gezeigt, wie perfide die Betrüger vorgehen. Die Schauspieler schlüpfen in typische Rollen und stellen reale Situationen nach, mit denen viele Senioren konfrontiert werden könnten. Im Anschluss an jede Szene wird gemeinsam mit dem Publikum aufgezeigt, wie man sich schützen kann.

Im Hinblick auf die Präventionsmaßnahmen zum Thema „Betrugsmaschen“ stellt dieses Theaterstück ein sehr besonderes Format dar. Der Präventionsbeauftragten des WEISSEN RINGs OSTHOLSTEIN, Elke Ahlring, ist es gelungen, das #spontanTheater – präventiv in Dortmund für ein Wochenende nach Ostholstein zu holen. Außerdem ist Silke Ziemann, Leiterin der Präventionsstelle der Polizeidirektion Lübeck, sofort bereit gewesen, sich bei den

interaktiven Sequenzen an der Moderation zu beteiligen.

„Ziel ist es, zu sensibilisieren, aufzuklären – aber auch zu stärken“, betonen Veranstalter und WEISSER RING. Denn wer die Betrugsmaschen kennt, kann sich besser davor schützen. Die interaktive Darstellungsform sorgt dafür, dass das Publikum nicht nur zuschaut, sondern ins Geschehen einbezogen wird und Handlungsmöglichkeiten aufgezeigt bekommt.

Die Veranstaltung dauert rund anderthalb Stunden. Der Eintritt ist frei, Eintrittskarten werden nicht ausgegeben.

Was ist im Ernstfall zu tun?

Wer dubiose Anrufe erhalten hat oder betrogen worden ist, sollte sich umgehend an die Polizei unter 110 wenden.

Wer als Opfer von Betrügern Hilfe benötigt, kann sich an den WEISSEN RING wenden: Opfer-Telefon 116 006 (kostenfrei und deutschlandweit täglich von 7 bis 22 Uhr).

„Zwei schnieke Deerns“:

Herrenhauskonzert mit Angelika Eger und Anne Holmok

Stockelsdorf. Am Sonntag, dem 12. Oktober, findet um 17 Uhr im Herrenhaus Stockelsdorf, Dorfstraße 7 (1. OG, Zugang nicht barrierefrei), ein Herrenhauskonzert mit der Akkordeonistin Angelika Eger und der Sängerin Anne Holmok statt.

Aus dem schönen Norddeutschland, der Region wo „die Fische im Wasser sind, und nicht an Land“ kommen die zwei schnieken Deerns Anne Holmok und Angelika Eger. Die beiden Vollblutmusikerinnen kannten und schätzten sich schon lange, bevor sie vor zehn Jahren die Idee hatten, ihre beiden Instrumente „Stimme und Akkordeon“ zu einem neuen Projekt zusammenzuführen. Seitdem verzaubern die „Zwei schnieken Deerns“ Norddeutschlands Bühnen und feierten 2024 bereits ihr zehnjähriges Bühnenjubiläum.

Das Publikum kann sich auf fran-

zösische Chansons, Ausflüge in portugiesische und spanische Musik, englische und deutsche Oldies sowie moderne Jazzstücke in der Besetzung Gesang und Akkordeon freuen. Aber auch Freunde der maritimen Musik kommen auf ihre Kosten, denn zu den wunderbaren Akkordeonklängen passen sowohl Chansons als auch Shanties, die mit warmer, voller Stimme und maritimem Schwung und Freude vgetragen werden. Sehnsuchtsvolle bis heitere Melodien, die zum Träumen und Mitmachen verführen, sind garantiert. Karten sind ab sofort im Rathaus in Zimmer 8 bei Christiane Hildebrandt erhältlich. Im Eintritt von 15 Euro ist ein Gratisgetränk enthalten. Reservierungen sind vormittags telefonisch unter der Rufnummer 0451/4901-156 oder per E-Mail an c.hildebrandt@stockelsdorf.de möglich.



Die zwei „Schnieken Deerns“
Anne Holmok (re.) und
Angelika Eger gastieren am Sonntag
im Herrenhaus Stockelsdorf.

Foto: hfr

Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

Gebrauchter Vielseitigkeits-sattel, Passier, Reitkappe, Gerte günstig abzugeben, Abholung Bad Schwartau, Preis VHS ☎ 0451/22171 (AB)

Reinigungskraft/Gärtner/Hausmeister, von Privat gesucht, auf 520,- € - TZ, mit FS Kl. B, in Tdf. und Umgebung, ☎ 0172/4106338

Salondinner/Kennlerndinner möchtest du in entspannter Atmosphäre neue Menschen kennenlernen? Termin: 17.10. Anmeldung: ☎ 0176/63112519

So., 12.10.25, von 9.00-15.00 Uhr, Straßenflohmärkt, Eutiner Straße, 23689 Pansdorf. Für das leibl. Wohl ist gesorgt.

Seat Alufelgen kompl. Dynamicl, 7Jx17", nur Sommernutzung, top Zustand VB 300,- € Abholer/Haffkrug ☎ 04563/4787744

Überwintern an der Ostsee. Kl. App. in Travemünde für 5 Monate zu vermieten. Sehr zentral, Stellplatz. Info unter: tomtom-arte@hotmail.com

Jung gebt. Rentner su. nette, ehrliche Sie 60+ für feste Beziehung ☒ Chiffre Z255/393

Travemünde - Nachmieter gesucht für Ladengeschäft, 120m², inkl. Wohnung in guter Lage, in Rose Nr. 9, sof. frei ☎ 0151/14115086

Doppelzimmer für Monteure/Saisonkräfte zu vermieten. Dr. Hesse. ☎ 0172/4106338 WhatsApp, hp-hesse@online.de

Manni's Schrottservice
Kostenlose Schrottabholung von Metall, Kabeln, Batterien, Fahrrädern, Rasenmähern u.v.m.
Haushaltsauflösung und Entrümpelung zu Festpreisen
Tel. 04561 / 7 17 47 24
oder 0152 / 09428560

Maler
hat noch Termine frei
biete auch kompl. Haussanierung
Tel. 0 15 77 / 8 71 25 71
Tel. 0 15 77 / 1 65 64 27

Zusteller in Sereetz
für die Verteilung des reporters
gesucht
Tel. 04503-2140 **der reporter**
Das Familienmagazin

Vermischtes

Zusteller in Groß u. Klein Parin
für die Verteilung des reporters
gesucht
Tel. 04503-2140 **der reporter**
Das Familienmagazin

Gartenarbeit

rund ums Haus,
von A-Z.

Tel. 0152 / 18 73 65 69

Pkw, Busse, Wohnmobile Am Hafen bekommen Sie die höchsten Preise.

Anrufen und wir kommen vorbei

0159/06141000

Zulassungsservice

Maritimer Ankauf

Kompass, Uhren, Lampen,
Steuerrad usw.

Tel.: 04302 / 91 36

Handwerker

für Dach-, Fassaden- und
Malerarbeiten führt kleine
und große Arbeiten aus!

Tel. 01 76 / 27 56 60 89

Hobby-Historiker sucht:

altes Porzellan, Figuren,
Silber Accessoires

☎ 0176/ 63 41 71 90

Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung zum Festpreis

- inklusive gratis Endreinigung
- kostenlose Besichtigung
- Jetzt Termin vereinbaren
- Tel.: 04524 - 73 90 305

www.ostsee-haushaltsaufloesung.de

Dachdecker hat noch Termine frei

Alle Arbeiten rund ums Dach sowie Gaube,
Flachdach, Schornstein, Dachrinne,
Dämmung, Velux-Fenster, Giebel,
Dachüberstand, PV-Anlagen u.v.m.

Tel.: 0176/30565766

Flachdach- und Garagensanierung

winterfest

Tel. 0 15 77 / 8 71 25 71

Tel. 0 15 77 / 1 65 64 27

DACHDECKER SUCHT ARBEIT!

Ihr Profil für Flach-, Pfannen-
oder Blechdächer. Wir bieten
Trapezblech, Ziegeloptik,
Dachrinnen, Neueindeckung für
Scheunen, Garagen, Carports.

Tel.: 0163 / 64 84 06 0
oder 0163 / 64 84 06 1

WANTED:

**Besondere Begegnung am Sa.,
23.8.-Bugatti-Store Travemünde**

Ich suche **DICH!**

Gut aussehend, Ü50 – ca. 1,80 m,
blond-grau meliertes Haar, blaue
Augen. Helle Jacke, blaues Hemd &
dkl.-braune Schuhe gekauft. Gürtel
passte nicht – du wolltest ihn beim
Gürtelmacher in Lübeck besorgen!

*Dein Stil war genauso
beeindruckend wie dein Blick.*

**Melde dich –
ich danke seitdem an dich!
Tel. 0176 / 82 48 56 72**

*Gleichstellungsbeauftragte
Gudrun Dietrich (v.li.),
Autorin Charlotte Kerner und
Juliane Hagenström freuen
sich auf die Autorinlesung mit
Gesprächsanteilen. Foto: hfr*

Ökologische Frauenpower im Dreierpack in Stockelsdorf: Lesung & Gespräch mit der Autorin Charlotte Kerner



Stockelsdorf. Am Mittwoch, dem 15. Oktober, findet um 19 Uhr im Rathaus Stockelsdorf eine Lesung mit der Lübecker Autorin Charlotte Kerner statt. Ihr Buch „We are Volcanoes“ ist eine Hommage an das Leben und die Werke dreier Biologinnen, die als Ikonen der Umweltbewegung gelten.

In einer spannend erzählten Dreier-Biografie, nominiert als Wissensbuch des Jahres 2024, bringt die Bestseller-Autorin Charlotte Kerner diese Öko-Pionierinnen in ein fiktives Gespräch. Die Schriftstellerin Rachel Carson, Autorin des Weltbestsellers „Der stumme Frühling“, die Mikrobiologin

Lynn Margulis und die Philosophin Donna Haraway haben schon früh über die zentralen Fragen nachgedacht, die heute wichtiger sind denn je, wenn es um das Verschwinden der Arten und auch um die Überlebenschancen auf dem versehrten Planeten Erde geht. „Veränderung beginnt bereits im Kopf, wenn wir Dinge, Zusammenhänge begreifen“, so die Autorin.

„Da diese Wissenschaftlerinnen zu Unrecht wenig bekannt sind, wollen wir für ihre Forschungsergebnisse und Visionen für den Schutz der Umwelt werben“, so die Veranstalterinnen Gleichstellungsbeauftragte der Gemeinde Stockelsdorf, Gudrun Dietrich, und Buchhändlerin der Bücherliebe, Juliane Hagenström. Eintrittskarten sind für 15 Euro in der Buchhandlung Bücherliebe, Stockelsdorf, erhältlich.

Seniorenbeirat Stockelsdorf: Nächste Termine

Stockelsdorf. Der Seniorenbeirat der Gemeinde Stockelsdorf weist auf zwei bevorstehende Termine hin. Am Sonntag, dem 12. Oktober, um 11 Uhr gastiert das „#spontanTheater – präventiv in Dortmund“ zum Thema Betrugs machen im Martin-Luther-Haus. Das Theater wendet sich mit kurzen Spielszenen an die Senioren, um sie vor möglichen Betrugsgefahren zu schützen (s. Artikel „Das pas-

sirt mir doch nicht...“: Theaterstück warnt vor Betrugs maschen in dieser Ausgabe). Der Eintritt ist frei. Am Dienstag, dem 14. Oktober, um 10 Uhr startet wieder die Verkehrslehre für Senioren in der Moin-Fahrschule (neben Penny). Anmeldungen dazu erfolgen direkt bei der Fahrschule unter der Telefonnummer 0451/20084252 oder per E-Mail an moim@moin-fahrschule.de.

Preisskat der SPD Stockelsdorf

Stockelsdorf. Der SPD-Ortsverein Stockelsdorf veranstaltet am Freitag, dem 24. Oktober, wieder einen Skatabend in gewohnt lockerer Atmosphäre, bei dem auch weniger geübte Skatspieler ihren Spaß haben werden. Die Veranstaltung findet im Rathaussaal Stockelsdorf statt. Beginn ist bereits um 16.30 Uhr. Das Startgeld beträgt 12 Euro. Im

Preis enthalten ist eine Bockwurst mit Brot, die in der Halbpause gereicht wird. Wie beim SPD-Preisskat üblich, erhält jeder Teilnehmer einen Preis. Getränke werden zu moderaten Preisen angeboten. Anmeldungen nimmt Ralf Labeit, Telefon 0451/493382 oder per E-Mail an ralf.labeit@t-online.de, entgegen.

Musikalische Geschichte in Bad Schwartau

Bad Schwartau. Die Kreismusikschule Ostholstein präsentiert am Sonntag, dem 12. Oktober, um 15 Uhr im Musikraum der Grundschule Bad Schwartau „Toms Traum“ eine musikalische Geschichte für Querflöte und Klavier von C. und F. Baert.

Mitwirkende sind Schüler der Musikschule. Die Leitung hat Arevik Khachatryan inne. Sie ist Querflötenlehrerin an der Kreismusikschule. Interessierte haben die Möglichkeit, nach der Aufführung die Querflöte auszu probieren. Der Eintritt ist frei.

Feuerwehrgerätehaus: Erntedankgottesdienst in Hemmelsdorf

Hemmelsdorf. Der Dorfvorstand Hemmelsdorf lädt herzlich zum Erntedankgottesdienst am Sonntag, dem 12. Oktober, um 11 Uhr in das Feuerwehrgerätehaus Hemmelsdorf ein. In diesem Jahr findet der Gottesdienst in besonderer Atmosphäre statt: Die Fahrzeughalle der Freiwilligen Feuerwehr wird zum Gottesdienstraum umgestaltet und bietet

einen außergewöhnlichen Rahmen, um gemeinsam Dank zu sagen für die Ernte und das Miteinander im Dorf. Wer möchte, kann gerne Erntegut zum Schmücken und als Zeichen der Dankbarkeit mitbringen. Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle Besucherinnen und Besucher zu einem kleinen Beisammensein eingeladen.

Chöre treffen Jagdhornbläser

Stockelsdorf. Beim Auftakt zum Jägerchor von Carl Maria von Weber treffen drei Männerchöre die Jagdhornbläser Stockelsdorf-Bad Schwartau, und eröffnen damit ein großes Herbstkonzert, zu dem der Männerchor Fackenburg-Stockelsdorfer-Quartettverein in die Stockelsdorfer Kirche einlädt. Der Brandenbaumer Chorverein, als Solistin Margarita Schablowskaja und Chorleiterin der Männerchöre Chorgemeinschaft Norderstedt,

Männerchor Groß Grönu und des Quartettvereins, haben sich zusammen viel vorgenommen, und werden einen Bogen von klassischer Musik bis hin zu populären Liedern spannen. Die Konzertbesucher dürfen sich überraschen lassen. Das Konzert findet am Samstag, dem 11. Oktober, um 16 Uhr in der Stockelsdorfer Kirche statt. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Wir mussten Abschied nehmen
von unserer Tochter und Schwester

Sabrina Rodust

* 4. Oktober 1980 † 12. September 2025

Wir vermissen Dich so sehr!

In Liebe
Mama, Papa
und
Dorthe

Nach einem langen und erfüllten Leben verstarb unser Vater,
Schwiegervater, Opa und Uropa

Lothar Stave

* 22. Juli 1937 † 3. September 2025



Wir haben in aller Stille Abschied genommen.

In Liebe und Dankbarkeit
Christian und Susanne Stave und Familie



Gleschendorf. Das 40-jährige Jubiläum der Gleschendorfer Bruhn-Organ ist der rote Faden durch die diesjährigen Gleschendorfer Kirchenmusiken.

Am Sonntag, dem 12. Oktober, erklingt in der Feldsteinkirche um 17 Uhr ein Konzert mit Orgel und Posaunenchor. Unter dem Titel „Dona Nobis Pacem – Gib uns Frieden“ musizieren Lena Sonntag an der Orgel und der Posaunenchor Gleschendorf/Scharbeutz unter der Leitung von Holger Höhn ein abwechslungsreiches Programm. Ebenso wird Solo-Trompeter Christian Höhn zusammen mit der Orgel spielen.

Von der Orgel erklingt eines der bekanntesten Werke von Johann Sebastian Bach: „Toccata und Fuge d-Moll“.

Der Posaunenchor spielt unter anderem „Alla Marcia“ aus der Karelia-Suite von Jean Sibelius (1865-1957), „The Peace Of God“ von John Rutter (*1949) und „Alles, was Odem hat, lobe den Herrn“ von Friedrich Silcher (1789-1860). Hierbei handelt es sich um Werke für Vokalchor oder Orchester, die für den Posaunenchor arrangiert wurden.

„Eröffnung“ und „Meditation“ sind Kompositionen des Kirchenmusiklers Traugott Fünfgeld (*1971) für Posaunenchor und Orgel. Hier erwartet die Zuhörer ein mehrdimensionaler Klang durch den Kirchenraum. Der Eintritt zum Konzert ist frei, am Ausgang wird eine Kollekte für die kirchenmusikalische Arbeit erbeten.

Evangelische Kirchengemeinde Timmendorfer Strand:

„Werkhof – ein Kessel voller Hobbyideen“

Tdf. Strand. Seit November 2024 bietet die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde in Timmendorfer Strand für Menschen, die ein kreatives Hobby haben, ein monatliches Treffen an – den „Werkhof – ein Kessel voller Hobbyideen“.

Das nächste Treffen ist am Donnerstag, dem 9. Oktober, wie immer im Pastor-Pfeiffer-Haus (oberer Eingang), von 18 bis 20 Uhr.

Sei es Kalligrafie, unterschiedlichste Strick- und Stickarbeiten, Aqua-

rell-Malerei, schwedische Näharbeiten, alles findet seinen Platz – Gesine Loh und ihr Team freuen sich auf viele Teilnehmenden.

Bei Tee und Keksen ergeben sich Anregungen und neue Ideen für jeden. Um Anmeldung im Kirchenbüro wird gebeten. Es gibt auch schon einen besonderen Termin zum Vormerken: Der Adventsbasar des Werkhofs findet am Samstag, dem 29. November, von 14 bis 17 Uhr statt.

Tanznachmittag bei der Awo

Bad Schwartau. Die Arbeiterwohlfahrt (Awo) Ortsverein Bad Schwartau e.V. lädt am Sonntag, dem 12. Oktober, zum nächsten Tanznachmittag in ihre Begegnungsstätte, Auguststraße 34a, ein.

Einlass ist ab 14 Uhr, Beginn um 14.30 Uhr. Die Besucher dürfen sich auf einen vergnüglichen Nach-

mittag zum Tanzen und Klönen mit Live-Musik von Carsten Hennings von der Insel Fehmarn freuen. Awo-Mitglieder zahlen inklusive Kaffee und Torte 6 Euro. Gäste zahlen 7 Euro.

Es wird um telefonische Anmeldung am heutigen Mittwoch oder am Freitag jeweils zwischen 11 und 17 Uhr gebeten: 0451/25234.



Der Tod ist die Grenze des Lebens, nicht aber der Liebe.

Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende eines mühsam gewordenen Weges.
Franz von Assisi



Rose-Marie Kirschke

geb. Esters

* 28.12.1941 † 26.9.2025

Bad Segeberg Bad Schwartau

Wir nehmen Abschied

Dein Jochen

Deine Töchter Silvia, Birgit und Melanie
im Namen aller Angehörigen

Die Seebestattung findet im engsten Familienkreis statt.

Kondolenzanschrift: Familie Kirschke c/o Beerdigungsinstitut
Artur Ode, Inh. A. Schaack, Nieland 12, 23611 Bad Schwartau

40 Jahre Gleschendorfer Bruhn-Organ:

Konzert mit Orgel und Posaunenchor



HÖCH GRABMALE

Individuelle Grabsteine

Meisterbetrieb seit 1904

Ewald Höch Grabdenkmäler e. K.

Kirchhofsallee 13

23730 Neustadt in Holstein

Telefon: 04561 8868

www.hoech-grabmale.de

Mo. - Fr. 08:00 - 17:30 Uhr

und nach Vereinbarung

Kirchengemeinde Sereetz:

Orgelmatinee nach Amtseinführung

Sereetz. Im nächsten 10-Uhr-Gottesdienst der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sereetz, wird am Sonntag, dem 12. Oktober, der neue Kantor Lucas Maurer in sein Amt eingeführt. Im Anschluss folgt gegen 11 Uhr anlässlich der Amtseinführung

eine rund 45 minütige Orgelmatinee. Es erklingt Orgelmusik aus drei Epochen mit Werken von Jan Pieterszoon Sweelinck, Franz Tunder, Dietrich Buxtehude und Johann Sebastian Bach.

*Deine Stimme, so vertraut, schweigt.
Deine Nähe, so gewohnt, ist nicht mehr da.
Du fehlst!*

Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen.

Rainer Dittmer

19. 4. 1961 – 20. 9. 2025

Wir nehmen Abschied
von unserem Papa und Opa

**Jasmin mit Emilia, Lenny & Steffi
Jeanette, Patrik mit Josephine & Luisa**



Fischereiverein

Haffkrug - Sierksdorf - Scharbeutz e.V.



... die Wellen tragen die Seele fort,
doch unsere Gedanken bleiben bei Dir...

Tief betroffen nimmt der Fischereiverein Haffkrug-Sierksdorf-Scharbeutz e.V. Abschied von seinem langjährigen Mitglied, Aalritter und Aalkönig

Friedrich „Fiete“ Kriedemann

Eine halbe Ewigkeit hast Du uns und alle Gäste der Haffkruger Aalwoche mit den von Dir selbst geräucherten Aalen verwöhnt und Dich stets für die Belange des Fischereivereins eingesetzt.

Wir werden Dich und Deine hilfsbereite, freundliche Art vermissen – danke für die gemeinsame Zeit.

Unsere Gedanken sind bei der Familie!

**Der Fischereiverein Haffkrug-Sierksdorf-Scharbeutz e.V.
nebst Vorstand**

Haffkrug, im Oktober 2025

ÄRZTE-NOTDIENSTE · APOTHEKEN · GOTTESDIENSTE

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
116 117 kostenfrei

Anlaufpraxen:

Lübeck: Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 23.00 Uhr
Mi., Fr.: 15.00 bis 23.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 08.00 bis 23.00 Uhr
Eutin: Ameos Klinikum Eutin
Hospitalstr. 22 · 23701 Eutin
Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr und 18.00 bis 21.00 Uhr

Neustadt: Schön Klinik Neustadt

Am Kiebitzberg 10 · 23730 Neustadt
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr
Travemünde (Notfallversorgung, durch Sana Bereitschaftsdienst) Am Dreilingsberg
01.04. bis 31.10.: Sa. 16–20 Uhr
So./Feiertag 10–14 Uhr
01.11. bis 31.03.: Sa. 17–20 Uhr
So./Feiertag 10–13 Uhr

Kinderärztlicher Notdienst:

Lübeck: Kinderklinik des UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Lübeck
Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr und 16.00 bis 19.00 Uhr

Eutin: Kinderklinik im Ameos Klinikum Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst:

www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de
Notruf: 112 Polizei: 110

Krankentransport: 04521/19222

Tierärztlicher Notdienst der Tierärztekammer Schleswig-Holstein:
0481/85823998 (landesweit, 24/7)

RAT UND HILFE

Telefon-Seelsorge: 0800 111 01 11

Schwangerenkonfliktberatung:
04561/9197

Säuglingssprechstunde Frühe Hilfen
Timmendorfer Strand, Wilhelmstraße 4:
Tel. 04503/8928762 jeden Fr. 10–12 Uhr

Frauenhaus Ostholstein e.V.:

04521/8264410 (24 Std. erreichbar)

Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen:
04521/73043 od. 04561/9197

GATE-OH Schuldnerberatung:
04561/5133-0

Elterntelefon: 0800/1110550

Kinder- und Jugendtelefon: 116111
(kostenfrei/anonym)

Praxis ohne Grenzen, OH: Marienburgstraße 5, Stockelsdorf, 0451/881918

Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.

kostenlose Trauerbegleitung:
04504/607370, E-Mail: info@kasf.de

WEISSER RING Ostholstein: Wir helfen Kriminalitätsopfern. 0151/55164750

AA-Treffen: Tdf. Strand: Do. 19 Uhr, Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1); Travemünde: Fr. 19–20.30 Uhr, Teutendorfer Weg 10H (Gemeindehaus); Bad Schwartau: Di. ab 19 Uhr

St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus Schmiedekoppel 114; Scharbeutz: Mi. 19–20.30 Uhr, Strandallee 111

Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige: jeden Do. 19.30–21.30 Uhr in Bad Schwartau in den Räumen der AWO, Auguststraße 34a

Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL: Tel. 04503/4420, www.selbsthilfegruppe-depressionen.de

Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein in Bad Schwartau: jeden Mi. 15 Uhr – m. Stuhlgymnastik; Ludwig-Jahn-Str. 5, Tel. 0451/27369

Osteoporose-Selbsthilfegruppe

Bad Schwartau: Tel. 0451/4982734, www.osteoporose-deutschland.de

MS-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau:

jeden 1. Do. 16 Uhr in den Räumen der Martin-Luther-Gemeinde, Kaltenhöfer Str., Tel. 0451/624715

Beauftragte f. Menschen mit Behinderung:

Tdf. Strand: 0163/3463765 (Frau Stamp) Ratekau: Sprechstunde jeden 3. Mo. im Monat 15–16 Uhr im Familienzentrum; übrige Zeiten: Tel. 0171/1721332

Palliativsprechstunde Bad Schwartau:

jeden 4. Di. im Monat 19 Uhr, Helios Agnes Karll-Krankenhaus, Aufenthaltsraum Station A1

Selbsthilfegruppe Prostatakrebs

Bad Schwartau: jeden 3. Di. im Monat 19 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau, Konferenzraum

Beratung zu Vorsorgevollmacht, Patienten- und Betreuungsverfügung

Bad Schwartau: jeden 4. Mo. im Monat 16–18 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau

Seniorenbeirat: Sprechstunde

Bad Schwartau: jeden 1. Mi. im Monat 10–12 Uhr, Haus der Senioren

Frau & Beruf: Beratung in Ratekau, Tel. 0175/8 93 00 35, sabine.axt@faw.de

Teilhabe-Beratung OH: Tel. 04521/7909983, eutb@teilhabe-oh.de

Beratung und Hilfe m. d. Gleichstellungsbeauftragten d. Gemeinde Tdf. Strand S. Sommerfeld: Tel. 0151/18566167

APOTHEKEN-NOTDIENST

Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr

Mittwoch, 8. Oktober 2025

Sonnen-Apotheke, Strandallee 128, Scharbeutz
Lilien-Apotheke, Ahrensböcker Str. 28, Stockelsdorf

Donnerstag, 9. Oktober 2025

Seestern-Apotheke, Brückstr. 11, Neustadt
Klindwort Apotheke, Lübecker Str. 18–20, Bad Schwartau

Freitag, 10. Oktober 2025

Markt-Apotheke, Am Markt 5, Neustadt
Markt Apotheke, Markt 17, Bad Schwartau

Samstag, 11. Oktober 2025

Apotheke Ratekau, Bäderstr. 24, Ratekau
Elefanten-Apotheke, Wesloer Landstr. 50–70, Lübeck

Sonntag, 12. Oktober 2025

Baltic-Apotheke, Königstr. 2, Neustadt
Voss-Apotheke, Peterstr. 30, Eutin

Montag, 13. Oktober 2025

Klindwort Apotheke, Strandallee 94a, Timmendorfer Strand
Uhland-Apotheke, Kronsfordter Allee 14, Lübeck

Dienstag, 14. Oktober 2025

Klindwort Apotheke, Strandallee 94a, Timmendorfer Strand
Panda-Apotheke, Vorderreihe 45, Travemünde

Mittwoch, 15. Oktober 2025

Alte Stadt-Apotheke, Markt 2, Neustadt
Apotheke Sereetz, Schwartauer Str. 1, Sereetz

GOTTESDIENSTE

Ev.-luth. Kirchengemeinde

Timmendorfer Strand, Waldkirche
Sonntag, 12. Oktober, 9.30 Uhr:
Gottesdienst (P. Lemke)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Scharbeutz Strandkirche
Sonntag, 12. Oktober, 11.15 Uhr:
Gottesdienst (Pn. Schlapkohl)

Ev. Kirchengemeinde Gleschendorf
Sonntag, 12. Oktober, 9.45 Uhr:
Gottesdienst m. Begrüßung d. neuen Konfirmanden (P. Höpfner, Diakonin Stobbe); anschl. Brunch

Ev.-luth. Kirchengemeinde Niendorf Petri-Kirche
Sonntag, 12. Oktober, 11 Uhr:
Gottesdienst (P. Höpfner)

Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde St.-Lorenz-Kirche
Sonntag, 12. Oktober, 10 Uhr:
Gottesdienst (P. Rahe)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Pansdorf
Sonntag, 12. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (Pn. Schwerdtfeger)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Ratekau
Sonntag, 12. Oktober, 11 Uhr:
Erntedank-Gottesdienst in Hemmelsdorf (Pn. Smets)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sereetz
Sonntag, 12. Oktober, 10 Uhr:
Gottesdienst u. Einführung v. Lucas Maurer (P. Stein)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – Georgskapelle
Freitag, 10. Oktober, 18 Uhr:
Taizé-Gottesdienst (Pn. Smets)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Cleverbrück – St. Martin
Sonntag, 12. Oktober, 10 Uhr:
Erntedank-Gottesdienst (Pn. Paschen, P. Dietl)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – Christuskirche
Sonntag, 12. Oktober, 10.30 Uhr:
Gottesdienst (P. Rasmussen)

Ev.-Freikirchl. Gemeinde Bad Schwartau – Kreuzkirche
Sonntag, 12. Oktober, 10 Uhr:
Gottesdienst m. Abendmahl (P. May)

Selbst. Evangelisch-Lutherische Kirche Bad Schwartau
Sonntag, 12. Oktober, 10 Uhr:
Familiengottesdienst m. Abendmahl

Adventgemeinde

Knotenpunkt Bad Schwartau

Samstag, 11. Oktober, 10 Uhr:
Gottesdienst m. Bibelgespräch; anschl. Mitbring-Buffer

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ahrensböck

Sonntag, 12. Oktober, 11 Uhr:
Andacht m. Musik u. Abendmahl (Pn. Mewes-Goeze)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Curau

Sonntag, 12. Oktober, 10 Uhr:
Gottesdienst (P. Strehlke)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Stockelsdorf

Sonntag, 12. Oktober, 10 Uhr:
Taufgottesdienst (P. Haasler)

KATH. GOTTESDIENSTE

Niendorf, St. Johann, Steiluferallee 1–4

jeden Montag, Mittwoch u. Freitag, 6.45 Uhr: Hl. Messe

jeden Dienstag u. Donnerstag, 19 Uhr: Hl. Messe

jeden Samstag, 7.30 Uhr: Hl. Messe
jeden Sonntag, 8 Uhr: Hl. Messe

Timmendorfer Strand, St. Paulus, Poststraße 30
jeden Donnerstag, 8.8.30 Uhr: Hl. Messe

jeden Sonntag, 11.15 Uhr: Hl. Messe

Travemünde, St. Georg, Rose 32
jeden Sonntag, 11.15 Uhr: Gottesdienst

jeden Donnerstag, 18 Uhr: Gottesdienst

Bad Schwartau, Maria Königin
Sonntag, 12. Oktober, 11.15 Uhr: Hl. Messe, lat.-trid. in St. Joseph, Kücknitz



Pflege24Nord

24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!
Individuelle Betreuung durch polnisches Personal!
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!
Tel.: 0 41 55 / 4 93 99 66
www.pflege24nord.de

PM-Druck GmbH

Büro Timmendorfer Strand: Mühlenweg 3 | 23669 Timmendorfer Strand

Telefon: 04503-2140 | Fax: 8308 | anzeigen@reporter-tdf.de
www.reporter-tdf.de | www.pm-druck.com

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Mi. 08.00–13.00 Uhr | Fr. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr

Geschäftsführerin: Tanja Thiel

Anzeigen: Jutta Manthe, Markus Thiel, Olaf Glau

Redaktion: René Kleinschmidt, Stefan Setje-Eilers, Tanja Thiel
redaktion@reporter-tdf.de

Satz und Layout: PM-Druck GmbH (Anschrift wie oben)

Druck: PerCom Vertriebsgesellschaft mbH
24784 Westerrönfeld bei Rendsburg

Der Reporter erscheint als Anzeigenblatt mit einer gedruckten Auflage von 36.000 Exemplaren bei kostenloser Verteilung in Haushalten und Geschäften

Erscheinungsweise: mittwochs | **Redaktionsschluss:** freitags 16.00 Uhr

Anzeigenschluss: montags 12.30 Uhr | **Gültige Anzeigenpreisliste:** 1/2025

Datenschutz: Hinweise zu unserer Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie unter <https://www.pm-druck.com/datenschutz>

Hinweis der Redaktion: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen sowie Fotos und Texte unterliegen dem Copyright. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen wir das Copyright beim Auftraggeber voraus. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen.

IMPRESSUM

famila

besser als gut!

Gültig bis 11.10.2025

Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.
famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG
Alte Weide 7-13, 24116 Kiel



Alle weiteren
Angebote
dieser Woche
gibt's hier!

JETZT WIRD'S DEFTIG: LASS DEN HERBST IN DIE KÜCHE!



aus Norddeutschland
Weißkohl
Kl. I, 1 kg

PREISKRACHER
0,99



aus Norddeutschland
Porree
Kl. I, 1 kg

PREISKRACHER
1,49



aus Norddeutschland
Speisekartoffeln
„Regina“ festkochend,
„Marabell“ vorw. festkochend
oder „Lilly“ mehligkochend
2,5-kg-Beutel je (1 kg = 1,00 €)

PREISKRACHER
2,49



BLACK HOUSE
Rinderbrust oder
Querrippe
die ideale Einlage für Ihre Suppe, 1 kg

PREISKRACHER
9,99



QUALITÄT FLEISCH
Kasseler Nacken
ohne Knochen
goldgelb geräuchert, 1 kg

PREISKRACHER
10,90



Meica
Kohl König
Grünkohl mit Kochmettwurst
400-g-Packung (1 kg = 7,48 €)

PREISKRACHER
2,99



Larco
Hühner- oder
Rinderbrühe
340-ml-Glas je
(1 Liter = 4,38 €)

1,99* spar 25%
1,49



Hofgut
Grünkohl
gefroren
1500-g-Beutel
(1 kg = 1,66 €)

3,29* spar 24%
2,49



Hofgut
Rote Linsen oder Erbsen
verschiedene Sorten
500-g-Packung je (1 kg = 2,58 €)

1,99* spar 35%
1,29



Hofgut
Weiße Bohnen,
Kichererbsen
oder Tellerlinsen
500-g-Packung je (1 kg = 3,38 €)

2,29* spar 26%
1,69



BENEDIKTINER
Benediktiner
hell
20 Flaschen à 0,5 Liter
Kiste (1 Liter = 1,60 €)
zzgl. 3,10 € Pfand

PREISKRACHER
15,99

WOCHENEND-KRACHER!

NUR GÜLTIG
DO., 9.10. – SA., 11.10.



marinierte
Lammfleisch
für Kenner
erstklassige Qualität, 1 kg

KRACHERPREIS
3,33



aus Norddeutschland
Kulturchampignons
braun, Kl. I
250-g-Schale (1 kg = 7,96 €)

KRACHERPREIS
1,99



Stilsfer
Schnittkäse aus Südtirol
50% Fett i. Tr.
100 g im Stück

KRACHERPREIS
1,99



fritz-kola oder limo
verschiedene Sorten
ausgenommen
fritz-spritz Bio-Schale
teilweise koffeinhaltig
24 Flaschen à 0,33 Liter
Kiste je (1 Liter = 2,27 €)
zzgl. 3,42 € Pfand

26,99* spar 33%
17,99

*Günstigster Preis der letzten 30 Tage.

DIE FLOTTE MIT 3 GANZ INDIVIDUELLEN SCHIFFEN!

HANSESCHIFFFAHRT



Komm an Bord!

...Meeresduft und super Aussicht.

Achtung Winterfahrplan!

Ab dem 19. Oktober wechseln wir in die Wintersaison 25/26 und ändern unsere Fahrzeiten. Wir fahren ganzjährig!

Winterfahrplan siehe www.hanseschiffahrt.de



Fahrkarten
an Bord,
im Ticket Shop
Travemünde
oder online
buchbar



Die Strandlinie mit dem zukunftsweisenden Hybrid Catamaran

HANSE CAT

Der schnellste Weg zwischen **Travemünde**, **Timmendorfer Strand** und **Scharbeutz**. Mit Panoramablick gleitest Du fast schwerelos über die Ostsee.

WIR FAHREN
TÄGLICH!

Travemünde

Überseebrücke 2, Travepromenade

WIR FAHREN
TÄGLICH!

10:00 12:00 14:00* 16:00

*14:00h abweichend Abfahrt Kaiserbrücke

Timmendorfer Strand

Maritim Seebrücke Timmendorfer Strand

10:45 12:45 14:45 16:45

Scharbeutz

Seebrücke Scharbeutz, Bäderschiffanleger

11:00 13:00 15:00 17:00

KOMBITICKET (HIN-/RÜCKFAHRT)

Erwachsene ... 30,00 EUR | Kinder 0 bis inkl. 11 Jahre ... 25,00 EUR

EINZELFAHRT

Erwachsene 18,00 EUR
Kinder 0 bis inkl. 11 Jahre ... 15,00 EUR

HUNDE

Je Hund 6,00 EUR
FAHRRAD (Einzelfahrt) .. 9,00 EUR

LINIENFAHRT

TÄGLICH ab Travemünde

Vorderreihe 64a, Kaiserbrücke

11:00* 15:00* 17:00*
12:30 ANKUNFT 16:30 LÜBECK 18:30

TÄGLICH ab Lübeck

Hansekaai / gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

10:30* 13:00* 17:00*
12:00 ANKUNFT 14:30 TRAVEMÜNDE 18:30

*MS HANSE BARRIEREFREI *MS HANSA

EINZELFAHRT

Erwachsene 22,00 EUR
Kinder 4 bis inkl. 11 Jahre 17,00 EUR

HIN-/RÜCKFAHRT

Erwachsene 34,00 EUR
Kinder 4 bis inkl. 11 Jahre 23,00 EUR

FAMILIENKARTE (2 Erw./max. 3 Kd.)

Einzelfahrt 65,00 EUR
Hin-/Rückfahrt 95,00 EUR

HUNDE

Je Hund (Einzelfahrt) 8,00 EUR
Je Hund (Hin-/Rückfahrt) ... 10,00 EUR

ZUSATZLEISTUNGEN je Strecke

Fahrrad 9,00 EUR
Anhänger 8,00 EUR
Sportbuggy XXL/Bollerwagen 8,00 EUR

Ermäßigungen für Erw.-Gruppen:
Ab 15 Personen 10% Rabatt

FAHRZEIT CA. 90 MINUTEN

FLEXIBLE AUFENTHALTSDAUER MIT DEM TAGESTICKET: AB TRAVEMÜNDE: 30 MINUTEN ODER 4,5 STUNDEN! AB LÜBECK: 30 MINUTEN, 2,5 STUNDEN, 3 STUNDEN UND 5 STUNDEN! TICKETS SIND AUF ALLEN SCHIFFEN GÜLTIG.

DIE CHARMANTE STUNDE!

Überseebrücke 2, Travemünde

3x TÄGLICH mit der MS HANSA

ab/an Travemünde - ohne Zwischenstopp

12:30 14:00 15:30

ERWACHSENE: 16,00 EUR | KINDER: 4 bis inkl. 11 Jahre 12,00 EUR
FAMILIENKARTE: (2 Erw./max. 3 Ki.) 49,50 EUR | HUNDE: 6,00 EUR



- FAHRZEIT CA. 60 MINUTEN

TAGESAKTUELL ENTWEDER
ZUM DUMMERSDORFER UFER
ODER IN DIE MALERISCHE
PÖTENITZER WIEK

Info & Reservierungen: ☎ 0163 54 75 773 oder ✉ info@hanse-travemuende.de

📍 **Anleger Travemünde:** Kaiserbrücke & Überseebrücke 2 **Anleger Lübeck:** Hansekaai / gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

www.hanseschiffahrt.de



MS HANSE TRAVEMÜNDE

